

a partire dal giorno 15 di ogni mese lo puoi trovare anche presso i LEGGO Point di pagina 27

### IN EVIDENZA

- Un milione per l'area bruciata **PAG.2**
- Le strategie di Ryanair **PAG.6-7**
- Gli hotel solo per adulti **PAG.9**
- Le aree per fare campeggio **PAG.11**
- Rischio di desertificazione **PAG.17**
- Arrecife, festa di fine estate **PAG.19**
- Fuerteventura, Bocaina 2019 **PAG.23**
- Farnesina, gli Italiani all'estero **PAG.25**

**SPEDIZIONI INTERNAZIONALI?**  
**+39 SPEDIZIONI S.L.**  
RAPIDO ED ECONOMICO  
GROUPAGE, TRASLOCHI, CONTAINER Y MÁS

ITALIA CANARIE

+39

+34 922 192 761  
+34 604 162 808  
Mas39Spedizioni

WWW.MAS39SPEDIZIONI.COM.ES

caffè  
**TORALDO**  
Neapolitan espresso and Italian life style

C.C. LA RONDA - San Fernando - San Bartolomé de Tirajana

**CANARYCAFE.ES - 649 794 984**



## Il presidente del consiglio Giuseppe Conte è un vero statista?

MARCELLO VENEZIANI

Vignetta Igor Kopelnitsky

Il presidente del consiglio Giuseppe Conte è un vero statista, infatti non fa ruttii. Ha un grande senso della sua carica, infatti veste da Caraceni. Ha un alto senso delle istituzioni, infatti si fa la riga e si tinge i capelli di blu, come le auto ministeriali. Conosce il protocollo e le norme, infatti porta la pochette nel taschino. È un gagà istituzionale. Rispetta la Costituzione, infatti non usa la Carta quando va in bagno e se deve cambiare partner si fa un bidet ideologico per evitare contaminazioni. E comunque non usa la stessa faccia usata col partner precedente; attiva quella di

scorta, situata nella parte posteriore. Conte è un notevole, un gentiluomo di Stato, ha garbo diplomatico e stile istituzionale, infatti non mangia con le mani e non dice buon appetito quando si siede a mangiare, sa che non è bon ton. Quando passa dal pranzo coi leghisti alla cena coi tardo-comunisti non lascia la poltrona di capotavola nell'intervallo per forte attaccamento allo Stato e alto senso della responsabilità; ma aspetta il cambio dei commensali presidiando fermamente la tavola. Però sostituisce il tovagliolo per igiene e buon gusto. Pranza con osservanza delle leggi e del galateo, saluta ospiti e camerieri col sorriso prestampato a Palazzo Chigi e nel piatto lascia pure "il morso della creanza" come

si usa da noi al sud per non dare l'impressione che sia un morto di fame.

Giustamente Trump lo ha chiamato Giuseppi perché ce ne sono almeno due di Conti: il Giuseppe che reggeva il moccolo a Salvini e il Giuseppe che si è messo con la sinistra. Ma i giuseppi non sono solo due.

Conte è trumpiano con Trump, merkeliano con la Merkel, junckeriano con Juncker, macroniano con Macron, matteosalviniano con Salvini e matteorenziano con Renzi; non fatelo incontrare con Matteo Messina Denaro, perché rischieremmo grosso. Il premier Conte nacque in un paese che non a caso si chiama Volturara; nella sua matrice natale era dunque già scritta la voltura e il voltafaccia. Il professor Conte è politicamente corretto, infatti si rivolge al commensale Zingaretti chiamandolo Noma-detti, per non offendere i rom. Definisce la sua svolta politica come una forma di transessualità politica, e in quanto lgbt è ammessa nel codice deontologico politicamente correct. Per garantire che per formare il nuovo governo non si accoppierà con la sinistra radicale di Leu, userà l'utero in affitto del Pd. Lo presenterà ai laici come un caso di maternità surrogata e ai cattolici come un prodigio di immacolata concezione. Sui porti chiusi o aperti ai mi-

granti ha trovato una soluzione di mediazione tra il primo Conte subleghista e il secondo Conte subsinistro: si potrà entrare nei porti ma solo dopo le 18, come per la Ztl. Dalle 6 di mattina i porti torneranno chiusi.

Porti double face, come il premier e i decastellati (le prime cinque stelle se le giocarono con la Lega).

Conte è un vero aristocratico, come dice il cognome, lo faranno Marchese di Scilla e Cariddi, giacché salta tra le sponde come un traghetto; o Arciduca di Nocera Inferiore e Nocera Superiore, l'una gialloverde, l'altra giallorossa. Come i veri nobili sa cavalcare le giumente padane e pidine, tenendo il piede in due staffe. Conte ha un'indole democristiana, corrente Fregoli, ascendente Zelig, populista in fase di rodaggio a Palazzo Chigi, poi sovranista per contratto, ora progressista per senso dello Stato, ed è pronto a diventare nel tempo anarchico insurrezionalista, monarchico legittimista, papalino e ateo, secondo l'occorrenza.

Riesce a essere bergogliano senza smettere di essere devoto alla sua antitesi, San Padre Pio, un santo vero, mistico e medievale in pieno novecento. Da ragazzo Conte era un fan dei Camaleonti, come si può vedere.

Per il professor Conte un vero statista non sacrifica la realtà

alle sue idee, ma si adatta, è duttile, liquido, proteiforme. Ha in procinto di scrivere un romanzo autobiografico intitolato "La porta girevole".

Giurista ordinario e spergiu-rista straordinario, Conte è salutato da giorni come un Garante Costituzionale Illuminato, un Grande Statista. Il Conte di Cavour.

Da giorni è in atto una riabilitazione clamorosa di quello che fu salutato come mario-netta, burattino, sbeffeggiato fino a ieri dai suoi alleati e fan di oggi come servile vice premier dei suoi vice.

Il professor avvocato Conte è uno che si sacrifica per la causa; ma le cause cambiano e lui da avvocato le difende tutte, basta onorare la parcella. Che poi consiste nel pagargli l'affitto dello studio, a Palazzo Chigi.

È un professionista, lui, mica una escort. Ma lui sostiene che la politica è mediazione e come dice Bergoglio deve costruire ponti: così lui è diventato Giuseppe Ponte, alias il Conte girevole.

P.S. Scusatemi il cazzeggio ma non riesco a prendere sul serio la situazione che si è creata e i suoi protagonisti e non ho più voglia di analisi e valutazioni politiche; mi sento a disagio, vorrei occuparmi della Groenlandia o del sesso degli angeli.

## Virus nell'aria? Invasione aliena?



GIOVANNI BERNARDINI

E va bene, avete ragione. Gli italiani sono un branco di deficienti ignoranti. Solo così si può spiegare la crescita dei consensi a Salvini, un semianalfabeta rozzo, xenofobo e razzista.

Però, c'è qualcosa che non quadra in questo "ragionamento".

Fino a pochi anni fa il partito di Salvini era fermo a percentuali intorno al 5%.

Il partito di Renzi invece aveva raggiunto nel 2014 (non secoli fa) una percentuale di consensi pari al 40%.

E quel partito retto da sottili, profondissimi intellettuali come Renzi, Gentiloni, Minniti, Calenda, ed appoggiato da uomini come Monti, autentico pozzo di scienza, quel partito dicevo, ci ha governato direttamente o indirettamente dal 2011 al 2018, con l'appoggio e la benedizione della UE, delle varie commissioni ONU, della CEI, del WTO, e compagnia bella. Un tale Olimpo di sublimi intellettuali e nobili organizzazioni avrebbe dovuto far crescere il già elevato spirito civico, la già altissima cultura politica del popolo italico che già aveva dato ottima prova di sé premiando il PD e

punendo i razzisti della lega. Invece NO.

Il PD ha visto precipitare i suoi consensi, la lega invece li ha visti crescere vertiginosamente. Come mai?

Gli italiani erano colti, intelligenti, raffinati ed aperti al dialogo e sono diventati in poco tempo un branco di razzisti xenofobi, rozzi, stupidi ed ignoranti?

C'è un virus nell'aria che ci ha fatto cadere tanto in basso?

E, tanto per chiarire, non solo gli italiani sono scesi tanto in basso.

I flemmatici britannici hanno osato addirittura mandare al diavolo la UE.

I francesi si fanno affascinare dalla signora Le Pen. Gli americani si sono scelti un Trump come presidente.

Forse è in corso una invasione aliena.

O forse la gente normale tollera sempre meno la follia suicida del politicamente corretto.

## Inferno a Roma

MARCELLO MAZZILLI

Vi recate al lavoro in autobus. Non ci sono tabelle con gli orari di partenza ma anche ci fossero l'autista parte quando lo decide lui. Di solito i tempi coincidono con quelli di sigarette o di chiacchiere con i colleghi sulla partita della sera prima. L'autobus parte stracolmo e voi siete in piedi. Vi accorgete che l'aria condizionata non funziona. Provate ad aprire un finestrino ma è incastrato.

CONTINUA A PAG.2

## Inferno a Roma

segue dalla prima pagina

Un immigrato senza biglietto che vi prende in giro perché voi invece pagate.

Mentre l'autista con le cuffie ascolta qualche trasmissione radio... ancora sulla partita, l'autobus saltella sull'asfalto pieno di buche e voi siete sbalottati a destra e sinistra ma il vostro pensiero è solo di tenervi con una mano mentre l'altra regge il portafogli perché la signora con la gonna larga davanti a voi sembra proprio una rom. Arrivate alla stazione della metro che è praticamente nascosta da bancarelle di abusivi. Su ogni muro ci sono scritte fatte da teppistelli di quartiere che non si sono mai fatto un giorno di carcere.

In un angolo un immigrato

sembra attendere clienti per la sua droga. Passate davanti all'ascensore dove una signora in sedia a rotelle si ostina a premere bottoni illudendosi che arrivi la cabina. Entrate in stazione. Vicino alle macchinette dei biglietti un nugolo di zingari in attesa di derubare turisti mentre aspettano il resto dei loro biglietti.

Raggiungere la banchina stracolma. Il tabellone segna "3 minuti al prossimo treno"... sta scritto così da 5 minuti.

Il primo treno arriva stracolmo e rinunciate prendendo il successivo. A bordo trovate un musicante che suona a ripetizione "My Way" e qualche brano latinoamericano. Mentre lui suona suo figlio... si spera lo sia... tiene in mano un bicchiere del McDonalds chiedendovi un gettone ex post per questo Juke Box moderno. Il treno salta la solita vostra stazione ma ormai siete

abituati perché è chiusa da sei mesi. Scendete alla successiva e nel primo tratto non ci sono scale mobili nonostante venga attraversata ogni giorno da migliaia di turisti. Poi ci sono scale mobili ma una delle due è rotta. Da una settimana.

C'è da sperare che un operaio coscienzioso stia aspettando il pezzo giusto e questa volta si sia rifiutato di ripararla con le fascette bloccanti. Quando finalmente vi fate largo tra altri questuanti e mendicanti vedete davanti a voi l'uscita.

Piove ma per fortuna un'orda di immigrati, questa volta asiatici, vi offre ombrelli a 5€.

Decidete che non serve.

Tra poco arriverà il sole e come per magia gli stessi torneranno a vendere bottigliette di acqua naturale. Ve le aprono loro addirittura. Lo fanno perché altrimenti vi accorgete che erano già aperte. Di solito le trovano nei bidoni della spazzatura e le riempiono con acqua delle fontanelle. L'acquazzone estivo fortunatamente ha lenito le sofferenze dei cavalli fermi e



legati alle botticelle e, almeno per oggi, nessuno di loro cadrà morto a terra... stramazzone.

In un angolo un venditore di caldarroste abusivo, che grazie a qualche stregoneria... nonostante stia lì da gennaio a dicembre vendendo le sue caldarroste anche nella vuota piazza di ferragosto a turisti freddolosi... si è reso invisibile ai vigili urbani.

Questi ultimi d'altronde sono impegnati nell'improbabile compito di far alzare gli stanchi turisti dalle scale, forse con lo scopo di spingerli nei bar adiacenti dove per il solo fatto di essere seduti un caffè costa 5€. Ora finalmente potete entrare in ufficio.

## CANARIE: ISOLE DANZANTI

(Poesia in Forma di Rondò)

Da un tempo geologico lontano isole siete fiori di natura. Per il volere supremo e arcano vocate "Ninfe" di un'idea futura.

Canarie il vostro amore ancora dura del nuovo mondo guide nel far fruire alle genti i costumi e la cultura e costruire un approccio per unire.

Ninfe foriere d'un lieto avvenire avete eletto le isole all'evento che ha reso massimo e eterno l'ardire di Colombo ispirato nel suo intento.

Danzate allegre per l'avvenimento sotto il sole di giovane armonia. Nel vostro spirito è nato un intento per cui i due Mondi stanno in sintonia.

Tenerife, la prima con maestria inizia il ballo con movenze in tondo, mentre le altre isole seguono via via. Tutte s'adoprano gaie fino in fondo.

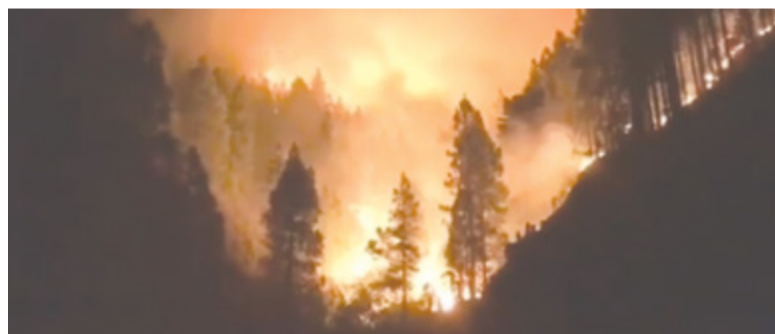
Gran Canaria, si specchia nel profondo del sole e gode della sua biosfera. Ha gli occhi volti al Vecchio e Nuovo Mondo e con lo spirito d'unione vera.

Fuerteventura, con aria sincera muove concorde nella fratellanza. Lanzarote, a nord anche di sera s'unisce con passione ed eleganza.

Le altre tre chiudono il cerchio di danza certe che questo rito non sia vano. L'amore fa fiorire la speranza di vedere uomini uniti e per mano.

(Autore: Giancarlo Scarlassara)

## Il governo investirà un milione di euro per l'area bruciata di Gran Canaria



### REDAZIONE

Saranno effettuati lavori di recupero idrologico-forestale per ridurre al minimo i danni da erosione e altri effetti sfavorevoli. Il ministro dell'agricoltura, della pesca e dell'alimentazione, Luis Planas, ha offerto aiuto alle Isole Canarie nel rimboschimento delle zone colpite dagli incendi di Artenara, Gáldar, Tejeda e Telde a Gran Canaria, a cui il governo destinerà circa 1 milione di euro per azioni di ripristino. In questo modo, come indicato dal ministro, saranno effettuati lavori di recupero idrologico-forestale per ridurre al minimo i danni causati dall'erosione e da altri effetti sfavorevoli causati dagli incendi di agosto e per recuperare gli habitat danneggiati. In particolare, l'Esecutivo contribuirà a soddisfare le esigenze più urgenti e a collaborare con l'amministrazione regionale nelle azioni volte a ripristinare le aree più gravemente colpite, compreso il rimboschimento. Gli incendi boschivi sono un



disastro ovunque e comunque si verificano, e l'obbligo delle pubbliche amministrazioni è quello di cercare di prevenirli e, se del caso, spegnerli in tutti i modi possibili. Inoltre, Planas ha insistito sull'importanza di migliorare e aumentare la prevenzione con misure per migliorare la politica forestale e lo sviluppo rurale, con idee come il recupero di attività tradizionali come il pascolo. A suo parere, il sistema di estinzione spagnolo è "adeguato" ed "efficace", nonostante il fatto che il Parlamento delle Canarie abbia chiesto questa settimana che ci sia una base stabile di elicotteri kamov sulle isole.

## L'inverno è morto; la primavera è pazza; l'estate è allegra e l'autunno è saggio!

(Mehmet Murat ildan)



**ApicEventos** **AFRIKA**

A.P.I.C.E. e Restaurante Etiopico Afrika presentan

### POMERIGGIO AFRIKANO

WORLD ART FESTIVAL PRIMA EDIZIONE

RASSEGNA ARTISTICA CHE RICHIAMA COLORI, SUONI, DANZE E GUSTI IN STILE AFRICANO

ore 17:30 - Ritrovo nella piazza del centro commerciale  
 ore 18:00 - Musica Cubana live con Jose Campoalegre  
 ore 18:30 - Sfilata di pareo dipinti a mano e borse fatte a mano di M. Carl Seren e Francesca Cogoni e costumi di Giovanni Particco by "Kerico"  
 ore 18:50 - Esibizione di Yoga con Karla Vergaray  
 ore 19:00 - Seconda parte della sfilata  
 ore 19:20 - Musica Cubana live con Jose Campoalegre  
 ore 19:40 - Cena Italo-Etiopica su prenotazione  
 ore 20:00 - Esibizione di Danza del Ventre con Milena

Durante la serata l'artista del Burkina Faso "Anoi el Pernu" realizzerà un dipinto in classico stile africano che verrà messo all'asta

ESPOSIZIONE DI ACCESSORI

SABATO 21 SETTEMBRE 2019  
 CENTRO COMERCIAL ROMA - SAN FERNANDO  
 IN COLLABORAZIONE CON

#LeggoGranCanaria  
 FUERTEVENTURA - LANZAROTE

**BORBONE**  
 magia emozione  
 SHOPONLINE  
 www.canarycafe.es

Colores De Positano  
 Benigno

Dipinturiele  
 Artes, bordados e more  
 Tercio, hand embroidery

Proctoria  
 A. Mirones  
 C.C. Roma  
 2019

**fusion**  
 WINE & WATERBRESSERS

Dominici Bruno  
 Servicios de Impresión y Bordoado  
 Teleros, Folios, Cartas, Paginas, Menus  
 Canarias Teleros y cartones - Rótulos luminosos  
 Tel: +34 952021707 - email: info@dominicobruno.com

**CANARIE CONSULTING**

Consulenza fiscale, contabile, legale e del lavoro alle Isole Canarie

www.canarieconsulting.com

## Premiati alla Cultura nell'ambito del premio letterario "Utpicturapoesis" città di Firenze, edizione 2019

Come Il comitato scientifico di **IRDI DESTINAZIONE ARTE**, e la giuria, presieduta dal prof. Massimo Pasqualone, e composta da Alice Di Franciscantonio, Simona Veresani, Maria Basile, Teresa Pezzi, Maria Teresa Antonarelli, Daniela D'Alessandro, Monica Ferri, Mariagrazia Genova, Sara Caramanico, comunicano i nominativi dei 16 premiati alla Cultura nell'ambito del premio letterario "Ut pictura poesis" città di Firenze, edizione 2019, premi che saranno consegnati a Firenze il 13 ottobre nella suggestiva cornice del caffè letterario "Le Murate":

### ERNESTO ANDERLE

Milanese di nascita, trentino d'adozione, geniale, talentuoso, poetico e ironico artista, è molto attivo nel far conoscere le sue opere sui social, dove man mano ha preso vita il suo libro "Vincent Van Love", una rappresentazione potente della sensibilità e della fragilità umana, un inno alla vita, omaggio straordinario all'amato Vincent Van Gogh.

### MASAKATSU IKEDA

Giornalista, fotografo, redattore di importanti testate giornalistiche, ha grande interesse per la cultura italiana, ed altrettanto grande spirito filantropico, che si ritrovano entrambi nell'"Amatriciana day", evento che ogni anno si svolge a Tokio, con la finalità di raccogliere fondi per la città terremotata di Amatrice.

### SARA PALLADINI

Artista poliedrica, ama spaziare tra vari

linguaggi espressivi, dalla poesia alla prosa, ma si distingue per la suggestione emotiva che riesce ad evocare con le sue performances teatrali, originali e coinvolgenti.

### JOSE' CARLOS DE BLASIO

Console onorario per l'Italia alle Isole Canarie, incarico ricoperto da oltre trent'anni, instancabile e costante divulgatore dell'arte e della cultura italiana, che hanno creato un solido ponte tra le Isole ed il nostro Paese.

### MAURIZIO COLASANTI

Raffinato direttore d'orchestra teatino, può essere annoverato fra i più grandi del nostro panorama nazionale. Artista elegante ed autore di numerosi libri ad argomento musicale.

### GIORGINA VIOLONI

Pittrice di grande talento, esprime il suo estro con la tecnica dell'olio, le sue opere, nei paesaggi e nelle figure, sono suggestive ed esprimono appieno la sua sensibilità.

### SUSANNA LORIGA

Psicologa, criminologa, è autrice di numerosi testi sulla violenza di genere, per i quali ha ottenuto riconoscimenti in tutto il mondo. Indiscusso il suo impegno culturale e sociale, oltre che professionale.

### PASQUALE ELIA

Psicologo e formatore, di origini calabresi, ma teatino d'adozione, fondato-

re e presidente dell'associazione "Erga Omnes", dal 2011 molto attiva in Abruzzo nel campo del sociale, soprattutto a favore dei meno abbienti.

### PEPPE MILLANTA

Poliedrico artista abruzzese: sceneggiatore, musicista, autore di canzoni, scrittore, e responsabile della Scuola Macondo.

### MIRIAM PASQUALI

Pittrice e poetessa di San Benedetto Del Tronto. Ha al suo attivo anche esperienze cinematografiche e teatrali.

Ha ricevuto numerosi e importanti riconoscimenti artistici.

Dal 2009 anche promotrice ed organizzatrice di eventi culturali e artistici.

### CHIARA TARQUINI

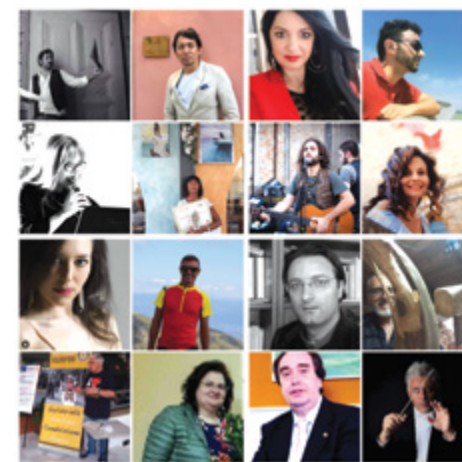
Cantante lirica di grande talento e grande esperienza, vanta un curriculum di tutto rispetto, nonostante la giovane età. Vincitrice di numerosi premi, ha partecipato anche a diverse iniziative di beneficenza.

### MASSIMO GALANTE

Appassionato di montagna, scrittore, impegnato nel sociale dal 1990, attualmente volontario presso "il Piccolo Principe" di Pescara.

### GINO PALONE

Chirurgo pescarese, da oltre 20 anni coordinatore del "Rotary Campus Abruzzo e Molise", manifestazione che ospita per una settimana, in un villaggio turistico, oltre 500 persone affette da disabilità e



loro familiari. All'interno dei Campus, vengono ospitati concorsi di poesia e fotografia, e organizzati laboratori artistici.

### ANGELA ROSSI

Docente teatina, redattrice di diverse riviste e curatrice del comitato "Le donne dell'angelo", che organizza in Italia rassegne pittoriche e culturali. Presidente dell'associazione culturale ArteMind.

### LUIGI IANNONE

Noto giornalista, pubblicista, nel 2003 ha vinto il Premio Nazionale della Cultura istituito dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri, per l'attività saggistica. Nel 2018 con il libro "Il cinema delle stanze vuote", ha vinto il Premio Città di Firenze per la saggistica.

### UMBERTO LUIGI PIERANTOZZI

Scultore del legno, autodidatta, ha al suo attivo mostre personali, collettive, e partecipazione a vari concorsi in tutta Europa.

Vegueta ABOGADOS

Avv. Fabio Mucci

Il tuo avvocato italiano a Gran Canaria

Da 11 anni iscritto all'albo spagnolo

Calle Padre José Sosa 12, 2° P  
35001 Las Palmas di Gran Canaria  
Tel.: (+34) 620 74 76 47

#LeggoGranCanaria

WWW.LEGGOGRANCANARIA.COM

## Ecco come l'ultima riforma degli affitti sta influenzando i prezzi degli alloggi

*I cambiamenti non hanno risolto i dubbi sull'opportunità di acquistare o affittare*



CLAUDIA DI TOMASSI

Il 6 marzo 2019 è entrato in vigore il decreto - legge 7/2019 sulle misure urgenti nel settore dell'edilizia abitativa e della locazione. Quest'ultimo per regolare l'affitto attraverso misure urgenti ha comportato cambiamenti sia per gli inquilini che per i proprietari. Uno dei cambiamenti più importanti (e celebrato) dagli inquilini è il deposito, in quanto ora è limitato ad un massimo di un mese. In precedenza, ci sono state situazioni in cui sono stati richiesti due o tre mesi di deposito, il che ha reso molto difficile per i giovani l'accesso all'affitto di una casa, soprattutto per quelli che trovandosi all'inizio della vita lavorativa, non potevano affrontare tale spesa.

Un'altra novità è la durata del contratto, con il periodo di proroga obbligatoria esteso da tre a cinque anni e la proroga tacita da uno a tre anni nel caso di persone fisiche e quando non vi è manife-

stazione di mancato rinnovo del contratto.

Alla scadenza del contratto, l'inquilino deve dare un preavviso di almeno due mesi e, se il locatore vuole recedere dal contratto, deve dare un preavviso di almeno quattro mesi.

Per quanto riguarda l'affitto, esso non può superare l'IPC per quanto riguarda la revisione annuale. La realtà è che i prezzi degli affitti sono aumentati del 2,7% negli ultimi sei mesi, secondo i dati forniti dal Real Estate Index Fotocasa, e con questo ultimo incremento sono già cinque i semestri in cui si registrano innalzamenti record. Tutte le comunità hanno registrato aumenti, in particolare la Cantabria dove è stato del 13,2%, seguita da Murcia (8,5%) e dalla Comunità Valenciana (7,5%). L'aumento dei prezzi non è una delle conseguenze dirette della nuova legge sugli affitti, anzi, basandosi su dati trimestrali, sembrerebbe che l'aumento dei prezzi negli ultimi mesi stia crescendo allo stesso ritmo di prima della nuova legge.

Una delle grandi domande riguardo alla casa è se comprare o affittare. Guardando i dati, la Spagna appare come un paese tradizionalmente di acquisto di case, con più del 76% delle case

di possesso secondo l'Istituto Nazionale di Statistica.

La guerra dei mutui e la recente introduzione della legge sulle ipoteche rendono l'acquisto di una casa attraverso un mutuo un'opzione più economica rispetto ad anni fa.

Ciò è determinato da un momento con bassi tassi di interesse, - ricordiamo che l'Euribor è ai minimi storici (ha chiuso il mese di giugno a -0,190%), da una lotta tra banche per offrire il mutuo più competitivo (ci sono mutui variabili già nell'Euribor +0,89%) e da risparmi nei costi di formalizzazione del mutuo, poiché il futuro ipotecario assume solo il costo di valutazione dell'abitazione. Tuttavia, va tenuto presente che, nella maggior parte dei casi, è necessario fornire una somma di base, circa il 20%, in quanto è normale finanziare fino all'80% del valore dell'abitazione.

La situazione dei mutui, la situazione attuale dell'affitto, le esigenze personali ed economiche di ognuno sono tutto ciò che si dovrà valutare per decidere se prendere in affitto o comprare un immobile.

Meglio un impegno a lungo termine per l'acquisto di un immobile o la libertà che un alloggio in affitto permette?

### Matamos por encargo

928 931 389  
616 209 862

cepla  
control electrónico  
de  
plagas



ceplacanarias.com

### Le Isole Canarie hanno registrato 19.846 disoccupati nel settore delle costruzioni nel mese di luglio



MICHELEZANIN

**Nel luglio scorso sono stati registrati 11.797 contratti a tempo indeterminato nel settore delle costruzioni, l'1% in più rispetto a giugno, ma l'1,25% in meno rispetto al luglio dello scorso anno.**

La disoccupazione registrata nel settore delle costruzioni è aumentata per la prima volta in dieci anni lo scorso luglio e ha aggiunto 1.697 disoccupati in più, portando il numero totale dei disoccupati nel settimo mese dell'anno a 250.201 persone (+0,68%). Nel caso delle Isole Canarie, i disoccupati nel settore dell'edilizia hanno raggiunto 19.846 persone.

Secondo i dati sulla disoccupazione registrata e l'affiliazione alla Sicurezza Sociale del Ministero del Lavoro, Migrazione e Sicurezza Sociale, dal 2009 si è registrata una diminuzione della disoccupazione in questo settore nel mese di luglio oscillante tra i 17.310 lavoratori e i 2.650 lavoratori.

Nel luglio 2013 è stata raggiunta una maggiore riduzione della disoccupazione dei lavoratori del settore (-17.310). Seguono forti cali anche nel 2010 (-16.522), 2012 (-14.792), 2014 (-14.714), 2015 (-10.511) e 2016 (-10.220).

Negli anni rimanenti, 2009, 2011, 2017 e 2018, i cali sono stati rispettivamente -7.292, -5.614, -4.143 e -2.650 persone, secondo le serie storiche. Nonostante l'aumento registrato in questo mese, il tasso di disoccupazione totale registrato in questa attività è stato il più basso degli ultimi quattro anni.

Nel 2015, il numero totale dei disoccupati nell'edilizia era di 457.133 persone, superiore ai 250.201 registrati in

questo settore nell'ultimo mese.

Nel luglio scorso sono stati registrati 11.797 contratti a tempo indeterminato nel settore delle costruzioni, l'1% in più rispetto a giugno, ma l'1,25% in meno rispetto al luglio dello scorso anno. Inoltre, nel corso del settimo mese dell'anno sono state effettuate anche 5.904 conversioni di contratti a tempo indeterminato in questo ramo di attività, il 9% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Le comunità autonome che hanno registrato il numero totale di disoccupati nel settore edile più alto sono state l'Andalusia (70.451), la Catalogna (29.862), Valencia (29.862) e Madrid (25.976).

Il numero più alto di disoccupati nel settore si sono registrati nelle Isole Canarie (19.846), in Galizia (12.303), in Castilla-La Mancha (11.739) e in Castilla e León (9.054), seguita da Paesi Baschi (7.971), Murcia (7.657), Extremadura (6.894), Isole Baleari (5.503), Asturias (5.442), Aragona (3.882), Cantabria (2.596), Navarra (1.502) e La Rioja (773).

### INA DE EMPLEO



## El Puertillo

*una spiaggia da sogno a nord di Gran Canaria*



MARTA SIMILE

In questa zona si può godere di una spiaggia sabbiosa, con due grandi piscine naturali di roccia, spettacolari rocce laviche nere intorno alla baia e un fantastico tramonto.

In questa estate 2019 le Isole Canarie hanno ottenuto la cosiddetta "Bandiera Blu" in 49 zone costiere, in 43 spiagge e 6 porti, e sono diventate la sesta comunità in Spagna dove sventola il drappo della balneazione d'eccellenza.

Le spiagge premiate nel caso dell'Isola di Gran Canaria sono: Sardina a Gáldar, El Puertillo e Los Charcones ad Arucas, Las Canteras a Las Palmas de Gran Canaria, Hoya del Pozo, Melanara, Salinetas e La Garita a Telde, El Burrero a Ingenio, la spiaggia di Arinaga ad Agüimes e a San Bartolomé de Tirajana le spiagge

di San Agustín, Maspalomas, Meloneras e El Inglés.

Playa El Puertillo, a nord di Gran Canaria, è una spiaggia di sabbia, con due grandi piscine naturali, spettacolari rocce laviche nere intorno alla baia e un fantastico tramonto.

La spiaggia di El Puertillo è relativamente facile da raggiungere in auto dirigendosi verso nord sulla GC-813 in direzione Arucas oppure si può raggiungere con il servizio pubblico.

Playa El Puertillo generalmente è frequentata dalla gente del posto, mentre i surfisti e gli appassionati di immersioni si spingono un po' più lontano nella baia.

Le due baie sono divise da scogliere chiamate Los Chacones dai locali e sono un rifugio quando, a partire da mezzogiorno, la spiaggia si allunga man mano che il mare si ritira, e si affolla. Qui si possono sperimentare da

vicino e senza immergersi, le grandi onde perché si rompono direttamente sulle rocce spruzzando i bagnanti.

Le spiagge sono dotate di servizio di salvamento; i bagnini riconoscibili dalle magliette gialle acceso sono in servizio tutto il giorno. Anche gli utenti con disabilità motorie possono andare in spiaggia, poiché il tratto di Punta de Bañaderos ha due grandi piscine di roccia i cui pendii sono stati cementati e sono state aggiunte rampe, in modo che anche le persone in sedia a rotelle possano entrare in acqua senza sforzo.

Le piscine sono ideali per chi ama nuotare in acque più tranquille, ma bisogna fare attenzione ai bordi delle piscine che possono essere molto scivolosi.

Per un aperitivo, sul lungomare ci sono diversi piccoli ristoranti e un chiosco aperti tutto il giorno.

## I COCKTAIL PIÙ CELEBRI AL MONDO



**Se sono i cocktail più celebri al mondo, un motivo ci sarà: scopriamo insieme la lista di drink alcolici più buoni, la loro storia e quante calorie hanno!**

Il segreto di un buon cocktail sta nel riuscire a bilanciare struttura, aroma e colore.

L'International Bartenders Association, nel suo arsenale ne conta circa 77, ma l'elenco è in continuo aggiornamento. E in effetti le combinazioni di drink che possiamo ottenere sono quasi infinite grazie alla sapiente (e sempre diversa) combinazione di ingredienti, tecniche di miscelazione e presentazione.

Possono essere shakerati, mescolati, pestati, frozen o versati direttamente nel bicchiere.

Ci sono i cocktails da aperitivo come il Manhattan, il Margarita, il Negroni, lo Spritz, quelli da dopo cena ma soprattutto quelli senza "tempo", cioè i grandi classici da bere in qualsiasi momento come l'Old Fashioned, il Sex on the Beach, l'Americano, il Cosmopolitan, il Cuba Libre, il Martini Dry e il Bellini.

Insomma, la tradizione italiana e mondiale dei drink ha come unico limite la fantasia. Ecco alcuni dei famosi cocktails: ricette tutte da provare, anche per gustare qualcosa di sempre diverso durante le serate con gli amici! ma lo sapevate che i drink hanno tutti una storia che spesso si confonde con la leggenda.

### The manhattan cocktail

**Ingredienti:** 50 ml di whisky, 20 ml di vermut, ciliegie al maraschino q.b., 2 gocce di angostura, scorzette di limone q.b., ghiaccio q.b. La preparazione è semplicissima. Shakerare bene tutti gli ingredienti (tranne le ciliegie e le scorzette di limone) fino a quando non sentirete le pareti dello shaker belle fredde.

Filtrate il liquido in modo da eliminare i cubetti di ghiaccio, completate con le ciliegie al maraschino e le scorzette di limone. Secondo la leggenda è nato nel 1874 ed è collegato ad una donna che ha dato molto alla storia del mondo: la madre di Winston Churchill. Pare che avesse organizzato un banchetto al Manhattan Club (in onore del candidato alle presidenziali Samuel Tilden) di New York e per l'occasione fu inventato questo drink.

### Americano cocktail

**Ingredienti:** 30 ml di vermouth rosso, 30 ml di bitter Campari, soda q.b., ghiaccio q.b., 1 fettina di arancia.

Dopo aver riempito un bicchiere con il ghiaccio, aggiungete il vermouth rosso, il bitter Campari e una spruzzata di soda prima di guarnire con una fettina d'aran-

cia. Non è nato in Italia come si penserebbe. Sembra, infatti, che vide la luce negli anni '30 per celebrare Primo Carnera, il pugile conosciuto proprio con il soprannome L'Americano.

### Sex on the beach cocktail

**Ingredienti:** 4 cl di vodka, 2 cl di Peach Schnapps, 4 cl di succo di arancia, 4 cl di succo di cranberry, ghiaccio q.b.

Nello shaker aggiungete la vodka, la peach schnapps e miscelate prima di aggiungere anche il succo di mirtillo rosso e quello di arancia. Dopo aver mescolato energicamente, versate nel bicchiere con ghiaccio.

Nato negli anni '70, inizialmente era conosciuto come Peach on the Beach. Fu un barista in Florida, durante il celebre Spring Break, a coniare il nuovo nome, unendo i due desideri più spiccati degli studenti che trascorrevano le vacanze.

### Ricetta del martini cocktail

**Ingredienti:** 55 ml di gin, 15 ml di vermouth dry, olive verdi q.b.

La preparazione è semplice: in un mixing glass miscelate vermouth e gin e completate con le olive. La storia del cocktail sarebbe collegata a niente meno che John Rockefeller, celebre magnate americano.

### Ricetta del cosmopolitan cocktail

**Ingredienti:** 60 ml di succo di mirtillo rossi, 80 ml di vodka, 30 ml di triple sec o cointreau, 30 ml di succo di lime, limone o lime per guarnire. Ponete del ghiaccio nello shaker, aggiungete gradualmente gli altri ingredienti e agitate prima di versare nella

coppa da cocktail e completare a piacere con fettine di lime. L'origine del drink nel 1987 dall'esigenza della barman Cheryl Cook di creare un drink che incontrasse il gusto femminile. Secondo altri, invece, se lo inventò un'azienda americana negli anni '50 per promuovere il suo nuovo prodotto: un succo di cranberry (o succo di mirtillo rossi).

### Ricetta del bellini cocktail

**Ingredienti:** 125 g di pesche a polpa bianca, 30 g di spumante o prosecco. Dopo aver ridotto le pesche in purea (e aver filtrato il tutto con un colino) unitelo allo spumante nello shaker e gustate. Siccome la frutta tende ad ossidare all'aria, è fondamentale consumarlo subito dopo la preparazione. La storia del Bellini è una delle poche accertate: questo cocktail alla pesca è nato nel 1948 quando il proprietario dell'Harry's Bar di Venezia ideò il drink, dedicandolo a Giovanni Bellini, il famoso artista Quattrocentesco noto come Giambellino.

### Ricetta del margarita cocktail

**Ingredienti:** 70 ml di tequila, 30 ml di succo di lime, 40 ml di triple sec, 1 pizzico di sale, 1 fetta di lime. Ponete il ghiaccio, la tequila, il triple sec e il succo del lime nello shaker e agitate. Versate poi un una coppa da margarita sul cui bordo avrete cosperso sale da cucina sotto a uno strato di lime che fungerà da collante. Si narra che l'attrice americana Marjorie King (1911-1998), fosse allergica a tutti gli alcolici ad eccezione della tequila. Così, in suo onore, un barman inventò il meraviglioso Margarita.

### Ricetta del long island cocktail

**Ingredienti:** 1.5 cl di tequila, 1.5 cl di gin, 1.5 cl di triple sec, 1.5 cl di vodka, 1.5 cl rum bianco, 2.5 cl di succo di limone, 3 cl di sciroppo di zucchero coca cola q.b. Iniziate con i cubetti di ghiaccio, poi aggiungete gli alcolici, il succo di limone e lo sciroppo. Completate con la coca cola, mescolate, guarnite con del limone e gustate. Il suo nome completo è long island ice tea perché nell'aspetto, nel colore e nel sapore ricorda un bel tè freddo dissetante. Pare quindi che fosse l'escam-



otage perfetto negli anni '30 per bere alcolici senza che nessuno se ne accorgesse.

### Ricetta del negroni cocktail

**Ingredienti:** 60 ml di vermouth rosso, 60 ml di campari bitter, 60 ml di gin, 1 fettina di arancia. In un bicchiere con ghiaccio aggiungete il gin, il bitter e il vermouth rosso. Mescolare e completate con fettine sottili di arancia per guarnire.

Il conte Camillo Negroni chiese al barman di preparargli una sorta di Americano modificato, un po' più forte di quello tradizionale, usando il gin al posto del seltz. Nel 2019 questo cocktail compie 100 anni - il New York Times lo ha definito "Il cocktail perfetto per il 2019".

### Ricetta del b52 cocktail

(il cocktail a strati)

**Ingredienti:** 20 ml di liquore al caffè, 20 ml di Grand Marnier, 20 ml di Baileys. Si serve in un bicchierino da shot all'interno del quale dovete iniziare a versare il liquore al caffè. Il secondo ingrediente sarà il Baileys, da far scorrere sul dorso di un cucchiaino in modo che non si mescoli.

Infine, con la stessa modalità, aggiungete il gran Marnier.

Con una fiamma libera, poi, incendiate quest'ultimo strato e bevete con una cannuccia.

La storia più pittoresca legata all'origine di questo cocktail si ricollega al Boeing B-52 Stratofortess. Questo bombardiere

strategico veniva utilizzato dall'aviazione statunitense per sganciare bombe al napalm durante la Guerra del Vietnam; da qui deriva l'idea di incendiare il drink.

### Ricetta dello spritz

**Ingredienti:** 1/3 di Aperol (o Campari bitter o Cybar), 1/3 di prosecco o vino bianco, 1/3 di acqua frizzante, ghiaccio q.b., arancia o limone col Campari q.b.

In un bicchiere, iniziate a versare il ghiaccio; riempite poi con l'aperol, il prosecco e completate con l'acqua frizzante.

L'origine dello Spritz deriva tedesco spritzen, che si rifà all'atto di spruzzare dell'acqua frizzante per allungare il vino. Il vero e proprio boom di questo cocktail lo si registra nel 2008, grazie a una mirata ed efficace campagna pubblicitaria dell'Aperol.

### Ricetta del Cuba Libre

**Ingredienti:** Rum, coca e lime 50 ml di rum bianco, 100 ml di coca cola, 10 ml di succo di lime, 1 fettina di lime. Spremete il lime e ricavatene il succo (e filtratelo). In un bicchiere, poi, versate il ghiaccio, il succo del lime, il rum bianco e la coca cola.

Mescolate e decorate con una fettina di lime. Nel 1898 gli abitanti di Cuba festeggiarono la liberazione dagli spagnoli grazie all'aiuto degli americani (al grido di Cuba Libre!). Dagli USA arrivò la Coca Cola, che formò il perfetto connubio con il rum cubano.

(Tradotto dal web)

RISTORANTE  
PIZZERIA  
BAR

# GRANDE TORINO

CHEF ALAN ROMANIELLO  
the original italian taste

tripadvisor  
Reservas  
828.07.08.51

FREE WIFI INSIDE

Av. Gran Canaria, 30 - C.C. Gran Chaparral 35100 Playa del Inglés Gran canaria

#LeggoGranCanaria

WWW.LEGGOGRANCANARIA.COM

## Ryanair prevede di chiudere le sue basi di Tenerife Sud e Gran Canaria

Lo farà in pochi mesi



BINA BIANCHINI

**I sindacati SITCPLA e USO, in rappresentanza del personale di cabina e dei passeggeri di Ryanair in Spagna, hanno deciso di indire uno sciopero contro il comportamento improprio della compagnia aerea low cost che sarebbe intenzionata a chiudere, dal prossimo mese di gennaio, le basi di Gran Canaria e Tenerife Sud nonché Girona.**

I sindacati hanno dato questo annuncio dopo aver partecipato ad una riunione di mediazione per la costituzione del tavolo negoziale del contratto collettivo.

A questo proposito, il segretario generale dell'USO-Ryanair, Gustavo Silva, ha detto di essere costernato per l'atteggiamento dell'azienda e, soprattutto, ha ammesso di provare rabbia per il modo in cui la compagnia agisce, sulla base di costanti soprusi nei confronti del personale.

Il rappresentante sindacale ha pertanto comunicato che è in programma uno sciopero che, rispettando i termini di legge,

dovrebbe essere in settembre. Silva ha sottolineato che lo sciopero è motivato da quanto emerso durante i colloqui con i rappresentanti della società che hanno chiesto di avere un altro incontro senza i mediatori, oltre ad annunciare l'intenzione di chiudere le basi di Gran Canaria e Tenerife Sud dal prossimo 8 gennaio, la possibile chiusura di Girona, senza data, e di avviare licenziamenti in generale.

A detta del portavoce di SITCPLA Manuel Lodeiro, il vittimismo della società che lamenta presunte perdite, è ingiustificabile in quanto è una compagnia in costante aumento dei profitti che, da una parte vuole licenziare, ma dall'altra è in fase di reclutamento del personale con diversi processi di selezione aperti, alcuni dei quali in Spagna. Infine, per quanto riguarda il contratto collettivo, sia Silva che Lodeiro criticano il fatto che Ryanair abbia cercato di modificare l'accordo firmato il 9 gennaio, includendo nuove clausole assurde come lo spostamento delle riunioni sull'accordo spagnolo a Dublino. I due rappresentanti inoltre accusano l'azienda di raggiungere la mediazione calpestando le istituzioni spagnole e il diritto del lavoro, trasformando una conciliazione in un incontro per dire a cosa erano interessati.

## Le Isole Canarie garantiranno i collegamenti aerei con una compagnia o con l'altra

CLAUDIA DI TOMASSI

**La pubblica amministrazione cercherà non solo di recuperare, ma anche di aumentare, i posti che si sono persi negli ultimi mesi a causa della cessazione delle attività delle compagnie aeree che operano nell'Arcipelago.**

Le Isole Canarie garantiranno, con una compagnia o con l'altra, i collegamenti aerei secondo i parametri e le compensazioni consentiti dalla legge.

Questo è quanto concordato dal governo delle Canarie e dai Cabildos di Tenerife, Gran Canaria, Lanzarote e Fuerteventura, in un incontro nel quale si è fissato per settembre lo svolgimento di un nuovo vertice tra il governo regionale e Fecai per affrontare la questione. Il capo del Governo, Angel Victor Torres, ha sottolineato che la comunità delle Canarie non ha alcuna comunicazione ufficiale sulla chiusura delle basi della Ryanair nelle Isole. Torres si è rivolto alla compagnia aerea per avere indicazioni dirette su questo argomento che riguarda i lavoratori e il flusso di turisti verso l'Arcipelago.

Per valutare l'impatto che la chiusura di queste basi potrebbe avere e per conoscere le preoccupazioni dei lavoratori legati a Ryanair nelle Isole, l'assessore regionale al turismo, Yaiza Castilla, ha ricevuto a Gran Canaria i rappresentanti del sindacato

degli OSU. Riguarda alla possibilità che anche la Norwegian possa chiudere le sue basi nelle isole Canarie, Torres ha insistito sulla posizione concordata da tutte le amministrazioni delle Isole interessate, che consiste nel fare in modo che nemmeno un singolo spazio aereo nelle Isole venga ridotto. Castilla ha sostenuto l'elaborazione di potenti strategie di promozione turistica per cercare di recuperare il declino registrato dal mercato tedesco, il secondo più importante per l'Arcipelago, e anche per cercare di attrarre nuovi visitatori stranieri. Il segretario dell'Organizzazione della sezione sindacale dell'USO a Ryanair, Jairo Gonzalo, ha riportato che la connettività aerea delle Isole Canarie non è garantita se nessuna compagnia opera con base nelle Isole, come fa Ryanair.

Il rappresentante sindacale ha ribadito che è impossibile garantire le stesse rotte con meno aerei e teme che, se Ryanair rimuove le sue basi nelle Isole Canarie, i collegamenti tra Tenerife Sud con Vitoria e Santander non saranno garantiti, perché il volo da Tenerife scomparirebbe e non ci sono altri voli in quelle città. Sono a rischio anche le cinque frequenze di Tenerife Sud con Madrid, poiché, secondo l'Unione USO, Madrid non aumenterà il numero di aerei per coprire questa rotta.

Sulla possibilità che altre compagnie aeree prendano il controllo, Jairo Gonzalo ha detto



che nessuna compagnia aerea si è impegnata in questo senso, ma che di fatto, stanno riducendo la loro presenza nelle Isole Canarie. Gonzalo ha ricordato che la Norwegian ha annunciato la chiusura della base a novembre ed è ora in trattative con USO per un documento di regolamentazione dell'occupazione. Per il momento, la chiusura della base della Norwegian è bloccata e USO sta considerando il ricorso a sacrifici lavorativi per mantenere la continuità della compagnia aerea.

La decisione della compagnia aerea irlandese Ryanair di chiudere le basi di Tenerife Sud, Las Palmas, Girona e Faro (Portogallo) nel gennaio 2020 potrebbe riguardare più di 1,4 milioni di posti passeggero già previsti per la prima metà dell'anno.

Questo è quanto emerge da un rapporto della società di consulenza Tourism Intelligence Mabrian Technologies, in collaborazione con Interface Tourism Spain. Le isole Canarie sarebbero la destinazione più colpita da queste chiusure, soprattutto Tenerife, in quanto tra l'aeroporto di Tenerife Sud e Gran Canaria sono più di 949.000 posti a sedere che vengono messi in gioco nella prima metà del 2020.

L'aeroporto di Faro, nell'Algarve portoghese, subirebbe una grave caduta (360.000 posti), mentre l'aeroporto di Girona sarebbe il meno colpito (99.000 posti).

## Tenerife perderà migliaia di posti passeggero se Ryanair lascia l'Isola



FRANCO LEONARDI

**Sarà la destinazione più colpita dell'intera Spagna.**

L'annuncio della compagnia aerea irlandese Ryanair della sua intenzione di chiudere le basi di Tenerife Sur, Las Palmas, Girona e Faro (Portogallo) nel gennaio 2020, potrebbe riguardare più di 1,4 milioni di posti passeggero che erano già programmati per la prima metà dell'anno, secondo l'agenzia di consulenza Mabrian Technologies Tourist Intelligence, in collaborazione con Interface

Tourism Spain. Tale decisione potrebbe avere gravi ripercussioni sul settore turistico di queste destinazioni a causa del significativo taglio di posti di lavoro.

Le isole Canarie sarebbero senza dubbio la destinazione più colpita da queste chiusure, e soprattutto Tenerife, poiché tra l'aeroporto di Tenerife Sud e Las Palmas sono più di 949.000 i posti passeggero in gioco solo nella prima metà del 2020. Anche l'aeroporto di Faro, nell'Algarve portoghese, subirebbe una dura caduta (360.000 posti), mentre l'aeroporto di Girona sarebbe il meno colpito (99.000

posti). Sebbene l'effetto della riduzione dei posti passeggero per il 2020 sia preoccupante, lo è ancora di più se confrontato con quanto previsto nella prima metà del 2019 dalla compagnia per queste destinazioni. Ryanair ha infatti programmato 540.000 posti passeggero in meno (-27,8%). Se analizziamo la possibile perdita di posti passeggero per mercati di origine, il mercato britannico è il più colpito, con oltre 535.000 posti, seguito dal mercato spagnolo, con oltre 253.000 posti, e dal mercato tedesco, con quasi 172.000 posti a sedere.

**Biosympa®, Più Salute!**  
INTEGRATORE ALIMENTARE

**Non un semplice fermento lattico, ma da 40 anni il tuo PROBIOTICO!**  
NELLE MIGLIORI FARMACIE, DA OGGI ANCHE A GRAN CANARIA - BIOSYMPA.COM



## Studio legale Avv. T. Giacomo Capello

Attività giudiziale e stragiudiziale, amministrazioni, rappresentanze, gestioni, pratiche varie, da svolgersi in Italia e rivolte agli italiani residenti alle Isole Canarie.

Tel.: +39 328 498 22 10



Mail: studiolegalecapello@yahoo.it



## Torres incontrerà le parti colpite dalla crisi di Ryanair nelle Isole Canarie

**Ryanair ha già anticipato a febbraio gli adeguamenti delle basi a causa dell'evoluzione del mercato derivante dall'incertezza della Brexit.**

Il Ministro della Pubblica Amministrazione, Presidenza e Giustizia nonché portavoce del Governo delle Isole Canarie, Julio Perez, ha riferito nei giorni scorsi che il Presidente delle Isole Canarie, Angel Victor Torres, ha contattato il Segretario di Stato per il Turismo, così come i Cabildos di Gran Canaria, Tenerife, Lanzarote e Fuerteventura per tenere una riunione al fine di discutere dell'annuncio fatto da Ryanair sulla chiusura delle basi

che ha nell'Arcipelago a partire dal prossimo gennaio. Perez ha spiegato che da parte dell'esecutivo delle Canarie si cerca di coordinare le azioni che dalla pubblica amministrazione possono essere intraprese su questo tema, pur trattandosi di rapporti con una società privata. Perez ha inoltre sottolineato che Ryanair trasporta annualmente verso le Isole 3,2 milioni di passeggeri, essendo la prima compagnia aerea verso le Canarie, e ha precisato che apparentemente la connettività non dovrebbe essere compromessa, ma ci sarà una riduzione del personale. La compagnia non ha rilasciato alcun comunicato sulla riduzione

di linee, ma il Governo delle Canarie è preoccupato per le ricadute che la chiusura delle basi Ryanair potrà avere sull'occupazione. Per tanto il Governo delle Isole Canarie convocherà un incontro con tutte le parti interessate per vedere come affrontare la decisione dell'azienda. Ryanair ha già posto in essere lo scorso febbraio adeguamenti alle proprie basi causati dall'evoluzione del mercato derivante dall'incertezza della Brexit. La decisione è stata presa dopo che la compagnia aerea ha registrato incrementi più moderati rispetto alle stagioni precedenti, e al di sotto della crescita dell'8% prevista in Europa nel suo complesso, a cui

si è aggiunto l'impatto del ritardo nella fornitura di 30 aeromobili 373 MAX, su cui faceva assegnamento per l'estate e le cui consegne sono state sospese. Alla luce dei dati, l'amministratore delegato di Ryanair, Michael O'Leary, ha anticipato in un video che sarà costretto a licenziamenti, che verranno applicati alla fine di settembre, e successivamente dopo Natale. Dopo la caduta dei profitti, la società avrebbe un esubero di circa 500 piloti e 400 assistenti di volo. Ryanair ha chiuso il primo trimestre dell'anno fiscale, che si è concluso il 30 giugno, con un utile di 243 milioni di euro, il 21% in meno rispetto all'anno precedente.



## La conquista della Terra

Lo scrittore di fantascienza Ron Hubbard nel 1967 consolidò la Chiesa di Scientology su una nave ancorata nel porto di La Luz

CLAUDIA DI TOMASSI

Come si può leggere sul sito della BBC, la Chiesa di Scientology è "nota per la sua natura litigiosa e per utilizzare modi a volte 'aggressivi' contro i giornalisti e media che hanno parlato delle sue attività". Il lettore capirà che bisognerà quindi essere estremamente prudenti nella stesura di questo articolo su Ron Hubbard e sul consolidamento della sua eccentrica congregazione, che avvenne nel 1967 su una barca ancorata a Puerto de La Luz. E, gli avvocati, inutile dire che non sono esattamente a buon mercato. E' noto, tra l'altro, che la Chiesa di Scientology che annovera tra i suoi adepti alcune celebrità di Hollywood come Tom Cruise e John Travolta, è stata fondata in California nel 1954 da Lafayette Ronald Hubbard, noto come Ron Hubbard, scrittore di fantascienza, menzionato nel libro del Guinness dei primati per essere l'autore del maggior numero di libri pubblicati, esattamente 1.084, tra cui "Il soldato della luce", "Ritorno al domani" e "L'uomo che non poteva morire". Hubbard approdò a Las Palmas nel 1967 in un momento fondamentale per l'espansione sulla Terra della sua chiesa secondo quanto indicato in due articoli pubblicati all'epoca. Quello fu un anno particolare per i seguaci di Scientology, dal momento che la guida spirituale mostrò loro che i problemi dell'umanità sono causati da un pianeta che sarebbe esistito 75 milioni di anni fa e che veniva controllato da un tiranno intergalattico di nome Xenu, il quale avrebbe

mandato migliaia di dissidenti sulla Terra, precipitandoli in enormi crateri in cui sono state gettate bombe all'idrogeno. "Dianetics: Evoluzione di una Scienza" l'articolo che Hubbard pubblicò nel 1950 in "Astounding Science Fiction", dopo che era stato respinto dal Journal of American Medical Association e dall'American Journal of Psychiatry, era diventato il fondamento della sua dottrina. Quattro anni più tardi avrebbe dato alle stampe Dianetics: La Scienza Moderna della Salute Mentale, un libro di auto-aiuto in cui ripercorre i poteri "psionici" della mente, un testo che meritò l'attenzione di Aldous Huxley e il disprezzo di Isaac Asimov e divenne subito un bestseller. Incoraggiato da un tale successo, Hubbard creò a Los Angeles la Chiesa di Scientology che era ben piccola in confronto all'organizzazione con sede in 196 paesi che è oggi. Per arrivare a questo risultato, lo scrittore e leader religioso dovette lasciare gli Stati Uniti dove era osteggiato dalle autorità, fuggire precipitosamente in Rhodesia e, infine, arrivare a Puerto de La Luz, dove lo attendeva l'Enchanter, un veliero che i suoi seguaci avevano acquistato. Su questa barca a vela il leader supremo di Scientology creò la Sea Organization (Organizzazione del mare), decisiva per il suo progetto di conquista della Terra. Francisco Javier Diez de Velasco, docente di Storia delle Religioni presso l'Università di La Laguna e autorità mondiale in questa disciplina, ha spiegato in uno dei suoi testi che con l'Organizzazione del mare la Chiesa di Scientology "è stata costituita organiz-

zativamente e strutturalmente come una religione". A bordo dell'Enchanter, i seguaci di Scientology scelti per essere l'élite amministrativa della Sea Organization firmarono, come si può leggere sul sito della Chiesa di Scientology in Spagna "un contratto della durata di un miliardo di anni" per "servire la Chiesa in questa vita e nel futuro". Con tale rigoroso rapporto di lavoro, non è sorprendente che gli adepti si impegnarono a fondo e in pochi anni furono in grado di diffondere la dottrina in cinque continenti. A Las Palmas, sotto la dittatura di Franco, dove si incrociavano hippies e turisti scandinavi, pescatori sovietici che si litigavano le bandiere comuniste con i tecnici della NASA della stazione che l'agenzia statunitense aveva a Maspalomas, la vita di Ron Hubbard non fu tranquilla come ci si sarebbe aspettato in questa fase di espansione del suo progetto. Un articolo della rivista Newsweek riporta che lo scrittore "si era trasferito a Las Palmas per studiare, un processo che ha coinvolto un sacco di rum e pillole". Va notato a questo proposito che, secondo il credo segreto che avrebbe inviato i suoi seguaci, dai corpi dei soggetti sterminati sulla Terra da Xenu, il Darth Vader del Pantheon di Scientology, lo spirito, chiamato "thetan", fuoriuscirebbe e ancora oggi sarebbe posseduto dai neonati, e causerebbe l'eterna infelicità nel genere umano. Chissà se a dispetto dei suoi poteri "psionici" e della conoscenza dianéticos, l'autore di "Ritorno al domani" sia riuscito a scrollarsi di dosso i "thetan". Secondo alcune pagine del-

le quali è difficile verificare l'affidabilità, a Las Palmas Ron Hubbard presto si liberò dalla sua dipendenza da pillole e rum con l'aiuto di una seguace di nome Virginia Downsborough. In ogni caso, come racconta la rivista Vanity Fair, "in piena paranoia per la fine del franchismo" Hubbard suscitò i sospetti della polizia. Secondo la versione di Scientology, invece, un gruppo di nemici aveva diffuso la voce che l'Enchanter era una nave della CIA. In ogni caso, grazie alla frenetica attività della Sea Organization, il leader di Scientology fu presto dotato di un'altra barca a vela, la River Avon, e non molto tempo dopo, di una nave di tremila tonnellate, il Royal Scotsman. In tutte le imbarcazioni ormeggiate al porto di La Luz, Hubbard dal 1968 collocò la bandiera di Apollo 8, che quell'anno era diventata la prima missione umana che orbitò intorno alla luna. Mentre l'élite di Scientology lavorava a cottimo, incatenata dal suo contratto da un "miliardo di anni", Hubbard trovò il tempo per visitare Gran Canaria. Come riportato da una cartolina dell'isola pubblicata da Newsweek, l'autore de "Il cavallo Automagic" scrive a un gruppo di seguaci: "Al Sud per una breve escursione. Le mosche sono meglio della neve tutto il giorno". Anche nei momenti di riposo, la mente del leader supremo tramava all'infinito e in quei giorni annunciò al mondo la ricetta del suo "iguana arrostito". Lo scrittore di fantascienza e leader di Scientology continuò a fare avanti e indietro da Puerto de La Luz fino al 1974. Il suo impero, che aveva avuto un impulso decisivo

nell'isola, ha continuato a crescere. Secondo il giornalista e scrittore Lawrence Wright, Premio Pulitzer, e autore del libro su Scientology, "Going Clear" (2013), che ha dato spunto per l'omonimo documentario Netflix, la Chiesa fondata dall'inventore di Dianetics, morto nel 1986, quell'anno poteva contare su 1.000 milioni di dollari liquidi, creati dalla raccolta di fondi e dalle entrate per i diritti d'autore delle migliaia di libri e articoli di Hubbard. Gli adepti della Chiesa di Scientology possono contare su un ampio patrimonio immobiliare sparso in tutto il mondo, il cui asse è a Hollywood. Hanno persino basi segrete in almeno tre stati degli Stati Uniti, dove in contenitori di titanio a prova di esplosioni nucleari, conservano le opere del fondatore. Non si può escludere che gli spiriti thetan stiano diventando sempre più rari mentre il mondo si fa sempre più complicato e in mezzo di questo inarrestabile flusso planetario tra frode, estorsione, truffa e infiltrazioni dell'FBI (secondo quanto riportato dal giornale ABC, miei cari signori di Scientology), è evidente che, decenni dopo aver consolidato il suo impero a Puerto de La Luz, e una volta lasciato il suo corpo umano, lo spirito di Ron Hubbard ancora fluttua in mezzo a noi.



#LeggoGranCanaria

WWW.LEGGOGRANCANARIA.COM

## BINTER aumenta le frequenze con La Graciosa



ALESSANDRO GENNARI

La compagnia aerea offre da luglio a ottobre un pacchetto combinato di volo, autobus e traghetto con l'ottava isola.

Binter continua ad espandere i suoi collegamenti tra le isole nei mesi estivi con l'inserimento di una terza frequenza nel servizio di trasporto passeggeri. Il servizio offerto dalla compagnia prevede il collegamento con traghetto verso La Graciosa e tre orari di partenza del bus dall'aeroporto di Lanzarote verso Órzola.

Si tratta di un pacchetto combinato di volo e trasporto in autobus tra l'aeroporto e il porto di Orzola e in traghetto a La Graciosa. Con il rafforzamento delle diverse rotte aeree nelle Isole Canarie, Binter favorisce i viaggi all'interno dell'Arcipelago, adattandosi alle esigenze specifiche di questi mesi in cui i trasferimenti per le vacanze aumentano. Tra luglio e ottobre, i viaggi in autobus per Órzola partiranno alle 12.10, 16.40 e 18.20.

Questa terza partenza, che coincide con il battello delle 19.00 verso l'isola, andrà a beneficio di tutti i passeggeri che arrivano a Lanzarote dalle 16.10 in poi.

Questa nuova frequenza verso La

Graciosa si aggiunge all'importante rafforzamento che Binter ha programmato nei mesi estivi nei voli tra le Isole Canarie, con 108 nuovi collegamenti settimanali in agosto, per un totale di 1.300 collegamenti settimanali tra le diverse isole dell'Arcipelago. Una delle principali novità introdotte quest'anno dalla compagnia aerea, oltre al pacchetto combinato, sono i collegamenti diretti tra le isole non capitali, che hanno avuto inizio con i voli tra Fuerteventura e Lanzarote con l'aeroporto di La Palma.

I collegamenti tra Fuerteventura e La Palma sono effettuati il martedì, giovedì e sabato con un aereo che parte dall'aeroporto di La Palma alle 11:30 e riparte dall'aeroporto di Fuerteventura alle 13:10. Nel caso di Lanzarote, il lunedì, mercoledì, mercoledì, venerdì e domenica ci sono voli diretti con La Palma negli stessi orari. Questi itinerari supplementari sono in programma tra luglio e settembre.

Tra giugno e settembre, Binter ridurrà i collegamenti tra Gran Canaria e Tenerife e rafforzerà quelli di Lanzarote, Fuerteventura, La Palma e El Hierro con Gran Canaria. Gestirà inoltre due collegamenti diretti tra La Gomera e Gran Canaria. La compagnia aerea estenderà, inoltre, i collegamenti tra La Palma e Tenerife a partire da ottobre di quest'anno, quando stabilirà un volo giornaliero con l'aeroporto Reina Sofia-Tenerife Sur che decollerà dall'aeroporto di Palma alle ore 13:00 e dall'aeroporto di Tenerife Sur alle ore 14:20.

## Il traghetto veloce più avanzato al mondo collegherà Tenerife e Gran Canaria

Il catamarano Volcan de Tagoro, il 'gioiello' della Naviera Armas, è arrivato nei giorni scorsi a Santa Cruz per inaugurare la linea tra le due capitali delle Canarie

CLAUDIA DI TOMASSI

Il catamarano Volcan de Tagoro, il traghetto veloce più avanzato al mondo, è arrivato al porto di Santa Cruz de Tenerife per le formalità amministrative di importazione e di sbarco presso la capitaneria di porto, di cui fa parte la registrazione navale.

In arrivo dalla capitale Gran Canaria, la nave ha raggiunto picchi di 40 nodi durante la navigazione ed è poi ritornata a Las Palmas de Gran Canaria, per iniziare la linea tra le due città.

La nuova ammiraglia della Naviera Armas è arrivata nel porto di Las Palmas de Gran Canaria, dopo un viaggio di 25 giorni e 13.000 miglia dall'Australia dove è stata varata.

Nella fase finale del suo viaggio, ha attraversato il punto geografico in cui si è verificata l'eruzione del vulcano Tagoro, a sud di El



Hierro, in omaggio all'isola da cui prende il suo nome.

Come la tradizione vuole, è stata accolta dai getti d'acqua di tre rimorchiatori e ha attraccato al molo Primo de Rivera, di fronte alla sede dell'Autorità Portuale.

Il catamarano Volcán de Tagoro ha completato la traversata verso il suo porto di base a Las Palmas de Gran Canaria dopo meno di

un mese di navigazione, una volta partito dal cantiere australiano Incat e aver attraversato il mondo passando per il Canale di Panama. L'incorporazione di questa nave è, come sottolinea la società, la grande novità dell'anno in termini di unità veloci, sia per la marina mercantile spagnola che per l'Europa.

Il Volcan de Tagoro è, infatti, il gioiello della Naviera Armas e presenta miglioramenti sostanziali nelle prestazioni che includono una maggiore velocità, minori consumi e maggiore stabilità.

La nave misura 111 metri di lunghezza ed ha una capacità di 1.184 passeggeri, di cui 155 in classe business e 16 membri dell'equipaggio, oltre ad un garage su due ponti per 215 auto.

Mantiene una velocità di 36 nodi, azionata da quattro motori MAN 28/33D STC 20V, con una potenza di 9.100 kW ciascuno.

Il "Volcán de Tagoro" nel Canale di Panamá  
Cam. Miraflores



# PROMUOVI IL TUO MARCHIO A TENERIFE

7° ANNO

**TEL. (+34) 632 027 222**  
publicita@leggotenerife.com

SCARICA L'ULTIMA EDIZIONE DA  
[WWW.LEGGOTENERIFE.COM](http://WWW.LEGGOTENERIFE.COM)

#Video  
**Leggo  
Tenerife**

In arrivo il nuovo canale  
video di Tenerife

*stay  
tuned!*

Gruppo Editoriale Franco Leonardi  
[videoleggo@leggotenerife.com](mailto:videoleggo@leggotenerife.com)

## Gli hotel solo per adulti a Gran Canaria

Sia che si decida di viaggiare in coppia, da soli o con gli amici, il relax offerto da questi hotel solo per adulti a Gran Canaria è l'ideale per una perfetta vacanza sull'isola

CRISTIANO COLLINA

Quando un'isola ha come soprannome "piccolo continente", possiamo già intravedere che la varietà di paesaggi presenti offrono l'occasione per fughe da sogno.

Spiagge incredibili, montagne scoscese, valli fertili o gole infinite sono gli scenari che attendono il visitatore.

Un ricco patrimonio culturale, un'eccellente gastronomia a base di prodotti locali della migliore qualità ed una vasta gamma di attività ricreative completano l'offerta.

Sulla tranquilla spiaggia di San Agustín si può trovare l'**Hotel Bull Costa Canaria & Spa**, uno dei migliori hotel a 4 stelle dell'isola.



L'hotel della categoria solo per adulti, garantisce qualche giorno di relax senza interruzioni. Inoltre, il ristorante, indipendentemente dal regime in cui si sceglie di soggiornare, offre un'esperienza gastronomica notevole.

Se ci sono rimorsi dopo aver gustato abbondanti pietanze, l'hotel dispone di una palestra completa, di spazi per passeggiare lungo giardino tropicale, una piscina all'aperto e di una spa liberamente accessibile a tutti gli ospiti.

I fortunati che riposano in una delle lussuose suite vi-



sta mare, dispongono di una Jacuzzi sulla terrazza privata forse più attraente del circuito termale. In mancanza della vasca idromassaggio privata, si può sempre godere di quella dell'esclusivo solarium sul tetto. Se dovessimo scegliere un hotel nella zona



di Maspalomas e Playa del Inglés, la scelta ricadrebbe tra l'**IFA Faro Hotel** o l'**Hotel Riu Palace**. Il primo, grazie alla sua posizione privilegiata, all'estremità meridionale della Riserva Naturale Speciale delle Dune di Maspalomas e accanto al faro recentemente riaperto, fornisce un comodo accesso ad una delle spiagge più belle di Gran Canaria.

L'hotel dispone di una grande piscina, affacciata sul mare e di camere spaziose (fino a 75m<sup>2</sup> la più grande), squisitamente decorate, di un'ottima cucina e di strutture per la pratica degli sport acquatici.

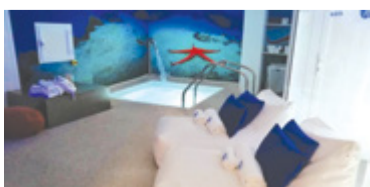
Il **Princess Suite Hotel** potrebbe anche essere ribattezzato Balcony Hotel on the Atlantic, poiché le camere, tutte grandi suite, hanno una splendida vista all'oceano e

sul grazioso Porto di Mogan. Le due piscine esterne, una delle quali riscaldata in inverno e la piccola spiaggia di Taurito, facilmente raggiungibile dall'hotel, sono il complemento ideale per una vacanza in una delle zone più soleggiate del sud di Gran Canaria.



Tutto questo, insieme alla grande tranquillità che si respira in tutte le strutture dell'albergo, fa di questo hotel solo per adulti a Gran Canaria una delle opzioni più raccomandabili per coloro che cercano un'autentica oasi di pace. Gli hotel a quattro stelle sopracitati sono tra i migliori hotel solo per adulti a Gran Canaria.

Per avere qualità, comfort ed



## D&D Canarias Dominici Bruno

Servizio di Personalizzazione - Merchandising  
Stampa digitale, sublimatica e serigrafica - Ricamo  
Biglietti da visita - Volantini - Menù - Cartelli - Adesivi  
Fotocopie - Banner - Calendari - Riproduzione dipinti

Calle San Andrés nº 6 - Las Palmas de Gran Canaria

Mov. +34 653021707 - email [info@dominici.es](mailto:info@dominici.es)

[www.dominici.eu](http://www.dominici.eu) D&D Trading

**DESEO DE COSAS BUENAS**  
Aperitivo Italiano  
Aperitivo Alcolico / Analcolico  
con plato de degustación mixto

Prodotti Artigianali  
Piadina ( Tradizionale e Vegana )  
pasta fresca fatta a mano  
e molto altro!

685 91 21 17  
C.C. Ronda, Local A34  
Av. De Tejada, Maspalomas

esclusività a prezzi accessibili nella zona di Playa del Inglés, l'**Hotel Riu Don Miguel** è l'ideale. Situato nella principale area ricreativa della zona, dispone di tutti i comfort dei migliori hotel e potrebbe passare tranquillamente alla categoria 4 stelle. Nel salone-ristorante si servono i piatti della migliore cucina tradizionale canaria, senza rinunciare a ricette più moderne e internazionali.

Il giardino, ricco di palme autoctone e altre piante tropicali, è arricchito da una favolosa piscina, con ampio solarium e jacuzzi. Per coloro che vogliono godersi la spiaggia, l'hotel fornisce un servizio di navetta gratuito. Una serie di servizi e dettagli che dimostrano che gli hotel a tre stelle sono perfettamente compatibili con il concetto di esclusività degli hotel solo per adulti a Gran Canaria.

In città, a Las Palmas di Gran Canaria si trova l'**Hotel Wavia**, un piccolo ed esclusivo hotel urbano con solo dieci camere di cui una è una suite deluxe. Un concetto di hotel diverso da quello della maggior parte delle strutture dell'isola.

Piccolo, con esclusivi servizi su richiesta e con dettagli che fanno la differenza come la decorazione delle stanze, di un bianco luminoso, con pochi tocchi di intenso blu marino e grandi dipinti subacquei. Tra i servizi su richiesta, è particolarmente degno di nota il fatto che, non avendo l'hotel un ristorante interno, viene offerto servizio di ristorazione in camera che include i menu

di alcuni dei migliori ristoranti della città.

Inoltre, per i clienti che vogliono conoscere l'isola in modo diverso, vengono offerti tour gastronomici della "Handmade Tour", una delle aziende, insieme ad **Etnoexperience**, che offre i tour più originali dell'isola. Per chi desidera souvenir diversi ed esclusivi, è possibile noleggiare una sessione di fotografia subacquea con il famoso fotografo Arturo Telle, che tra i suoi numerosi premi ha un secondo posto mondiale in fotografia subacquea. L'attrezzatura da snorkeling è fornita dall'hotel così come accappatoio, ciabattine, Nespresso, minibar gratuito e Netflix. Dettagli che fanno di questo hotel solo per adulti una delle perle nell'offerta turistica della capitale di Gran Canaria.



# We Italian Food

## COMIT

GRUPO COMERCIAL ITALIANA

## IF&B

INALCA FOOD & BEVERAGE

### MÁS DE 25 AÑOS DISTRIBUYENDO LO MEJOR DE ITALIA PARA LOS MEJORES DE CANARIAS.

S.PELLEGRINO

Barilla  
The Italian Food Company. Since 1877.

Segafredo  
ZANETTI

RANA

INALCA

ANTINORI

MUTTI

bindi  
fantasia nel dessert

Fiorucci  
DAL 1850

ACQUA PANNA

Tecali  
Mozzarella & Lácteos

5 Stagioni

Gran Canaria  
928 790 896

Tenerife Sur  
922 390 945

Lanzarote  
928 833 384

Tenerife Norte  
922 626 093

Fuerteventura  
928 535 571

La Palma  
607 910 440

La Gomera  
922 871 403

www.grupocomit.com  
info@grupocomit.com

### TECALI

### LA MOZZARELLA ITALIANA AL 100%

### MA CON LATTE CANARIO

Il nome mozzarella deriva dal termine "mozzare", in riferimento al taglio manuale eseguito con indice e pollice a partire dalla pasta filata ancora calda, allo scopo di creare la forma del formaggio stesso.

La cucina italiana è fatta di salumi e formaggi che sono diventati celebri e amati, attualmente esportati in tutto il mondo. Tra i formaggi, numerosi e variegati, ci sono tipologie fresche, delicate e morbide e stagionate, più saporite e corpose.

In particolare, tra i formaggi freschissimi, da consumare subito, troviamo lo stracchino, la ricotta, la robiola e la mitica mozzarella.

Ideale per la preparazione di infinite ricette, la mozzarella è perfetta anche per essere assaporata in tutta la sua morbidezza e il suo gusto.

L'impresa Tecali SL produce in El Ortigal (La Laguna) dal 2001 con distribuzione in tutte le Isole Canarie, la tipica e tradizionale mozzarella italiana, ma con latte al 100% canario, ciò dà la sicurezza di un prodotto fresco e di qualità.

La raccolta del latte è diaria con un processo molto scrupoloso dove analizzano tutto il latte nei loro laboratori, questo permette che il prodotto possa arrivare sulle tavole dei consumatori finali in due giorni.

La linea di prodotti freschi si vende da più di sei anni in alcune catene di supermercati delle isole ed include pacchetti in formato

## Tecali

Mozzarella & Lácteos

familiare di mozzarella, mozzarelline, ricotta, ricotta omogeneizzata che si preparano quotidianamente.

Tecali vuole crescere nelle Isole Canarie, con l'aiuto di allevamenti isolani perché la tecnologia è italiana però il prodotto principale è Canario.

E anche se la fabbrica è ormai semiautomatica, l'occhio del casaro è sempre importante e necessario e mette l'anima, e l'esperienza, cosa che le macchine ancora non hanno.

**Potete trovare i Prodotti Tecali presso queste catene di supermercati: HIPERDINO, EL CORTE INGLES, CARREFOUR**



## Il turismo che arriva



MARIA ELISA URSINO

**Le nuove tecnologie, in particolare l'internet delle cose e i "big data", sono di grande aiuto per le località per immergersi nel turismo predittivo in grado di anticipare e personalizzare le esperienze dei viaggiatori.**

Al sole e alla spiaggia, dovrebbe essere aggiunta anche la tecnologia. Non è che il turismo in Spagna sia cambiato così tanto

da diventare improvvisamente la Silicon Valley. Piuttosto è una variabile da aggiungere a "chiringuitos", lettini e ombrelloni. Un aiuto, in particolare focalizzato sull'Internet delle cose (IoT nel suo acronimo in inglese) e sui big data, con cui prevedere l'afflusso di turisti, i loro percorsi, dove alloggeranno e persino quali monumenti visiteranno se è un mercoledì di marzo o un sabato di luglio. Grazie a questa anticipazione, non senza un certo margine di errore, qualsiasi località può adottare le misure necessarie affinché i visitatori possano vivere esperienze personalizzate. L'isola di Lanzarote è un buon esempio di ciò che le nuove tecnologie hanno permesso. Nonostante sia un progetto incipiente, avviato all'inizio dell'anno e con un futuro incerto a causa della revisione del premio, la strada per il turismo predittivo ha fatto i suoi primi passi. Come spiega la società responsabile dell'implementazione della

tecnologia, l'obiettivo è collegare l'IoT con una buona analisi dei dati per formulare un futuro prevedibile. Puoi vedere l'evoluzione dei viaggiatori, prevedere il loro comportamento e sapere quante persone andranno sull'isola in un determinato mese. La punta di diamante della previsione sono i sensori. Installarli in luoghi turistici chiave, come il Mirador del Río, il Jameos del Agua e il Parco Nazionale di Timanfaya, consentirà ai visitatori di essere contattati automaticamente, apprendere il loro comportamento e, con l'aiuto di informazioni meteorologiche, fornire la loro assistenza. Con oltre 38 milioni di turisti che hanno visitato la Spagna fino a giugno e una spesa di 40.380 milioni di euro, secondo i dati dell'Istituto nazionale di statistica, le nuove tecnologie sono uno strumento per migliorare queste cifre. Non si tratta semplicemente di aumentare i numeri, ma di profilare il turista e quindi offrire le migliori condizioni in base a ciò che può già essere stimato. Per comprendere tutto ciò che resta sotto

la supervisione di questo oracolo digitale, si assicurano di poter fornire sensori fino a boe marine, che servono a sensorizzare il traffico marittimo e parte dell'occupazione di una spiaggia. Con uno studio adeguato, la previsione sarebbe abbastanza semplice: il turismo intelligente non conosce limiti; ma non solo per la sua capacità di ricerca, ma anche per il supporto che fornisce per migliorare la sostenibilità. A Lanzarote, ad esempio, il Cabildo si impegna a rispettare ancora di più l'ambiente dell'isola con il prezioso supporto di soluzioni digitali. Qualcosa che giova anche ai vicini perché, con qualche anticipazione, è più facile ridurre la gentrificazione dell'equazione. Entrando nella penisola, la piccola città di Leon di Molinaseca, con 872 abitanti, si è unita all'avventura del turismo predittivo. L'idea di base è migliorare i suoi servizi per i visitatori, in particolare per coloro che si fermano per le sue strade nel mezzo del Camino de Santiago. Grazie ai big data, i 70.000 pellegrini che ospitano ogni anno hanno un'offerta personalizzata. Le sistemazioni, il restauro o

qualsiasi elemento necessario durante il tour si adatta al periodo dell'anno e al volume previsto di camminatori. "Conosciamo le date con la massima concentrazione, come il mese di agosto e le festività di San Isidro, e facciamo una certa previsione turistica. Pensa che abbiamo triplicato la nostra popolazione", afferma Silvia de Caso, responsabile dell'ufficio turistico di Molinaseca. Su un'isola o in un villaggio al coperto, il turista non riposa. Ciò che cambia sono il loro comportamento e le loro preferenze. Affinché la sensazione di fuga sia soddisfacente, la digitalizzazione in un settore come il turismo, trascendentale per la Spagna, ha optato per prevedere il futuro. Città come Santander e Benidorm sono altri due nomi di questa chiromanzia tecnologica. Fatta eccezione per i problemi di comunicazione tra i dispositivi IoT e la mancanza di connettività - senza trasmissione di dati in questo modo - resta solo da verificare se le previsioni che tracciano aiutano davvero il settore.

## Dove andare in campeggio a Gran Canaria ecco le otto aree autorizzate dal Cabildo



CLAUDIA DI TOMASSI

Foto da canariasconfidencial.com

**La Corporazione Insulare gestisce otto spazi per coloro che vogliono passare le vacanze a contatto con la natura nei comuni di Tejeda, San Bartolomé de Tirajana, la Vega de San Mateo e Agaete.**

*A causa dell'aumento delle temperature e del rischio di incendi boschivi, le condizioni di utilizzo dell'area possono essere modificate.*

L'orografia e il microclima di Gran Canaria ne fanno un'isola ricca di opportunità per le persone più avventurose che amano il contatto diretto con la natura. Non solo le spiagge sono protagoniste, ma anche le aree di campeggio, le aree ricreative, gli ostelli e le piazzole ad uso pubblico. Il Cabildo di Gran Canaria gestisce diverse strutture situate in vari punti dell'isola con l'obiettivo di offrire ai locali e ai visitatori l'opportunità di godere della natura. Le piazzole offerte dal Cabildo sono spazi delimitati e segnalati per pernottare in tende o roulotte in diversi comuni dell'isola, sono distribuite in tutto il territorio e godono di diversi climi. Per il loro utilizzo è necessaria un'autorizzazione che viene gestita attraverso il sito web del Cabildo stesso. Queste sono le otto aree di campeggio in cui è possibile sostare.

### Morro de Santiago

A San Bartolomé de Tirajana si trova la zona del **Morro de Santiago**, uno spazio con una capacità massima di 10 persone. Si trova in una pineta, all'interno

del Parco Rurale di Nublo, a 1.200 metri di altitudine e con vista sul versante meridionale dell'isola. La vegetazione della zona è scarsa, prevalgono la ginestra gialla, tabaiba e la rosa canaria. Secondo il sito web del Cabildo de Gran Canaria, il caldo è il protagonista di questo periodo, con punte di 40° C durante il giorno.

### Los Altos del Pozo

Nel comune di La Vega de San Mateo ci sono due campeggi autorizzati dal Cabildo. Los Altos del Pozo è un'area circondata da una pineta, che si trova a più di 1.800 metri di altitudine, le temperature possono essere molto basse in inverno e molto alte in estate. Nonostante sia un'area di campeggio limitata a non più di 10 persone, è possibile pernottare in roulotte o bungalow. Si trova all'interno del Parco Rurale di Nublo e da lì si può vedere gran parte del nord dell'isola.

### Llanos del Salado

Anche Llanos del Salado si trova nel comune di San Mateo. Si tratta di una piazzola di dimensioni ridotte nella pineta al centro di Gran Canaria. Situata a quasi 1.800 metri sul livello del mare, appartiene all'area di "Paesaggio Protetto delle Vette" ed è circondata da una fitta pineta. Un campeggio caratterizzato da un paesaggio totalmente diverso da quello comune nell'isola. Come Los Altos del Pozo, offre la modalità di campeggio in bungalow o roulotte con una capacità massima di 10 persone.

### Los Llanos de la Mimbre

Il comune di Agaete, a nord di Gran Canaria, dispone di un'area

di campeggio autorizzata dal Cabildo Insulare. L'area de Los Llanos de la Mimbre si trova all'interno del Parco Naturale di Tamadaba, uno degli spazi naturali meglio conservati dell'isola. In questo caso non si tratta di un'area limitata, ma di uno spazio che ha tutti i servizi di base per i campeggiatori. La capienza è di 200 persone che possono pernottare in bungalow o roulotte. Tamadaba è un massiccio roccioso situato a 1.444 metri sul livello del mare a nord-ovest di Gran Canaria. Lì la fauna e la flora sono abbondanti; sono presenti numerose specie endemiche, alcune delle quali in pericolo di estinzione. Oltre al pino canario e all'erica, nel Parco Naturale si trovano anche ginestre gialle e altre piante locali.

### Bailico

Bailico si trova nella Corona Centrale di Gran Canaria. A più di 1.600 metri di altitudine, appartiene al Parco Rurale del Nublo, molto vicino all'area ricreativa dei Llanos de la Pez. Possono pernottare a Bailico 180 persone in totale, distribuite tra tende ed un massimo di 12 roulotte. Si tratta di una zona circondata da una pineta che è stata ripopolata negli anni '50. Essendo situato nella zona sottovento dell'isola, il campeggio è protetto dagli alisei, anche se spesso le nuvole circondano la zona abbassando le temperature.

### Corral de los Juncos

È uno dei campeggi più suggestivi dell'isola perché è circondato dal Roque Nublo, Bentayga, dal bacino di Tejeda, dal Llanos de Acusa e dal massiccio del Tamadaba. L'area, che è riservata esclusivamente a roulotte e camper, fino ad un massimo di 81, è suddivisa in piazzole di sette metri e dispone di tutti i servizi di base. Si trova in pianura ad un'altitudine di oltre 1.700 metri all'interno del Parco Rurale del Nublo. La zona è circondata da pini, ginestre gialle, fiori e piante locali.

### Presa de Las Niñas

Il campeggio Presa de Las Niñas si trova sul versante meridionale dell'isola, accanto ad un'area ricreativa molto frequentata dai turisti, tra i comuni di Mogán e San Bartolomé de Tirajana fino alla cima. È possibile pernottare

MENU DEL GIORNO 9,90€

GIOVEDI PIZZA 7€

TUTTI I GIOVEDI' PIZZA A 7 EURO!

SAPORE di mare RISTORANTE & PIZZERIA

C.C. SAN AGUSTIN C/LAS DALÍAS N. 12  
LOC 188 PLANTA 3A  
928 663 042

PEDIDO • ORDER 642 923 215

in bungalow o roulotte, per una capacità totale di 100 persone. La distribuzione nell'area di campeggio è libera, i campeggiatori possono posizionarsi dove preferiscono, indipendentemente dalla struttura in cui hanno scelto di soggiornare. Collocato a circa 900 metri sul livello del mare, si trova in una pineta e ai margini della Diga (Presa) di Las Niñas. È una delle aree di campeggio più popolari sull'isola. La particolarità di trovarsi intorno ad una sorta di lago, lo rende diverso dal resto delle aree per campeggiatori. Si trova all'interno del Parco Rurale di Nublo e molto vicino alla Riserva Naturale Integrale di Inagua e Pajonales, che appartiene ai comuni di Mogán, La Aldea de San Nicolás e Tejeda. Un'altra delle sue attrattive, soprattutto in inverno, è la lontana influenza degli alisei e le temperature calde.

### Llanos de la Pez

È un altro dei campeggi dell'isola per eccellenza.



Si trova nel punto centrale dell'isola, all'interno della pineta, a 1.600 metri di altitudine e all'interno del Parco Rurale del Nublo. Si tratta di un'area dove è possibile campeggiare solo in bungalow, ed una capienza fino a 400 persone. Il luogo ha un'area di campeggio e un'area ricreativa che fanno parte della rete insulare di sentieri che collegano con luoghi come Roque Nublo, Ayacata, La Culata, Cruz de Tejeda o Pico de Las Nieve.

Oltre a tutte queste aree di campeggio, il Cabildo ha ostelli a Cortijo de Huertas, a Tejeda, Chira, San Bartolomé de Tirajana e La Palmita ad Agaete.



## Alla ricerca di rotte nuove per le Canarie

REDAZIONE

**Il Cabildo di Tenerife negozia con altre compagnie le rotte che Ryanair cesserà di operare a gennaio.**

Questo è stato confermato dal responsabile della zona, José Gregorio Martín Plata, che ha aggiunto che ci sono aziende, come Jet2, che si è già impegnata ad aumentare la sua

capacità con Belfast (Irlanda del Nord), o WizzAir, che ha annunciato un nuovo collegamento con Varsavia (Polonia). Il Cabildo di Tenerife ha già avviato trattative con altre compagnie aeree per la fornitura delle rotte che Ryanair cesserà di operare a partire dal prossimo 8 gennaio. Martín Plata ha detto che i contatti sono stati presi finora in modo "discreto", al fine di continuare a salvaguardare l'obiettivo prin-

cipale, che è quello di non perdere connettività o competitività rispetto ad altre destinazioni. Il presidente Insular, Pedro Martín, che ha promosso un'alleanza con il governo regionale e altri consigli per questo tema, ha sottolineato che il lavoro di squadra che si sta facendo dal giorno in cui hanno saputo le intenzioni di Ryanair sta dando i suoi frutti, in modo che questa situazione non influisca sui turisti o sui residenti. Martín assicura di essere "preoccupato" per le perdite di posti di lavoro che si verificheranno

con la partenza della compagnia aerea irlandese dall'arcipelago, ma confida che gli sforzi di tutte le istituzioni coinvolte porteranno alla possibilità che questi lavoratori possano continuare a lavorare sull'isola dove vivono. In ogni caso ha chiarito che Ryanair non lascerà definitivamente l'arcipelago, infatti, ha aggiunto che continuiamo a sperare che la Compagnia riconsideri la sua decisione, dal momento che molte delle rotte sono molto vantaggiose dal punto di vista economico, essendo sempre state completamente affollate.



## Playa Francesa, a La Graciosa supera di gran lunga la sua capacità di carico turistico



BINA BIANCHINI

**Uno studio dell'Università di Las Palmas de Gran Canaria sulla capienza di questa spiaggia conclude che per la sua conformazione naturale, riceve più turisti di quanto dovrebbe. La capienza di Playa Francesa è di 108 persone.**

La cifra indica il numero massimo di utenti ammissibili contemporaneamente su questa spiaggia di La Graciosa.

Il calcolo (e la sua spiegazione) è incluso in uno studio chiamato

“Studio sulla capienza delle isole turistiche: applicazione all'isola di La Graciosa”.

La ricerca è firmata da Eloy José Del Rosario Rodríguez, sotto la direzione della professoressa Emma Pérez-Chacón, della Facoltà di Geografia e Pianificazione Territoriale dell'Università di Las Palmas de Gran Canaria e membro del Consiglio dei Saggi della Riserva della Biosfera.

I risultati di questa ricerca dimostrano che a Playa Francesa si sta superando di gran lunga la “capacità di carico” turistico, in quanto ogni giorno sbarcano circa 250 persone.

Questa cifra rappresenta il doppio della capienza calcolata, ma in realtà ancora più elevata perché tiene in considerazione solo il calcolo delle persone giunte per escursioni in barca, ma non le persone che accedono alla spiaggia a piedi, in taxi o in bicicletta. La pressione quindi potrebbe essere molto maggiore considerando che in un solo mese, agosto, l'intera isola di La Graciosa è in stato di sovraffollamento. Una delle prime conclusioni dello studio è che se si continua così, con un numero di visitatori in crescita, l'impatto generato potrebbe mettere a ri-

schio un ecosistema molto raro nelle Isole Canarie.

Il documento, inoltre, afferma che La Graciosa è un'area naturale protetta per il valore paesaggistico, naturale e culturale e che la crescita sproporzionata dei visitatori rappresenta un rischio elevato non solo per il patrimonio naturale, ma anche per l'identità etnografica dell'isola stessa. Secondo i dati di Puertos Canarios, nel 2016 quasi 205 mila passeggeri sono arrivati alla banchina di Caleta del Sebo. Di fronte a questa situazione, secondo lo studio, gli organi di gestione dell'area protetta, così come chi possiede l'isola, i Parchi Nazionali Autonomi (Ministero dell'Agricoltura e della Pesca, dell'Alimentazione e dell'Ambiente), mostrano una crescente preoccupazione per le conseguenze che possono avere, in un territorio così piccolo, l'aumento esponenziale dei visitatori. Lo studio sulla capienza è uno strumento in grado di fornire cifre specifiche per determinare se sia necessario o meno limitare il numero di turisti in uno spazio. Nel caso de La Graciosa, il Piano (PRUG) per l'uso e la gestione dell'arcipelago di Chinijo ha chiarito la necessità di stabilire con una certa urgenza la capienza massima, ma il calcolo non è stato effettuato e il PRUG è attualmente annullato.

Ci sono diverse tipologie di “capacità di carico”: turistica, reale ed effettiva. Quest'ultima è quella che dà la cifra di 108 persone che possono utilizzare lo spazio senza danneggiare l'ambiente. Per ottenere la capacità di carico fisico, si delimita prima

il numero di metri quadrati della cosiddetta area di riposo e si divide l'area totale, che è di quasi 15.000 metri quadrati, per il numero di metri che una persona deve avere per essere a proprio agio. In questo caso la cifra risultante è di 994 persone.

Poi vengono applicati alcuni fattori limitanti che possono condizionare la visita, come il clima, l'accessibilità o l'esistenza di servizi igienici, che in questo caso non ci sono.

Ciò determina che la vegetazione della zona sia seriamente compromessa. Il risultato finale sono queste 108 persone, ben al di sotto del numero effettivo di visite. L'autore dell'articolo afferma che la sua indagine sarà utile per i gestori dell'area protetta, e che può essere un punto di partenza per riflettere sulla necessità di regolare l'afflusso di turisti in un ambiente così delicato.

Una crescita illimitata del numero dei visitatori potrebbe anche significare una sostanziale perdita di qualità della visita per coloro che vanno a La Graciosa, i quali invece di trovare una destinazione idilliaca, scopriranno una vera e propria massificazione del sito. Infine, lo studioso auspica che si realizzino ulteriori studi, come il calcolo della “capacità di carico” delle piste e sentieri dell'isola e delle attività turistiche che si svolgono in aree specifiche come Playa Francesa. Inoltre si chiede se l'attuazione del 75% di sconto sul trasporto per i residenti canari non abbia portato ad un aumento del numero di visite a La Graciosa.

## Le Isole Canarie, tra le quattro regioni spagnole con il maggior numero di omicidi per violenza di genere



ELENA DI MEGLIO

**La Delegazione del Governo mantiene aperta l'inchiesta su altri due casi tra cui quello di Romina Celeste, scomparsa a Costa Teguisse (Lanzarote), il cui marito dice di averla trovata morta e di averla gettata in mare!!!**

Le Isole Canarie, l'Andalusia, la Comunità di Valencia e la Comunità di Madrid sono le regioni dove si è registrato il 69,2% del totale dei crimini di violenza di genere commessi finora nel 2019. Per questi reati 15 minori sono rimasti orfani a causa della vio-

lenza commessa contro le loro madri. Questo è uno dei dati che emergono dai fatti, dopo che il Governo ha confermato che appartiene a Monica Borrás, la donna scomparsa a Terrassa (Barcellona) nell'agosto 2018, il corpo recentemente trovato senza vita e che si tratta di una vittima ufficiale della violenza di genere.

La conferma è arrivata dopo che il suo ex-partner, in stato di arresto, ha confessato il crimine. La confessione ha portato a 26 il numero di donne uccise dai loro partner o ex-partner nel 2019 e a 1.001 dal 2003. Attraverso il suo profilo Twitter, la Delegazione governativa per la violenza di genere ha riferito che questa donna, di 50 anni, è stata inserita nel registro ufficiale delle vittime iniziato nel 2003 e che già contava più di mille vittime di questo tipo di violenza.

Il numero di persone uccise fino al 21 giugno è di 26, lo stesso numero dello stesso periodo dell'anno scorso.

La Delegazione del Governo sta indagando su altri due casi. Il primo è quello di Romina Celeste, scomparsa a Costa Teguisse (Lanzarote), il cui marito dice di averla trovata morta e che ha gettato il suo corpo in mare e il recente caso di Ayamonte (Huelva), dove una

coppia è stata trovata morta e con segni di violenza. Delle 26 vittime del 2019, solo tre avevano denunciato il loro presunto aggressore.

Sono state adottate misure di protezione a favore di due delle vittime, e in un caso erano in vigore al momento del reato. Tre delle donne erano o ex partner dell'aggressore o erano in fase di rottura con lui, mentre le altre 23 avevano una relazione.

Più precisamente, 20 di loro vivevano con il loro presunto assassino.

La maggior parte delle vittime (11) aveva un'età compresa tra 41 e 50 anni; cinque tra 21 e 30 anni; quattro tra 31 e 40 anni; quattro tra 51 e 70 anni; una delle vittime ufficialmente riconosciute era minorenni. Delle 26 donne, 15 (57,7%) erano spagnole e 11 (42,3%) erano straniere.

A sua volta, dei 26 presunti aggressori, la maggioranza (14, il 53,8%) erano spagnoli, mentre 12 (46,2%) provenivano da un altro paese. Nove di loro si sono suicidati dopo aver commesso l'omicidio e altri due lo hanno tentato senza successo.

Alla data del 31 maggio, risultavano 548.234 casi monitorati attraverso il Sistema di Monitoraggio Globale per la violenza di genere (Sistema VioGén).

La maggior parte (483.343) è “inattivo”, il che significa che al momento non è richiesta l'attenzione della polizia, anche se può essere attivata in qualsiasi momento.

Secondo i dati del Ministero dell'Interno raccolti da Europa Press sono 57.935 i casi relativi alla violenza “attiva”, cioè attualmente all'attenzione della polizia. Di questi quasi 58.000, 5.756 hanno un livello di rischio medio, 369 hanno un rischio elevato e 12 rischi estremi, mentre altri 21.530 a basso rischio e 30.268 sono classificati come “rischio non apprezzato”. Quest'ultimo livello implica che le misure di follow-up e le misure di protezione della polizia sono applicate solo se necessario, mentre per il resto dei livelli (basso, medio, alto o estremo) i provvedimenti di protezione aumentano di intensità se il rischio aumenta. Questo sistema di controllo viene attivato solo quando il caso viene segnalato alle forze di sicurezza dello Stato.

La maggior parte delle donne uccise dalla violenza di genere nel 2019 non facevano parte di questo database poiché non avevano denunciato i loro aggressori per maltrattamenti.

## Preoccupazione nel settore alberghiero per il calo del turismo nelle isole

FRANCO LEONARDI

**La direzione di Ashotel propone che le Isole Canarie siano una destinazione sostenibile e sta preparando la costruzione di un impianto fotovoltaico a Tenerife per ridurre l'impatto ambientale.**

Gli albergatori di Tenerife (Ashotel) e l'Alleanza per l'Eccellenza nel Turismo (Exceltur) hanno mostrato preoccupazione per il calo del turismo che inizia a verificarsi nelle Isole Canarie, soprattutto nelle isole orientali e nei mercati della Germania e dei paesi nordici.

Sulla stessa linea Exceltur che, durante la presentazione del barometro sulla redditività e sull'occupazione nelle prime cento destinazioni turistiche spagnole, ha evidenziato le buone prestazioni delle destinazioni urbane e la caduta di quelle vacanzieri.

Una battuta d'arresto che è particolarmente evidente nelle destinazioni più dipendenti dalla domanda estera, in particolare le Isole Canarie.

Jorge Marichal, presidente di Ashotel, ha sottolineato che l'unico modo per invertire questa situazione è scommettere sulla sostenibilità sia della destinazione che dell'infrastruttura alberghiera.

Secondo l'imprenditore essere la prima destinazione che può certificare che gli hotel consumano solo energia pulita avrebbe molta più penetrazione di qualsiasi campagna di marketing. Questa, inoltre, a suo parere, sarebbe l'ultima occasione per far sì che il turismo continui ad essere il motore economico

dell'Arcipelago.

Per questo motivo, Marichal ha approfittato dell'incontro per annunciare che si sta già lavorando al progetto per la costruzione di un impianto fotovoltaico a Tenerife per fornire energia pulita al maggior numero possibile di strutture alberghiere.

La preoccupazione per la sostenibilità è uno dei fattori che comincia ad avere importanza tra i visitatori, soprattutto quelli provenienti dai paesi nordici, molto sensibili agli effetti delle attività umane sull'ambiente.

L'idea degli albergatori è quella di costituire una associazione temporanea di imprese (UTE) per costruire un impianto fotovoltaico su un terreno industriale o agricolo autorizzato, di circa 200.000 metri quadrati che produrrebbe l'equivalente del consumo dei soci.

Gli hotel di Tenerife consumano circa 50 megawatt e la produzione dell'impianto fotovoltaico verrebbe distribuita direttamente alle strutture a seconda della distanza, o verrebbe riversata nella rete e compensata.

L'installazione di un impianto fotovoltaico esterno sarebbe un'alternativa migliore che occupare i tetti e le terrazze degli alberghi con pannelli, in quanto sono aree preziose per altre attività ricreative.

Marichal ha riferito di aver chiesto aiuto al governo delle Isole Canarie per lo sviluppo del progetto e ha aggiunto che la sostenibilità è una richiesta dei clienti che le Canarie, come destinazione turistica, devono anticipare.

Il fatto che i visitatori sappiano che l'impatto ambientale della loro presenza viene compensato, è molto importante e gli verrà

dimostrato soggiornando negli hotel di Tenerife, che sarà la prima destinazione a garantire che l'energia consumata abbia origine verde e locale.

Ma la sostenibilità della destinazione non consiste solo nel consumo di energia, ma anche nel garantire che le acque reflue non vengano scaricate in mare.

Gli imprenditori chiedono ai consigli comunali di ridurre le tasse per la depurazione e per la raccolta della spazzatura, a seconda del riutilizzo che si fa dell'acqua o del volume dei rifiuti, favorendo il riciclo, il trattamento e il riuso.

Secondo i dati di Ashotel, il buon momento del turismo degli ultimi anni nelle Isole Canarie ha portato l'occupazione in alberghi e appartamenti turistici da circa 56.000 unità nel 2015 a 68.000 nel primo trimestre del 2019, con una crescita del 21,1%. Avverte poi Ashotel che la proliferazione deregolamentata delle case vacanza può essere una minaccia per l'occupazione e l'economia delle Isole.

Il fenomeno non è più un problema di concorrenza con le strutture alberghiere, ma è un problema sociale per i lavoratori che, sempre più spesso, devono cercare un alloggio più lontano dal luogo di lavoro.

Questi spostamenti contribuiscono al collasso delle strade nel sud di Tenerife, che a loro volta influenzano l'esperienza turistica dei visitatori e il degrado della destinazione.

Marichal ha chiesto a questo proposito, un regolamento specifico perché si potrebbe creare un serio problema di occupazione, soprattutto per gli appartamenti turistici.



La domanda che egli pone è perché un imprenditore che ha 80 posti letto in appartamenti turistici, non possa chiedere, come è suo diritto, il permesso al Cabildo, licenziare tutti i dipendenti, chiamare un'impresa di pulizie e trasformare la struttura una casa vacanza.

La risposta è stata che in questo momento potrebbe essere fatto, ma che spera non accada, altrimenti molti lavoratori finirebbero per strada.

Di recente l'Associazione Canaria di Case Vacanza (Ascav) ha denunciato che il Cabildo de Tenerife, pochi giorni dopo la sua formazione, ha lanciato un'offensiva per rimuovere il maggior numero possibile di case vacanza dal registro turistico generale. Secondo la denuncia Ascav, il Cabildo sta inviando lettere ai proprietari di tutte le case vacanza registrate dal 2015 che richiedono una classificazione che, naturalmente, non è applicabile entro un periodo di soli 10 giorni. Gran parte dei comuni, infatti, non ha registri di attività per le case vacanza e anche se i proprietari chiedono la registrazione, le risposte comunali sono evasive e incerte.

In questo momento, a Tenerife ci sono 12.696 case in offerta, di cui 4.464 sono registrate, il che

significa che solo il 35% delle case sono dichiarate. Il restante 65% non compare, anche se viene offerto.

Victoria Lopez, vicepresidente di Ashotel, ha detto che nel sud dell'isola ci sono mezzo milione di viaggi giornalieri in auto, e fino a 135.000 solo tra Adeje e Arona, che provocano ingorghi importanti.

Ci sono difficoltà a trovare persone preparate, specialmente nelle lingue, e questo contribuisce al caos del traffico in tutta l'isola. Ha denunciato la mancanza di investimenti evidenti nella mobilità in una zona in cui ci sono 280.000 residenti e quattro milioni di turisti all'anno, ha chiesto, quindi, per il sud di Tenerife un aeroporto in buone condizioni e che l'Hospital del Sur sia terminato una volta per tutte. Victoria Lopez ha avvertito che se i problemi non verranno risolti il sud di Tenerife potrà passare da destinazione turistica matura ad una destinazione turistica esaurita.

A questo proposito, ha chiesto alle amministrazioni comunali di adoperarsi per investire nel turismo e rendere l'isola una destinazione sostenibile e tecnologicamente avanzata e al governo da poco insediato di continuare a lavorare per il turismo.

## Più del 60% dei canari mangia fuori casa ogni settimana

CLAUDIA DI TOMASSI

Attualmente gli orari di lavoro, i ritmi di vita e la mancanza di tempo portano ad un'alimentazione inadeguata e all'impossibilità di mangiare a casa durante la settimana.

Circa il 62% dei canari mangia fuori casa ogni settimana, il 5% di loro addirittura lo fa su base giornaliera.

Le percentuali sono inferiori alla media nazionale dove il 75% degli spagnoli va al bar ogni settimana e il 7% ogni giorno, secondo un sondaggio condotto da Madison Market Research in collaborazione con la Società Spagnola di Dietetica e Scienze dell'Alimentazione (SEDCA). Nel caso delle Isole Canarie, la bevanda più consumata a pranzo è la birra tradizionale. Recentemente, il Ministero dell'Agricoltura, della Pesca e dell'Alimentazione ha pubblicato il "Rapporto sui consumi alimentari in Spagna 2018", in cui si afferma che la spesa per alimenti, bevande e snack è stata di 34.539,32 mi-

lioni di euro, che equivale a circa 16.432,2 milioni di euro di consumo nel settore alberghiero e della ristorazione.

Attualmente gli orari di lavoro e i ritmi di vita e la mancanza di tempo fanno sì che si mangi cibo inadeguato.

I dati dimostrano che il 40% degli spagnoli pensa che mangiare fuori sia un motivo per un peggioramento della salute e causa di cattiva alimentazione.

Tuttavia, SEDCA afferma che pranzare in ristoranti o bar non è in contrasto con una dieta sana e invita a scegliere un'alimentazione fresca ed equilibrata.

Tra le ragioni principali per cui la stragrande maggioranza delle persone decide di mangiare fuori casa ci sono la comodità e il tempo, pertanto SEDCA ha creato un documento che contiene consigli per mangiare e in modo sano fuori casa durante i momenti chiave della giornata: colazione, pranzo, snack e cena. In particolare, Jesus Roman Martinez, professore dell'Uni-

versità Complutense de Madrid e presidente del comitato scientifico di SEDCA, consiglia di raggiungere a piedi, per quanto possibile, il luogo di lavoro e di rimanere attivi.

Suggerisce inoltre di prendere piatti alla griglia, al vapore, cotti o al forno, dove predominano le verdure.

Per quanto riguarda lo snack di metà mattina, ci sono molte soluzioni ipocaloriche come sottaceti, prosciutto e gazpacho.

Per il bere, la SEDCA raccomanda di optare per l'acqua o per bevande a basso contenuto calorico come la birra tradizionale e le bevande analcoliche.

In ogni caso per idratare la prima opzione dovrebbe sempre essere acqua, ma gli spagnoli tendono a optare per altri tipi di bevande come la birra che, dopo l'acqua è l'opzione preferita dal 51,8% delle persone.

In particolare, il 43,2% opta per il tipo tradizionale e il 10,7% la chiede senza alcool. Per quanto riguarda il do-

po-lavoro, gli esperti consigliano di fare sport insieme per "guadagnare" la cena senza rimorsi.

Nel caso delle cene che tendono ad essere più abbondanti di quanto dovrebbero, poiché la grande parte degli spagnoli è incline ad andare al fast food, il presidente della SEDCA, Antonio Luis Villarino, raccomanda un'alimentazione più leggera a base di verdure, frutti di mare, carni magre e pesce.

L'importante è trovare un equilibrio tra pranzo e cena o tra metà mattina e metà pomeriggio, in modo che, alla fine della giornata, il numero di calorie e sostanze nutritive assunte sia quello giusto in ogni caso.

Mangiare fuori casa non rappresenta un rischio per la salute se si seguono una serie di linee guida e si mantiene una dieta equilibrata.

L'obiettivo del documento SEDCA è quello di creare una serie di suggerimenti per rendere le persone consapevoli che fuori casa si può mangiare in modo sano e accettabile.



# Gran Canaria



GALDAR

AGAETE

MOYA

ARUCAS



SAN NICOLAS



TEJEDA



TEROR

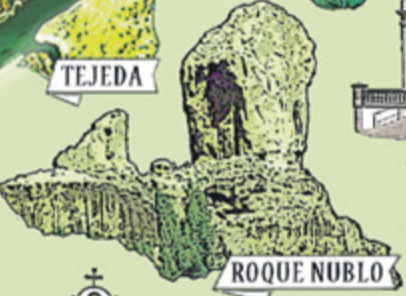
SANTA BRIGIDA



VEGA DE SAN MATEO



MONTAÑA DEL VISO



ROQUE NUBLO



SAN BARTOLOME'



SANTA LUCIA



PLAYA DE TASARTE



TASARTE



MOGAN



PUERTO DE MOGAN



AYAGAURES



FATAGA



ARTEARA



Palmitos Park



EL DOCTORA



PLAYA AMADORES

PUERTO RICO

ANFIBEACH



ARGUINEGUIN



SAN FERNANDO



SAN AGUSTIN

PLAYA DEL INGLES



MASPALOMAS

Océano Atlántico

Km 0 2 4 6 8

maino andrea



# #LeggoGranCanaria

## il giornale degli italiani

### Il Caffettino®

La Bella Napoli

Calle Tejeda sn  
C.C. San Fernando loc 99  
MASPALOMAS  
Tel 928 93 32 42

APERTI DALLE 7.30 con colazione all'italiana dolce e salata e non solo...

Caffè italiano, cornetti, pizette, sfogliatelle e tanto altro



### Buscando Casa

Il posto migliore dove acquistare la tua casa da sogno!

Tlf.: +34 828 90 24 18

[www.buscando.casa](http://www.buscando.casa)



Per la tua pubblicità su queste pagine chiama

**691 546 623**

#video Leggo Tenerife

E' arrivato il nuovo canale video di Tenerife

stay tuned!



Gruppo Editoriale Franco Leonardi  
[videoleggo@leggotenerife.com](mailto:videoleggo@leggotenerife.com)

### TOURIST INFORMATION & RESERVATIONS

Puerto Rico  
(Estación de bus Global / Global bus station)

Faro Maspalomas  
(Estación de bus Faro de Maspalomas / Faro Maspalomas bus station)



Las Palmas de Gran Canaria

Playa del Inglés  
(Estación de bus Parque Tropical / Parque Tropical bus station)

[www.cityexpert.travel](http://www.cityexpert.travel)



City Expert



## Percorso circolare intorno a San Bartolomé

STEFANO DOTTORI

Questo itinerario ha molto da offrire: magnifiche vedute panoramiche del sud dell'isola, una lunga sezione attraverso una pineta fino all'apertura della Grande Croce. La parte finale, che va gradualmente scendendo, è particolarmente attraente. I gradini e i muri in pietra proteggono efficacemente la strada dall'erosione. Oltre i pini possiamo vedere una valle circondata da mura incredibili. Attraversando piantagioni di mandorle e frutti abbandonate, davanti alla cantina locale **Las Tirajanas**, arriviamo a San Bartolomé de Tirajana, conosciuta tra i suoi abitanti come **Tunte**, il suo nome aborigeno.

**Punto d'inizio** - Fermata dell'autobus o parcheggio all'uscita nord di San Bartolomé de Tirajana, 887 m. sulla GC-60 Costa Canaria - Tejeda: fermata 18. **Dislivello** - 440 metri sia in salita che in discesa (ovviamente!).

**Difficoltà** - percorso da strade e sentieri forestali ben condizionate (media difficoltà).

**Alloggiamento** - Alberghi in San Bartolomé.

**Osservazioni** - il percorso è adatto sia a chi viaggia in autobus sia a chi lo fa in auto. Quest'ultimo può saltare la ripida salita iniziale e parcheggiare vicino al bivio indicato nel testo.

Dalla fermata dell'autobus a San

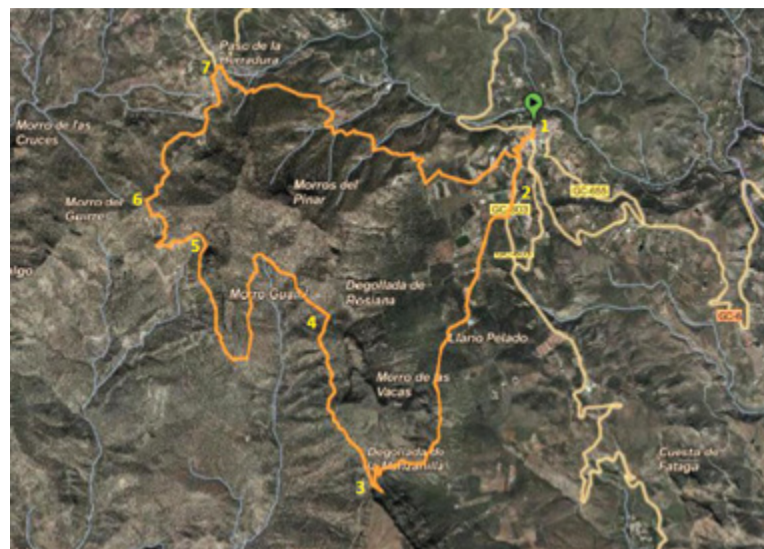
Bartolomé (1), proseguiamo lungo la GC-60 in direzione del centro dell'isola e dopo 180 m. svoltare a sinistra verso la strada che sale con molta pendenza prima di raggiungere i 300 m ad un bivio (in seguito torneremo dalla strada che porta a destra). Dopo altri 260 m raggiungiamo il punto panoramico (2), con vista sulla caldera di Tirajana, accanto all'accesso all'hotel a quattro stelle Las Tirajanas. Tre minuti dopo svoltiamo a destra verso la strada segnalata PR-GC-40 **Degollada de la Manzanilla**, all'incrocio a forma di "T" che dista 140 m. e manteniamo la sinistra, dopo 200 m. ignoriamo la svolta a sinistra e, dopo altri 300 m, svoltiamo obliquamente a destra verso una pista in cemento che sale fino ad una grande fattoria di suini con relativo cattivo odore. Lì la pista diventa un sentiero che gira obliquamente a destra e, nei successivi 40 minuti, sale ampie curve lungo i pendii della montagna, passando attraverso una sorgente incastonata nella roccia, fino a raggiungere l'incrocio della **gola di Manzanilla** (3). La vista si perde dalla **caldera di Tirajana**, ad est, ai burroni ad ovest. Oltre gli altipiani, spogli ed erosi, si può vedere la costa, in direzione sud.

Dalla gola, continuiamo lungo la pista a destra, cioè nella direzione nord. Questa si sviluppa praticamente alla stessa quota, sale solo leggermente per

un certo tempo lungo il fianco ovest del **Morro de las Vacas**. Sopra le pendici dei pendii morbidi, vediamo il corso superiore del burrone **Pilancones**, un tratto lungo e confortevole per il quale non è necessario preoccuparsi della strada.

Gli amanti di forti emozioni, hanno più volte la possibilità di alternare la pista monotona e scalare la collina nelle aree segnate da punti di riferimento. All'altezza di una svolta a sinistra (4), potremmo arrampicarci salendo a destra fino al punto di vista dell'**apertura di Rosiana**: in un'altra apertura (5) (circa 1.275 m) che troviamo dopo circa 3 km, possiamo tagliare una curva a sud se proseguiamo dritto. Se rimaniamo sulla strada principale, dopo aver percorso 9 km fino a quel momento, una pista che arriva dal basso a sinistra termina e dopo 5 minuti, dove si unisce l'ampia strada dal **bacino idrico di Soria**, arriviamo alla **scollatura del dinero** (6). Ora la nostra strada principale traccia diverse curve e arriva in 20 minuti alla strada GC-60.

Continuiamo lungo la strada a destra per, immediatamente dietro la fessura rocciosa di Cruz Grande (7), svoltiamo verso la pista forestale che devia a destra (segnalazione: PR-GC-40 San Bartolomé). Dopo 200 mt. la lasciamo e giriamo verso una strada acciottolata e fiancheggiata da mura (**strada di Santiago**). Questo scende in una pineta:



a destra vediamo il **massiccio roccioso del Morro de la Cruz Grande** e a sinistra l'ampia **valle di San Bartolomé**. Dopo 25 minuti passiamo da una sorgente che nasce da uno stretto burrone laterale. Da El Roquillo, una roccia che passiamo dopo 15 minuti, il sentiero scende a zigzag. Mentre ci avviciniamo al Paese, il paesaggio è dominato da mandorli e ulivi. Accanto all'accesso alla cantina Las Tirajanas, raggiungiamo una strada verso la quale giriamo a sinistra e, lungo la stessa strada dell'andata, scendiamo alla fermata dell'autobus San Bartolomé (1).

All'arrivo certamente l'appetito non dovrebbe mancare ed ecco, quindi, una lista di ristoranti, naturalmente sempre riferendosi al giudizio di Tripadvisor, ho indicato alcuni ristoranti con voto maggiore o uguale a quat-

tro, tralasciando quelli con votazione inferiore:

**1) El Mirador de Tunte (4,1)**  
Ristorante ecuadoriano  
Indirizzo: GC-520 (carretera Fataga), 35290 San Bartolomé de Tirajana, Las Palmas  
Telefono: 928 12 74 32

**2) La Cueva (4,3)**  
Ristorante - Pizzeria  
Indirizzo: Calle Tamarán, 15, 35290 Hoya de Tunte, Las Palmas. Telefono: 928 12 73 00

**3) Restaurante Santiago el Grande (4,0)**  
Cucina spagnola-canaria  
Indirizzo: Diseminado Ofici J Mayor J Rubio S/N, 35290, San Bartolomé de Tirajana  
Telefono: 928 12 30 00

## 7 Suggerimenti per investimenti immobiliari produttivi

LUCA DE TROIA



**Prima di investire in una nuova casa ci sono molti fattori da considerare per evitare di trovarsi poi in serie difficoltà...**

### 1) Cerca e scegli la posizione giusta.

La posizione è uno dei fattori più importanti per fare un buon investimento immobiliare. La scelta di un'area con piani di rivalutazione a medio e lungo termine, che dispongano dei servizi quotidiani necessari, aumenta le possibilità di rivendere o affittare la casa in un secondo momento. È anche importante investire vicino alla nostra città per poter gestire di persona tutte le pratiche necessarie. In questo senso, i quartieri in espansione o riqualificazione, le aree universitarie e le zone costiere, diventano un bene sicuro quando si tratta di acquistare una proprietà da affittare.

### 2) Studia il tipo di investimento immobiliare.

Se vuoi che il tuo investimento immobiliare sia redditizio, dov-

sti prestare molta attenzione alla domanda e all'offerta esistenti nella zona dove decidi di operare. Investire in abitazioni residenziali è più produttivo in zone densamente abitate e aree costiere. Tuttavia, l'opzione da non tralasciare nelle grandi città è quella di valutare immobili commerciali che permettono di ottenere un valore più elevato con la locazione. In entrambi i casi devi informarti adeguatamente sulle spese comunitarie dell'immobile o eventuali spese in progetto come cambio ascensore, impermeabilizzazione del tetto o verniciatura interni/esterni dell'edificio, dato che abbasseranno il beneficio iniziale che intendevi ottenere con il tuo investimento immobiliare.

### 3) Controlla lo stato fisico ed economico della casa.

Una proprietà in perfette condizioni, completamente arredata e con un orientamento adeguato che offre una buona luminosità, amplia notevolmente lo spazio e le possibilità di vendita o affitto. Tuttavia, devono essere presi in considerazione altri fattori rilevanti come l'età della casa, la divisione dei contatori, i metri utili e la distribuzione delle stanze, poiché la necessità di una ristrutturazione può ridurre i guadagni previsti con l'acquisto. Oltre a verificare le condizioni fisiche della proprietà, è necessario anche andare al registro della proprietà e richiedere la

"Nota Simple" per verificare che l'immobile in questione sia privo di oneri economici o che non si trovi sotto sequestro.

### 4) Redditività e rivalutazione a lungo termine.

Vuoi ottenere una redditività a breve termine dopo aver effettuato un investimento immobiliare? Stai senza dubbio commettendo un errore commerciale. Normalmente fino ad almeno cinque anni dopo l'acquisto è difficile notare un aumento o rivalutazione della proprietà. Tuttavia, ci troviamo nel momento migliore per ottenere redditività attraverso prestiti ipotecari grazie ai bassi tassi di interesse, con l'Euribor al limite dei minimi storici e le condizioni di accessibilità particolarmente favorevoli proposte dalle entità bancarie. Se hai possibilità di acquistare senza finanziare, ricordati che qui è abitudine trattare tra un 5% ed un 8% di sconto sul prezzo di vendita.

### 5) Diversificare il portafoglio immobiliare.

La redditività è inversamente proporzionale al rischio che si desidera assumere. Per ridurre al minimo i rischi dei nostri investimenti, dobbiamo disporre di un portafoglio con proprietà abbastanza diversificate per evitare di vedere un brusco calo delle nostre finanze. Pertanto, un porta-

foglio ben strutturato dovrebbe includere sia case che hanno alte probabilità di rivalutazione, sia immobili che hanno un elevato ritorno sull'affitto. In questo modo si garantisce un ampio ammortamento globale degli investimenti immobiliari effettuati.

### 6) Analizzare le tendenze del mercato.

È indispensabile esaminare le tendenze e gli aspetti del mercato immobiliare che possono influenzare la redditività del proprio investimento. La richiesta di aiuto ad un consulente immobiliare ti aiuterà a conoscere il prezzo medio delle case già vendute, non quelle attualmente in vendita, nella zona che ti interessa, il

tipo di acquirenti o richiedenti di affitto interessati e le condizioni del settore.

### 7) Acquisire immobili da affittare.

L'affitto è in aumento. Il reddito insufficiente e la necessità di una maggiore libertà di movimento da parte del settore più giovane della popolazione rendono l'affitto l'opzione migliore. Secondo la Banca di Spagna, il rendimento locativo è aumentato del 4,4% e si prevede che continuerà a crescere consolidandosi come lo scenario perfetto per gli investitori, anche se nei prossimi 12 mesi è previsto un riallineamento dei prezzi a cifre più accessibili, per lo meno in ambito residenziale.

## Compleanni "Vip"

16 settembre 1952 **Mickey Rourke**  
17 settembre 1944 **Reinhold Messner**  
18 settembre 1964 **Marco Masini**  
19 settembre 1963 **Alessandra Martines**  
20 settembre 1934 **Sophia Loren**  
21 settembre 1960 **Maurizio Cattelan**  
22 settembre 1957 **Giuseppe Saronni**  
23 settembre 1943 **Julio Iglesias**  
24 settembre 1951 **Pedro Almodovar**  
25 settembre 1944 **Michael Douglas**  
27 settembre 1972 **Gwyneth Paltrow**  
28 settembre 1934 **Brigitte Bardot**  
29 settembre 1950 **Loretta Goggi**

30 settembre 1964 **Monica Bellucci**  
01 ottobre 1954 **Milly Carlucci**  
02 ottobre 1951 **Romina Power**  
03 ottobre 1959 **Carmen Russo**  
04 ottobre 1946 **Susan Sarandon**  
05 ottobre 1975 **Kate Winslet**  
06 ottobre 1945 **Ivan Graziani**  
07 ottobre 1949 **Piero Fassino**  
08 ottobre 1970 **Matt Damon**  
09 ottobre 1949 **Ottavia Piccolo**  
10 ottobre 1964 **Antonio Albanese**  
12 ottobre 1962 **Luca Carboni**  
15 ottobre 1937 **Giovanni Rana**

## La Fondazione Canaria per la riforestazione avverte che oltre il 90% del territorio di Gran Canaria è a rischio di desertificazione



UGO MARCHIOTTO

Più della metà della sua superficie è già stata biologicamente degradata.

La Fondazione Canaria per la riforestazione avverte che il 90% del suolo di Gran Canaria è a rischio di desertificazione e più del 50% è già stato degradato biologicamente. Ciò significa che la terra ha perso le sue proprietà naturali

di produttività. Infatti, secondo i dati del Ministero dell'Agricoltura, della Pesca e dell'Alimentazione, la provincia di Las Palmas è un territorio semiarido e arido, con un rischio di desertificazione tra alto e altissimo. In concomitanza con la Giornata Mondiale di lotta alla desertificazione è stato sottolineato come la grande perdita di suolo subita dall'isola a causa della deforestazione è

così forte che dal periodo della Conquista al XX secolo, Gran Canaria è passata da avere più della metà del suo territorio occupato da foreste ad appena il 3% della sua superficie. Con l'arrivo della civiltà, l'abbattimento massiccio degli alberi ha reso il suolo privo della penetrazione delle radici. La conseguenza di ciò è stata che ad ogni pioggia l'acqua ha lavato il suolo, trascinando la copertura

vegetale e la terra verso il mare. Come risultato di questo processo, lo strato superficiale del territorio è stato eroso e il suolo è stato degradato.

Questo è uno dei problemi attuali dell'Isola. L'erosione si ripercuote sulla crescita degli alberi poiché le radici non vanno in profondità dal momento che a pochi centimetri di distanza incontrano già la roccia.

Questa situazione peggiora per la mancanza di copertura vegetale, poiché significa un aumento dell'evapotraspirazione dei suoli, cioè una perdita di acqua nel suolo a causa dell'evaporazione dovuta alla mancanza di ombra.

Ci sono due modi possibili per recuperare la produttività del suolo. Una delle opzioni è apportare occasionali contributi esterni, arricchendo il terreno con fertilizzanti e materia organica, anche se ha un costo piuttosto elevato. L'alternativa è generare una vegetazione capace di vivere in questa situazione, come le specie forestali delle stesse Isole Canarie, abituate alle dure condizioni del territorio.

In questo modo, piantando specie tipiche degli ecosistemi canari, come il pino delle Canarie, il ginepro o il cedro, è possibile rigenerare i suoli e aumentare la ricchezza del terreno grazie all'apporto di materia organica propria. La Fondazione Foresta ha intrapreso oltre 750 azioni in

240 località di Gran Canaria. L'ente avverte che se l'isola non verrà ripopolata ci troveremo di fronte a gravi minacce.

Non solo ci sarebbe una continua perdita di suolo, ma gli alberi sarebbero minacciati.

Le piante prendono l'anidride carbonica dall'atmosfera e la fissano al loro interno, trattenendola per secoli sotto forma di legno. Inoltre, le specie vegetali sono una fonte d'acqua, in quanto la prendono dalle nuvole e si infiltrano nel sottosuolo, alimentando la falda acquifera e aumentando la falda freatica.

Il potenziamento della falda freatica sarebbe necessario per Gran Canaria, poiché l'eccessiva attività agricola sulla costa sudorientale e il gran numero di pozzi hanno fatto sì che la falda acquifera sia ben al di sotto del livello del mare, aumentando la desertificazione dovuta alla salinizzazione del suolo in quanto l'acqua marina si infiltra nel terreno.

La desertificazione è un problema molto serio in tutto il mondo, motivo per cui l'ONU ha incluso la lotta alla perdita di biodiversità tra i suoi obiettivi di sviluppo sostenibile. E' quindi essenziale introdurre specie che trattengano il suolo e mantenere la vegetazione esistente attraverso il rimboscimento con varietà adeguate all'altitudine e all'ecosistema della zona.

## Gli imprenditori mettono in guardia sul degrado dell'immagine del Sud

Tom Smulders, presidente dell'AEAT, denuncia le continue risse nella zona e chiede una maggiore presenza della polizia



CLAUDIA DI TOMASSI

Le reazioni da parte degli imprenditori del settore turistico dell'isola alla gigantesca rissa delle scorse settimane nel Centro Commerciale Plaza di Maspalomas non si sono fatte attendere.

Tom Smulders, presidente dell'Associazione degli imprenditori turistici (AEAT) ha dichiarato che le immagini circolate attraverso la rete sono sufficienti a distruggere anni di duro lavoro per la zona.

Le risse nelle zone turistiche del Sud sono costanti, soprattutto nelle vicinanze del suddetto centro commerciale e nelle discoteche che ospita. Gli appartamenti e gli hotel nelle vicinanze del centro commerciale sono occupati da famiglie canarie che desiderano riposare e godersi le vacanze. Quest'estate,

inoltre, ci sono state molte più famiglie che negli anni passati e questi fatti stanno dando una cattiva immagine della zona.

Smulders denuncia poi che la droga viene venduta e consumata per strada e che alcuni locali notturni non rispettano gli orari stabiliti, prolungando l'apertura fino alle prime ore del mattino.

Allo stesso modo, assicura che il volume della musica di alcune discoteche supera il limite massimo di decibel consentito.

Il problema è aggravato dalla mancanza di agenti di polizia in città, fatto che impedisce di affrontare le risse che si verificano ogni notte durante l'estate a San Bartolomé.

Il comune ha carenza di personale di Polizia Municipale e benché si cerchi di fare il massimo, servono 30 o 40 agenti in più e il coinvolgimento della Polizia Nazionale.

Smulders ritiene che la situazione richieda un'analisi approfondita e ha già incontrato i nuovi consiglieri per cercare di trovare una soluzione al problema e rendere San Bartolomé una destinazione turistica sana e sicura. L'imprenditore confronta la situazione del Sud dell'isola con quella di Magaluf, città maggiorana di turismo economico, ubriachezza e risse. Avverte che se non si prendono le misure necessarie, San Bartolomé potrebbe subire lo stesso processo di degrado che Magaluf ha vissuto anni fa e per il quale è conosciuta oggi.

## Oltre il 90% dei laureati ULPGC ha un lavoro entro due anni dalla fine degli studi



REDAZIONE

**Il Vicedirettore per le imprese, l'imprenditorialità e l'occupazione dell'ULPGC controlla periodicamente l'inserimento nel mercato del lavoro dei laureati di questa università 24 mesi dopo la laurea.**

Più del 90% dei laureati dell'Università di Las Palmas de Gran Canaria (ULPGC) ha un lavoro due anni dopo aver terminato gli studi, mentre, secondo l'Istituto Educativo, il 70% dei laureati ottiene un lavoro in linea con i loro studi.

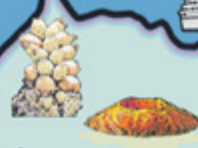
In questo modo, il Vicedirettore per le imprese, l'impre-

ditorialità e l'occupazione dell'Università di Las Palmas de Gran Canaria controlla periodicamente l'inserimento nel mercato del lavoro dei laureati di questa università 24 mesi dopo la laurea. Questi dati indicano che il tasso di occupazione dei laureati nell'ULPGC 24 mesi dopo il termine degli studi è pari al 90,13% dei laureati nell'anno accademico 2014/15, superando il precedente record dell'87,33% per i laureati dell'anno accademico 2013/2014.

D'altra parte, le ultime conclusioni ottenute dall'ULPGC indicano che l'università presenta un elevato inserimento sul mercato del lavoro dei suoi

laureati 2 anni dopo il diploma. Allo stesso modo, di questi lavori inseriti, più del 70% raggiunge un lavoro in base al proprio livello di studi - lavoro integrato di oltre il 70%, inquadrato all'interno dei primi tre gruppi di contributo al regime generale di sicurezza sociale. Infine, il confronto con le rispettive circoscrizioni geografiche rivela che il tasso di disoccupazione di entrambe le coorti è inferiore al tasso di disoccupazione della popolazione universitaria e in generale della regione nel suo complesso, nonché di pochi decimi rispetto al tasso universitario nazionale.

# Lanzarote



FAMARA

LA SANTA



SAN BARTOLOME



YAIZA



AEROPUERTO



PUERTO DEL CARMEN



PUERTO DEL CARMEN



Oceano Atlantico



PUERTO DEL CARMEN

PLAYA BLANCA



Km 0 2 4 6 8



## REDAZIONE

Comprende un totale di quattro concerti e la proiezione di un documentario sul musicista Ryuichi Sakamoto.

La XVI edizione del Festival di Musica Visiva di Lanzarote si svolgerà dal 12 al 19 ottobre, una settimana in cui l'isola vulcanica sarà ancora una volta al centro dell'attenzione degli amanti della musica contemporanea, che avrà come sfondo alcuni degli spazi più singolari della geografia isolana.

Creato e organizzato dal Cabildo de Lanzarote dal 1989 su proposta dell'artista Ildefonso Aguilar, questo evento artistico integra proposte musicali d'avanguardia con diversi linguaggi artistici in completa armonia con gli spazi naturali dell'isola di Lanzarote, come gli auditorium di Jameos del Agua e della Cueva de los Verdes, dove si svolgeranno parte degli spettacoli. Oltre a queste due sedi principali, sono stati incorporati nuovi spazi scenografici per lo sviluppo dei concerti, come il Volcán del Cuervo, la vecchia cava di cenere vulcanica estratta dalla Montaña de Tahiche o i Conventi di San Francisco e Santo Domingo a Tegüise, così come la Chiesa di San Ginés o la Spiaggia di El Reducto ad Arrecife. Per il Ministro della Cultura del Cabildo de Lanzarote, Alberto Aguilar Lasso, il Festival di Musica Visiva "è una grande opportunità per valorizzare il patrimonio paesaggistico di Lanzarote e contribuisce anche a consolidare la nostra isola come destinazione turistica

differenziata".

Dopo quindici anni di pausa, il Cabildo de Lanzarote ha ripreso il Festival nel 2017 con il duplice obiettivo di recuperare il prestigio acquisito nelle precedenti edizioni e fornire nuovi elementi che contribuiscano a promuovere l'isola come destinazione culturale.

Il direttore e fondatore del Festival, Ildefonso Aguilar, afferma che "il Festival fa di Lanzarote la cornice ideale per percepire e ricreare i suoni dei musicisti partecipanti ad ogni edizione, che condividono tra loro un fermo impegno nella ricerca di nuovi percorsi nella composizione musicale, evitando le formule convenzionali. Questo Festival è un chiaro esempio della perfetta integrazione che esiste tra la musica contemporanea e il paesaggio vulcanico insulare, un'armonia che genera un nuovo spazio sonoro nello spettatore.

Tra i tanti artisti che sono passati attraverso il Festival de Música Visual ci sono grandi musicisti contemporanei del calibro di Michael Brook, Jóhann Jóhannsson, Jon Hassell e Brian Eno, che hanno detto che in nessun altro luogo sono così chiaramente visibili i processi di creazione, poiché l'isola stimola il comportamento artistico e un approccio fisico alla creazione pura.

Questo Festival è organizzato dall'Area di Cultura del Cabildo de Lanzarote e ha il patrocinio dei Centri d'Arte, Cultura e Turismo e la collaborazione di Turismo Lanzarote e del Comune di Tegüise.

## La Festa di fine estate ad Arrecife

### REDAZIONE

La Festa di fine estate promossa dall'Assessorato al Commercio e Turismo del Comune di Arrecife ha una nuova sede e data. Sabato 21 settembre il Parco Marittimo, adiacente all'area del Reducto, ospiterà la celebrazione della Fiesta del Verano con tapas, uno degli appuntamenti che l'Assessore dell'Area Armando Santana aveva già in calendario quando ha assunto la gestione diretta dell'Area Commercio, Turismo e Ospitalità.

Dopo il recente successo di pubblico in occasione delle feste di San Ginés, dove uno dei luoghi per lo sviluppo degli eventi è stato il Parco Marittimo completamente risistemato e



recuperato, l'assessore Armando Santana ha proposto che questa zona ospiti, d'ora in poi, molti degli eventi per la rivitalizzazione della città. Le recenti feste di San Ginés sono state di gradimento ai nu-

merosi turisti che vi hanno partecipato ma anche ai residenti, che vedono questo grande spazio pubblico vicino al mare, con molti parcheggi nelle vicinanze, adatto per l'organizzazione di grandi eventi.

### La nuova passerella di Arrieta



### REDAZIONE

Foto da <https://maybeifindmyself.com>

I lavori sono già stati aggiudicati per 373.162 euro e hanno un periodo di esecuzione di cinque mesi, quindi il Comune si aspetta di aver completato il tutto nel mese di marzo 2020.

Un termine che il vicesindaco di Haría vuole rispettare.

Questa passerella sta per dare un tocco di distinzione a la Playa de La Garita, appunto facilitando alcuni problemi di accessibilità, in modo che con questa nuova infrastruttura si spera di recuperare la Bandiera Blu che aveva nel 2004 e 2005 e che poi ha perso per vari motivi. Si tratta di un lavoro importante, perché è fatto in mare e ci sono 36 pilastri che praticamente devono venire conficca-

ti sotto al livello del mare (con i vari problemi delle maree) e poi vanno costruite e conglobate tutte le infrastrutture della passerella vera e propria.

Questa passerella sarà un luogo di riposo, di camminata, avrà luci, panchine e un'area ombreggiata, un posto paradisiaco e di relax. Inoltre anche l'isolotto sta per essere completamente rinnovato, sarà coperto da una pavimentazione antiscivolo per migliorare la sicurezza di bagnanti e pedoni. All'altezza del centro della passeggiata è prevista la costruzione di un solarium semicircolare con un'apertura verso il mare da entrambi i lati, come vedetta, e saranno installate panchine ombreggiate. Va ricordato che la passerella e l'isolotto sono stati costruiti nel 1993 dalla Di-

rezione Generale delle Coste, nell'ambito del progetto del Paseo Marítimo de La Garita che comprendeva anche un chiosco e un edificio di servizio per la spiaggia. I lavori all'epoca costarono all'incirca 119 milioni di pesetas (720.000 euro), e crearono non poche polemiche per il loro design d'avanguardia. Si trattava di una passeggiata, un parcheggio in terra battuta, un chiosco, una spa in un edificio seminterrato ed una passeggiata che conduce ad un isolotto artificiale per la ricreazione dei bagnanti.

Dal 2015, quando la passerella è stata gravemente danneggiata da un forte temporale con relativa mareggiata, è stata chiusa al pubblico.

Per la tua  
**pubblicità**  
 sulle pagine di  
**LANZAROTE**  
 chiama  
**FABRIZIO FARDELLINI**  
**685 56 84 43**

## La vera storia di Nuestra Señora de Los Dolores



Si celebra a Mancha Blanca la patrona dell'isola, Nuestra Señora de Los Dolores, presso l'omonima "Ermita", più nota come "Virgen de los Volcanes".

Andiamo al 1736, l'ultimo anno della serie di eruzioni che dal 1730 al 1736 han-

no rivoltato la zona centro occidentale di Lanzarote. Un frate francescano organizza una processione che da Tinajo si dirige verso il "Montaña de Guiguán", con in testa l'immagine della Vergine Addolorata, custodita nella parrocchia.

Il percorso non è lungo ma le strade sono quelle che sono e la lava continua ad avvicinarsi verso il piccolo paese. Giunti di fronte alla caldera, che chiamano "montaña", fanno il voto comune di erigere una chiesa dedicata alla Vergine portata in processione se avesse interceduto a fermare la lava e le eruzioni.

Uno dei pellegrini, che porta una croce di legno, prosegue il percorso fino alla spianata dove sta arrivando la lava e pianta la croce di fronte al magma bollente che si ferma senza proseguire la sua devastante corsa. Come spesso accade in questi casi, con la ritrovata tranquillità, la promessa viene dimenticata velocemente sia dal frate che dai fedeli.

**Passa il tempo.** Un giorno una signora vestita a lutto si avvicina ad una bambina che sta pascolando le sue capre. La saluta e le dice: "Va e di ai tuoi genitori che i vostri compaesani compiano alla promessa fatta di costruire la chiesa. In caso contrario la lava del vulcano riprenderà

la sua corsa". Naturalmente la bambina non viene creduta ed, anzi, viene anche rimproverata di inventarsi le cose. Qualche giorno dopo la bimba incontra nuovamente la Signora che le chiede di dare nuovamente il messaggio. La bambina si rifiuta dicendo che è stata rimproverata dai genitori e non vuole che capiti ancora. La Signora in nero le mette una mano sulle spalle e le dice "Va... ora ti crederanno!". I genitori rimangono impressionati nel vedere sulle spalle della figlia il segno della mano della "signora in lutto".

La portano subito nella chiesa vicina e le mostrano i dipinti della Vergine e la bambina rimane sconvolta quando riconosce

nelle immagini mostrate la Signora con la quale ha parlato. Da quel momento, tutti i vicini del paese iniziano a costruire la chiesa "promessa" nella zona della spianata dove si era fermata la lava nella famosa processione. Le opere durano oltre 10 anni, con varie vicissitudini ed impedimenti. Ma nel frattempo nasce e cresce la devozione per questa "Virgen de Los Dolores" che diventerà poi la "Virgen de Los Volcanes" dopo una popolarissima processione nel 1824, il 31 di luglio, quando le eruzioni, dopo un enorme sbuffo di vapore, si fermano definitivamente per non riprendere mai più.

(Grazie a **Pepe Phelipe**)

## LA GRACIOSA



## OTTAVA ISOLA E CAPITALE DELL'ARCIPELAGO CHINIJO

CLAUDIA DI TOMASSI

**Durante l'anno circa 250 mila turisti visitano l'isola che conta poco più di 700 residenti.**

La Graciosa, con i suoi 27 kmq, ha di recente raggiunto il riconoscimento di ottava isola abitata dell'Arcipelago Canario.

La legge di riforma dello Statuto di Autonomia delle Canarie del novembre 2018

ha riconosciuto La Graciosa come parte delle Canarie e ha risposto ufficialmente alle istanze che i residenti avevano mosso nel 2013.

La Graciosa è diventata l'ottava isola spodestando il Venezuela, simbolicamente segnalato dal giornalista Ernesto Salcedo.

Ogni anno circa 250 mila visitatori arrivano a La Graciosa che ha la massima altitudine a Las Agujas 216 m e 700 residenti. L'isola si è

dotata di servizi di base gestiti dall'Ayuntamiento de Tegüise. Il periodo natalizio, la Settimana Santa e l'estate sono i periodi con il maggior numero di arrivi, con il conseguente aumento della domanda di alloggi.

In queste date nelle case costruite nella Caleta del Sebo e Pedro Barba, costruite per lo più negli anni '60, si radunano proprietari e ospiti.

La Graciosa è stato il primo angolo di Canarie a vedere l'arrivo dei normanni.

La spedizione di Juan Bethencourt nel 1402 vi si fermò per 5 giorni prima di proseguire per Lanzarote.

Questo ha determinato che la Graciosa passasse alla storia, secondo quanto ricorda Francisco Hernandez, cronista ufficiale di Tegüise, come punto di sbarco.

Anni dopo l'ingegnere cremonese Leonardo Torriani (1559- 1628) la menziona come "graziosissima alla vista sia per la forma sia per le caratteristiche del luogo e per questo fu denominata La Graciosa da Letancurt "(sic). Torriani aggiunge alla descrizione che l'isolotto non ha né acqua né alberi e nemmeno animali selvatici (come descrisse Plinio), ma solo conigli liberati dai cristiani così come nelle altre due isole Alegranza e Montaña Clara.

Nel testo di Torriani si scopre che a volte gli abitanti di Lanzarote vi lasciavano le capre e le pecore e quando si erano riprodotte le andavano a riprendere per venderle a Tenerife o a Gran Canaria. La Graciosa rimase disabitata fino a metà del XIX secolo

quando era un occasionale punto di approdo per i pescatori che lavoravano lungo la costa.

Alexander Von Humboldt arrivò a La Graciosa 220 anni fa, il 18 giugno del 1799 a bordo della corvetta Pizarro.

Fu il primo contatto tra il prussiano considerato un decano della geografia botanica e della vulcanologia scientifica. Vi giunse nel suo giro verso l'America e alla volta di Tenerife dove raggiunse la vetta del Teide.

Humboldt era accompagnato dal botanico francese Aimè Bonpland.

Insieme visitarono la piccola isola ricavandone impressioni differenti secondo quanto segnala Arnoldo Santos.

George Glass visitò l'isola nella seconda metà del XVIII secolo e nella sua opera dal titolo "The history of the discovery and conquest of the Canary Islands", pubblicata nel 1764, suggeriva la costruzione di uno stabilimento per la salatura del pesce.

La stessa proposta fu ripresa anni dopo da Baker Webb e Sabin Berthelot che, dopo aver visitato il territorio nel 1829, confermarono che l'isola era adatta ad uno stabilimento di salatura del pesce.

Nel 1852 Rafael Cappa Maqueda chiese i permessi per costruire tale impianto di cui inizialmente sarebbe stata responsabile la Rafael Cappa & Co. nella quale compariva anche lo statunitense Eduard Belkanap Hodges.

Il progetto non venne realizzato e nel 1861 il Ministero della Marina rilasciò delle concessioni che diedero il via alle prime costruzioni

con lo stanziamento della popolazione che gli attuali cognomi ancora richiamano, e alla suddivisione del territorio per l'impianto di coltivazioni.

Da allora in poi non sono mancati progetti di sviluppo, alcuni pretenziosi, altri con approccio meramente turistico come la proposta di costruire una teleferica con Famara.

La Casa de Los Ingleses, di Patrick e Silvia Shield, professori di Oxford, fu costruita nel 1967 utilizzando materiale locale e mostra il processo di mimetizzazione con lo spazio circostante, un modello che si spera venga portato avanti.

Il paradiso della serenità che raccontò Ignacio Aldecoa (Parte de una Historia) è comodamente raggiungibile da Orzola.

Il visitatore sbarca nel porto della Caleta del Sebo dove trova subito le migliori proposte per fare sport, ciclismo o per vistare il Parque Natural de Archipelago de Chinijo o la Reserva Marina.

Le proposte sono varie e durante l'anno si susseguono presentazioni, incontri, celebrazioni e, nel fine settimana specialmente, attività sportive.

Ogni anno a luglio i Toledo, una grande famiglia che ha come riferimento Doña Concha, celebrano durante la festa patronale del Carmen, la tradizionale Parandera.

Quest'anno hanno anticipato le celebrazioni partecipando come ospiti d'eccezione al XLV Festival de las Islas di Los Realejos, che per la prima volta ha incluso anche La Graciosa.

## Mercati tipici di Lanzarote

La Villa de Tegüise - Arrecife - Mancha Blanca (Tinajo) - Uga - Costa Tegüise  
San Bartolomé - Puerto del Carmen - Haría - Puerto Calero - Tías

### Mercadillo de La Villa de Tegüise

Orario: tutte le domeniche 9/14

Dove: Casco histórico de La Villa de Tegüise

Cosa: prodotti agricoli, artigianato, prodotti naturali ed ecologici, vini e formaggi, cibo da asporto e fast food, indumenti, gioielleria bigiotteria...

### Mercadillo Agrícola de Arrecife

Orario: tutti i sabati 9/14

Dove: Plaza de Las Palmas, también conocida como la Plaza de la Iglesia de San Ginés.

Cosa: prodotti agricoli, artigianato, prodotti naturali ed ecologici, vini e formaggi.

### Mercadillo Agrícola de Mancha Blanca (Tinajo)

Orario: tutte le domeniche 9/14

Dove: Calle Virgen de los Dolores.

Cosa: prodotti agricoli, pesca, dolciumi.

### Mercadillo Municipal de Uga

Orario: sabato e domenica 9.30/13.30

Dove: C/Joaquín Rodríguez, s/n, junto a la Iglesia de San Isidro Labrador.

Cosa: prodotti agricoli, prodotti naturali ed ecologici, vini e formaggi

### Mercadillo Agrícola de Costa Tegüise

Orario: tutti i martedì 9/14

Dove: Pueblo Marinero.

Cosa: prodotti agricoli, artigianato, prodotti naturali ed ecologici, vini e formaggi.

### Mercadillo Agrícola y Artesanal de San Bartolomé

Orario: la prima domenica del mese 9/14

Dove: Plaza León y Castillo.

Cosa: prodotti agricoli, dolciumi, vini e formaggi.

### Mercadillo Artesanal de Costa Tegüise

Orario: tutti i mercoledì 18/22

Dove: Pueblo Marinero.

Cosa: artigianato.

### Mercadillo Artesanal de Arrecife

Orario: tutti i mercoledì e giovedì 9/14

Dove: Charco de San Ginés.

Cosa: artigianato, bigiotteria, indumenti...



### Mercadillo de Puerto del Carmen

Orario: tutti i venerdì 10/14

Dove: Plaza de El Varadero de La Tiñosa

Cosa: prodotti tipici, artigianato, animazione turistica.

### Mercadillo de Haría

Orario: tutti i sabati 10/14.30

Dove: Plaza León y Castillo.

Cosa: prodotti agricoli, artigianato, prodotti naturali ed ecologici, vino e formaggi.

### Mercadillo de Puerto Calero

Orario: tutti i martedì e venerdì 9/14

Dove: Puerto Calero.

Cosa: articoli da regalo, indumenti, accessori, piccoli ornamenti, souvenirs...

### Mercadillo de Costa Tegüise

Orario: tutti i venerdì 17/22

Dove: Pueblo Marinero.

Cosa: articoli da regalo, indumenti, accessori, piccoli ornamenti, souvenirs...

### Mercadillo de Tías

Orario: tutti i sabati 9/14

Dove: Plaza Leandro Fajardo.

Cosa: prodotti agricoli.

# La Procura Provinciale di Las Palmas accusa cinque persone per l'omicidio di Davide Fervorini

ALESSANDRO GENNARI

**La Procura Provinciale di Las Palmas ha accusato cinque persone dell'omicidio dell'italiano Davide Fervorini - che gestiva un club della cannabis a La Isleta ed è stato trovato morto il 16 settembre 2018 a Barranco Seco - e chiede il carcere per un altro membro di questa presunta banda per il reato di traffico di droga.**

In particolare, la procuratrice María Eugenia Rodríguez ha accusato la brasiliana Sophia Valinhas G.B.M., Alejandro A.S. S. e Wilson Enrique Q.B. per i crimini di omicidio e furto con scasso in una casa abitata, chiedendo i primi 25 anni e sei mesi di prigione e 28 anni per i restanti due.

Nel frattempo, Rubén P. S. S. e Adonay Santiago G. C. sono stati accusati degli stessi crimini e di un altro contro la salute pubblica per detenzione di sostanza che provoca gravi danni alla salute, per i quali la richiesta di carcere è salita a 34 e 33 anni, rispettivamente.

Infine, la Procura ha altresì incriminato Layonel P. S. per il reato contro la salute pubblica per la detenzione di sostanze che non causano gravi danni alla salute, per il quale è prevista una pena detentiva di 4 anni e 6 mesi di reclusione e il pagamento di una multa di 8.200 euro.

Secondo la Procura, i primi cinque imputati devono anche risarcire in solido gli eredi di Davide Fervorini, per un importo complessivo di 120.924 euro.

Il procedimento, che si trova ancora nel Tribunale d'esame numero sei a Las Palmas de Gran Canaria in attesa di deferimento ad una giuria del Tribunale Provinciale, era stato avviato dopo il ritrovamento con segni di morte violenta del corpo dell'italiano.

Dopo un'intensa indagine, il pubblico ministero ha ricostruito che gli eventi si sarebbero svolti in questo modo.

Davide Fervorini che gestiva l'Ola Verde Cannabis club - in via Juan Rejón - ai primi di settembre 2018 intendeva lasciarne la gestione e l'11 settembre la cedette ad

un connazionale per un importo di 8.500 euro. Subito dopo la cessione, Sophia Valinhas, una degli accusati, amica di Davide, una volta saputo che Fervorini aveva ricevuto il denaro, lo avrebbe detto Adonay Santiago, e insieme avrebbero deciso di rubarlo.

Avrebbero proposto il piano al resto degli accusati Rubén, Alejandro e Wilson Enrique, che avrebbero accettato.

L'11 settembre Sophia, secondo il procuratore, sapeva già che Davide aveva ceduto la gestione del club, così Adonay avrebbe inviato a Davide un SMS dal cellulare di lei fingendo di essere la donna e invitandolo a trascorrere del tempo in intimità insieme.

Si sarebbero incontrati in un punto abbandonato a Barranco Seco.

Lo stesso giorno, Ruben, Alejandro e Wilson si sarebbero visti in una casa a Valleseco dove si trovavano Adonay e Sophia e avrebbero progettato il modo di uccidere Davide per derubarlo del denaro nascosto in casa sua.

Intorno alle ore 22.00 dello stesso 11 settembre, i cinque accusati si sarebbero recati al punto del Barranco Seco e, mentre Rubén, Adonay, Alejandro e Wilson si travestivano vestiti con passamontagna e guanti, Sophia avrebbe incontrato Davide. All'arrivo della vittima, secondo la procura, Adonay, Ruben, Alejandro e Wilson si sarebbero lanciati contro di lui con l'intenzione di ucciderlo, lo avrebbero colpito fino a quando avrebbe perso conoscenza e, in seguito, lo avrebbero colpito con una mazza da baseball e strangolato. Poi presa una grossa pietra, lo avrebbero colpito con forza sulla sua testa almeno due volte fino a quando non è morto. Durante l'aggressione, Sophia sarebbe rimasta sulla scena a guardare il massacro, non facendo nulla pur sapendo l'intenzione degli altri imputati.

Gli imputati avrebbero poi sottratto le chiavi di casa, il cellulare e 100 euro dal portafoglio del defunto e, il 12 settembre, sarebbero andati a casa di Davide a Las Palmas de Gran Canaria. Secondo l'accusa ci sarebbero andati

allo scopo di ottenere un arricchimento illecito e, con le chiavi che avevano sottratto, mentre Adonay e Sophia erano di guardia, Rubén, Alejandro e Wilson entrarono in casa e presero diverse piante di marijuana, un televisore, un sound bar e un orologio. Non riuscirono a trovare il denaro che pensavano di rubare e che, in seguito, fu recuperato dalla polizia durante un sopralluogo.

Il corpo di Davide Fervorini, 43 anni, morto per uno shock causato da traumi cranici e toracici, venne trovato il 16 settembre 2018, cinque giorni dopo i presunti fatti. L'accusata Sophia Valinhas G.B.M., una volta arrestata dalla Polizia Nazionale, secondo la Procura, ha fornito informazioni rilevanti per chiarire i fatti.

I suoi compagni di gang erano coinvolti in traffico di droga e rapine, e tre di loro avevano precedenti penali per vari reati, inoltre, la brasiliana si trovava in una situazione irregolare in Spagna.

Questi i profili dei sei imputati Sophia Valinhas G. B. M. Nata in Brasile il 20 novembre 1995, si trovava in una situazione irregolare in Spagna ed era amica della vittima.

Non aveva precedenti penali e il pubblico ministero l'ha accusata di omicidio e rapina con la forza, motivo per cui è stata condannata a 25 anni, sei mesi e un giorno di prigione.

E' stata applicata l'attenuante della confessione e la circostanza aggravante del travestimento. Inoltre, è stato chiesto che non venga espulsa e che sconti la pena in Spagna. Rubén P. S. S. Nato il 27 novembre 1992, è accusato di omicidio, rapina con la forza e reato contro la salute pubblica, per il quale gli viene chiesto di scontare 34 anni di carcere.

Nella sua casa di Valleseco sono stati trovati hashish ed eroina con un valore di 4.123 euro, tre computer portatili e nella sua auto, una bilancia di precisione e l'orologio Casio che Davide Fervorini utilizzava. In precedenza è stato condannato tre volte per guida senza patente e due volte per rapina con violenza e intimidazione. Adonay Santiago G. C. Nato il

www.sosdesaparecidos.es

DESAPARECIDO/A  
MISSING / DISPARU / SCOMPARSA

ALERTA DESACTIVADA  
LOCALIZADO EL CUERPO SIN VIDA  
D.E.P

DAVIDE FERVORINI  
Desaparece el 11/09/018 en Tafira  
(Las Palmas de Gran Canaria)  
Edad 39 años  
Nacionalidad Italiana

URGENTE

25 luglio 1996, affronta una richiesta di condanna a 33 anni per i crimini di omicidio, furto con scasso e contro la salute pubblica. È in carcere provvisorio con Sophia e Rubén dal 13 dicembre 2018 e nella sua casa di Valleseco hanno trovato hashish e MDMA del valore di 2.263 euro, due telefoni cellulari, un computer portatile e 2.615 euro in contanti, oltre agli strumenti utilizzati nel traffico di droga. Alejandro A. S. S. Nato il 27 dicembre 1993, è in carcere dal 13 dicembre 2018 per questo crimine insieme a Wilson Enrique. E' stato accusato di omicidio e rapina con violenza in una casa abitata, per la quale è stato condannato a 28 anni di carcere. E' uno di quelli che avrebbero aggredito Davide per ucciderlo e dovrà risarcire in solido con altri quattro imputati con 120.924 euro alla famiglia della vittima. Wilson Enrique Q. B. B. Nato il 30 luglio 1991, è in prigione provvisoria

accusato dei crimini di omicidio e rapina con la forza. Il pubblico ministero ha richiesto 28 anni di carcere.

Si ritiene inoltre che sia stato uno degli autori del brutale pestaggio che ha messo fine alla vita di Davide Fervorini.

Nel caso di questi imputati, la Procura ha escluso di considerarli come una banda o un gruppo criminale dopo aver valutato il ruolo di ognuno di loro e la giurisprudenza del caso. Layonel P. S. S. Nato il 25 luglio 1994, è accusato di un reato contro la salute pubblica per possesso di sostanza che non causa gravi danni alla salute. Deve affrontare quattro anni e sei mesi di prigione e una multa di 8.200 euro. Hanno trovato nella sua casa nella capitale di Gran Canaria hashish con un valore di 4.136 euro ed è stato precedentemente condannato quattro volte per guida senza patente, un altro per rapina con violenza e un altro per lesioni.

## Gli aeroporti delle Canarie ricevono più di 26 milioni di passeggeri



MARIA ELISA URSINO

Gli otto aeroporti delle Isole da gennaio a luglio hanno accolto 26.051.257 passeggeri, lo 0,7% in più rispetto al 2018, Gran Canaria e Tenerife Sud occupano il settimo e l'ottavo posto di Aena. Secondo le statistiche AENA, sul totale dei passeggeri commerciali (25.848.309), 10.271.917 corrispondevano a voli nazionali, con un incremento dell'8,3%, e 15.576.392 a voli internazionali, con una diminuzione del 3,4%.

Gli aeroporti dell'Arcipelago con il maggior traffico passeggeri nel primo semestre dell'anno sono stati Gran Canaria, con 7.693.154 (-0,9%), e Tenerife

Sud, con 6.530.279 (+3,9%), settimo e ottavo aeroporto della rete di AENA.

Seguono l'aeroporto César Manrique-Lanzarote, con 4.240.567 (+1,2%); Fuerteventura, con 3.247.040 (-8%), Tenerife Nord con 3.294.603 (+5,9%), La Palma, con 858.631 (+5%), El Hierro, con 146.383 (+7,1%), e, con l'incremento percentuale maggiore, La Gomera, con 40.600 passeggeri e 34,1% in più.

Il numero di operazioni registrate in questi aeroporti fino a giugno è stato di 238.703 (+0,4%) e il traffico merci trasportate è stato di 21.238 tonnellate (-0,3%).

Lo scorso luglio, gli aeroporti

delle Canarie hanno registrato 3.822.965 passeggeri, il 2,5% in meno rispetto allo stesso mese del 2018.

Sul totale dei passeggeri commerciali (3.791.235), 1.757.309 corrispondono al traffico nazionale, con un incremento del 5,6%, e 2.033.926 a quello internazionale, in diminuzione dell'8,9% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

Gli aeroporti con il maggior traffico passeggeri sono stati Gran Canaria con 1.068.941 (-4,4%), Tenerife Sud con 891.912 (+0,1%), e César Manrique-Lanzarote, con 649.112 passeggeri (-2,4%), che si sono classificati settimo, ottavo e nono.

Seguono l'aeroporto Tenerife

Nord con 541.207 (+2,7%), Fuerteventura con 504.911 (-9,5%), La Palma con 130.745 (+0,6%), El Hierro con 26.779 (+9%) e, con l'incremento percentuale maggiore, La Gomera, con 46,4% in più e 9.358 passeggeri. Per quanto riguarda la gestione operativa, si sono registrati 34.696 movimenti, l'1,6% in meno rispetto a luglio 2018. Il traffico merci è stato di 2.842 tonnellate (-2,2%).

Gli aeroporti spagnoli hanno battuto il loro record storico, con 29,4 milioni di passeggeri a luglio.

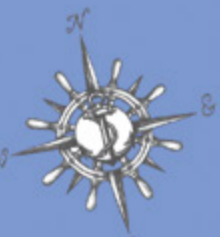
Madrid (5,9 milioni), Barcellona (5,3 milioni) e Palma (4,2 milioni) sono stati i tre impianti con il maggior traffico.

# Fuerteventura



Oceano Atlantico

Km 0 2 4 6 8 10



Ntra. Sra de  
**La Peña 19**  
VEGA DE RÍO PALMAS



## La Virgen de la Peña



la más pequeña y la más grande

BINA BIANCHINI

**La più importante festa religiosa e di svago di Fuerteventura è quella che si celebra ogni anno, il terzo sabato di settembre, in onore del santo patrono di tutti i majoreros, la Virgen de la Peña.**

In questo giorno, la devozione popolare e le tradizioni culturali si rivelano. I Romero arrivano da tutte le parti di Fuerteventura a Vega de Río Palmas a piedi o sul dorso di asini e cammelli.

Iniziano la loro marcia il venerdì, formando gruppi, cantando canzoni tradizionali, accompagnati da tamburi e chitarre.

Questo pellegrinaggio cominciò ad essere celebrato negli ultimi anni del XIX secolo, come una mera manifestazione ludica festosa, a margine della commemorazione religiosa. Ha avuto un grande afflusso di pellegrini fin dalla sua nascita, perché nel terzo sabato di settembre i lavori di raccolta delle colture erano già terminati.

Il pellegrinaggio fin dall'inizio fu circondato da una certa polemica. Il 21 settembre del 1888 don Juan Miranda scrive una lettera al Vescovo José Pozuelo y Herrero nella quale scrive che la romería è solo una scusa del popolo per divertirsi. La chiesa si lamentava inoltre che la gente

era più attenta alla danza, al bere e alle relazioni interpersonali che alle funzioni religiose. Come ci dice il sacerdote Silverio Medina, in una lettera al vescovo Pozuelo, il 20 agosto 1888. Anche se fin dall'inizio i pellegrini provenivano da qualsiasi punto dell'Isola, oggi c'è un gran numero di persone che viaggiano in auto fino alla città di La Antigua, e da lì inizia la marcia a piedi il venerdì sera. I pellegrini portano fiaccole e lanterne, arrivando all'ereмо di La Virgen de la Peña nella vicina località di Vegas del Río Palmas da mezzanotte fino all'alba del sabato.

Gli atti religiosi iniziano il venerdì sera con le messe dei pellegrini, e continuano il sabato con la funzione religiosa a mezzogiorno, la processione con l'immagine della Vergine e le offerte alla Vergine da tutti i comuni dell'isola.

Ci sono anche danze, combattimenti, esibizioni di rondallas, sfilate di carri, spettacoli musicali e attività culturali.

“La Romería de la Virgen de la Peña” dal 23 aprile 2007 è stata dichiarata Bene di Interesse Culturale, con una categoria di ambito insulare e previsto dal DECRETO BOC 2007 80/2007.

La Virgen de la Peña è una delle sculture più antiche delle Canarie e la più antica dei sette santi patroni esistenti nell'Arcipelago. La sua immagine risale ai primi decenni del XV secolo, ma solo nella metà del XVI secolo circa, la Virgen de la Peña è stata proclamata “avvocato e difensore” di Fuerteventura. La forte carica fervente della Virgen de la Peña a Fuerteventura è legata al suo aspetto miracoloso, nel barranco del Malpaso, nella Vega de Río Palmas. La leggenda narra che in una notte di primavera padre Fray Juan de San Torcaz andò a cercare erbe medicinali ma mettendoci molto tempo a tornare, San Diego andò a cercarlo. Chiese del frate ad alcuni pastori e gli

dissero che non l'avevano visto, ma che quella notte c'erano state delle luci strane, e tra queste una di straordinaria luminosità, che si stavano dirigendo verso il Barranco de Malpaso. San Diego e i pastori si recarono sul posto e videro il cappello di Padre San Torcaz, all'interno di una pozza d'acqua che si trovava sotto una roccia molto ripida, il frate era in fondo alla piscina, inginocchiato con il suo rosario sul collo. Uno dei pastori si gettò in acqua per tirare fuori Fray San Torcaz. Il frate disse a San Diego e ai pastori che la musica celeste e i raggi di luce provenivano da una roccia vicina. Senza perdere tempo cercarono di rompere la roccia, ma senza risultati e i picconi si ammaccarono. San Diego indicò poi una parte della roccia da colpire, in quel punto la roccia si ruppe e, all'interno, trovarono una statua bianca che rappresentava la Vergine Maria con il figlio tra le braccia. L'immagine della Vergine, di piccole dimensioni, alta solo 21 centimetri, è seduta e tiene il bambino in ginocchio. Scultura in alabastro, le sue caratteristiche sono inquadrare nello stile gotico francese del XV secolo. Sul retro della Virgen de la Peña c'è una cavità. Nell'inventario dell'ereмо del 22 novembre 1600, si indica che al Bambino manca la testa e un piede, nel registro delle merci dell'8 febbraio 1678, si può concludere che il Bambino è già riparato, perché si nota che in quella data viene consegnata al Bambino una corona imperiale d'argento. La cosa più probabile è che l'intaglio in alabastro della Virgen de la Peña subì queste mutilazioni durante l'invasione dei pirati effettuata nel 1593. Secondo la tradizione, la Vergine era nascosta in una vicina grotta per proteggerla dal saccheggio berbero. È anche probabile che a causa di questo evento, la Vergine abbia perso gran parte della sua policromia. L'immagine è all'interno di una nicchia incorniciata da un sole d'argento e da una mezzaluna dorata. Il gruppo è formato da un'immagine seduta della Vergine che ha il Bambino alla sua destra che lo abbraccia in vita. Colpisce l'innocenza quasi infantile del volto della madre, le forme morbide e arrotondate del suo viso. L'intaglio ha gli occhi chiusi e presenta rotture al braccio e alla testa, secondo la tradizione la Virgen de la Peña ha chiuso gli occhi per non vedere come una “mora loca” mutilava suo figlio.

## B15 Traversia LA BOCAINA 2019



ANGELA PASQUALI

**Il 19 Ottobre prossimo si svolgerà la XX edizione del La Bocaína Crossing, organizzato da B15 Active, dove i partecipanti attraverseranno il tratto che va da Playa Blanca (Lanzarote) fino a Corralejo (Fuerteventura).**

Quest'anno c'è stato un “boom” delle iscrizioni che si sono aperte il 1° maggio scorso e si sono chiuse in meno di mezz'ora, tutto esaurito. Pochi posti a disposizione ci sono per partecipare, solo 120, che in rapporto alle richieste che arrivano sono davvero pochissimi, ma è una questione di sicurezza e per questo il numero non può essere ampliato. Ci sono molti nuotatori il cui obiettivo della stagione è nuotare nei 15 chilometri che separano Lanzarote e Fuerteventura.

Una sfida per la quale i partecipanti si preparano fisicamente e psicologicamente tutto l'anno. Ci saranno diversi livelli di gara che tengono conto del ritmo dei nuotatori iscritti e che consentirà a coloro che parteciperanno di fare l'attraversamento a un ritmo diverso accompagnati da un kayak. Sabato 19 Ottobre, dalle 07:45, i nuotatori inizieranno la competizione in Playa Dorada, e avranno tempo di terminare la traversata entro le 14:45.

Il viaggio inizierà da Lanzarote verso Corralejo, nel nord di Fuerteventura. La distanza tra le due isole è di 15 km e i nuotatori costeggeranno l'isola di Lobos. Per concludere alle ore 20, a Playa Blanca, si svolgerà un evento speciale per il 20° anniversario e la chiusura dell'evento.



## Le battaglie di El Cuchillete a Fuerteventura quando i canari sconfissero gli inglesi

MAGDA ALTMAN

**Correva l'anno 1740 quando l'isola di Fuerteventura scrisse, con le battaglie di El Cuchillete, una delle pagine più brillanti della sua storia.**

Nota come terra aperta a coloro che venivano in pace, Fuerteventura si trovò ad affrontare diverse truppe britanniche che, fingendosi pirati, cercarono di strappare l'isola alla Corona di Spagna.

All'epoca Fuerteventura stava attraversando una delle peggiori crisi agrarie ed economiche, la fame imperversava ovunque e molti abitanti si videro costretti a emigrare in altre isole per sfuggire dalla chiusura commerciale dell'isola e dalla sua vulnerabilità, visto che il regime del tempo impediva la presenza di forze militari a difesa del territorio.

Dopo la dichiarazione di guerra dell'Inghilterra alla Spagna del 1739, gli inglesi tentarono di prendere il controllo di Fuerteventura per arrecare danno alla Corona,

colpendola dove sembrava più debole: una zona con poca popolazione e sfiancata dalla carestia.

Quello che però ignorarono i britannici, che arrivarono appoggiati dai portoghesi, fu che la vera forza del popolo di Fuerteventura non stava tanto nell'armamento o nel dispiego di uomini, bensì nel coraggio e nell'energia che i pochi rimasti ancora possedevano.

Il 13 ottobre del 1740 una nave corsara inglese entrò a Gran Tarajal e il suo malvagio equipaggio, saccheggiando ovunque sul suo cammino, decise di raggiungere Tuineje a piedi.

Da lì a poco quel preciso giorno passò alla storia come la Battaglia di El Cuchillete, famosa per la sconfitta degli inglesi per mano di un manipolo di cittadini che, capitanati dal tenente colonnello Sanchez Umpiérrez, senza paura e con sassi e bastoni fermò l'invasore.

Gli inglesi a quel punto pretesero vendetta e riapparvero il 24 novembre dello stesso anno a Tamasite, uscendo ancora



una volta dal conflitto perdenti: la battaglia di Tamasite, che entrò di diritto nelle battaglie di El Cuchillete, si svolse come la precedente. Ben 55 soldati inglesi persero la vita a colpi di pietre e bastoni, dopo che erano riusciti a varcare la prima linea di difesa che i canari, pur con un grave problema di munizioni e di uomini, riuscirono a realizzare per prendere tempo. Varcata quella linea gli inglesi dovettero affrontare un drammatico corpo a corpo, durante il quale i majoreros li annientarono. Le prime truppe regolari arrivarono a Fuerteventura nel diciannovesimo secolo e ogni mese, a ottobre, a Tuineje si ricreano le battaglie di El Cuchillete, ricordando uno degli atti più valorosi della popolazione dell'isola nei confronti di un invasore numericamente superiore.

## Mercati tipici di Fuerteventura



- Corralejo-La Oliva:** Baku (martedì e venerdì 8/14)
- Corralejo-La Oliva C.C. Campanario** (giovedì e domenica 10/14)
- Antigua Caleta de Fuste El Castillo** (martedì e sabato 10/14)
- Pajara-Costa Calma** Mercatino dell'usato (1 domenica del mese 9/13)
- Pajara-Morro Jable-Jandia** (Lunedì e giovedì 9/14)
- La Oliva-Lajares:** mercadillo artigianato (sabato 10/14)
- La Oliva:** mercato delle tradizioni, Casa de Los Coroneles (mar. giov.10/14)
- La Lajita:** Mercato agro alimentare Oasis Park (domenica 9/14)
- Puerto del Rosario:** Mercato agricolo (sabato 9/14)





## Depositato dal presidente della Commissione Esteri, Vito Petrocelli, un disegno di legge per la riforma del voto all'estero

**La proposta introduce l'opzione per esercitare il voto per corrispondenza e alcune innovazioni per la trasparenza - codici per la lettura dei plichi e dei tagliandi elettorali.**

Prevista anche la delega al Governo per l'introduzione di un sistema di voto elettronico

Il presidente della Commissione Affari Esteri del Senato, Vito Petrocelli, ha depositato un disegno di legge, di sua stessa iniziativa, per la riforma dell'esercizio di voto all'estero e l'introduzione del voto elettronico.

La proposta è tesa ad apportare correttivi alla luce delle problematiche già sollevate nel dibattito antecedente l'approvazione della legge n.459 del 2001 sul voto all'estero ed emerse nel

corso delle sue applicazioni. Tra le principali linee di intervento viene proposto il "sistema di opzione inversa", che prevede la richiesta all'avente diritto al voto "di inviare una comunicazione, preferibilmente per via telematica, al comune di ultima residenza" per ricevere il plico elettorale ed esprimere il voto per corrispondenza.

Tale modalità si applica anche ai cittadini temporaneamente domiciliati all'estero, "per ragioni di semplificazione della disciplina e delle procedure amministrative - segnala Petrocelli.

In questo modo si prevede di conseguire un triplice risultato: "si chiede ai cittadini italiani residenti all'estero di attivarsi e manifestare il permanere del legame con la comunità politica e sociale italiana"; "si semplifica il lavoro degli uffici consolari, che non devono più impiegare forza lavoro e risorse per cercare di reperire gli aventi diritto al voto, poiché al momento dell'esercizio dell'opzione deve essere indicato il proprio indirizzo di residenza, per riuscire così a

concentrare ogni sforzo e risorsa nella fase di controllo delle operazioni pre-e post-elettorali"; "inviando il materiale elettorale e i plichi solo a chi ha esercitato l'opzione, si risparmiano importanti risorse umane ed economiche".

Petrocelli quantifica infatti in 28 milioni di euro il costo delle ultime elezioni politiche all'estero e ricorda come a fronte di 4.230.854 elettori, secondo i dati delle ultime elezioni della Camera dei Deputati, la partecipazione si sia assestata al 30%.

Il presidente della Commissione Esteri sottolinea inoltre la necessità che una parte dei risparmi debba "essere destinato a coprire i costi necessari a garantire maggiore trasparenza, maggiori controlli e sicurezza delle operazioni di voto" e nell'implementazione di alcune innovazioni proposte a tal fine, ossia "l'introduzione di sistemi di codici a barre o comunque di codici a lettura ottica o di decifrazione sui plichi elettorali, così da monitorarne il percorso ed avere certezza in ordine alla effettiva

consegna al destinatario/elettore, nonché sui tagliandi del certificato elettorale".

"Dotare i seggi elettorali di appositi strumenti di lettura ottica dei codici permetterebbe di assicurare maggiore celerità e regolarità delle operazioni di voto e di scrutinio, nonché una maggiore sicurezza, in quanto con l'utilizzo di tali codici sui plichi e sui tagliandi del certificato elettorale viene scongiurato il rischio di duplicazione del voto - evidenzia Petrocelli.

Tra le altre innovazioni proposte, anche la predisposizione di quattro sedi di scrutinio dei voti, una per ogni ripartizione, in strutture giudicate idonee dal Ministero dell'Interno.

Per garantire la più alta partecipazione possibile, poi, si prevede "un'importante campagna di informazione a cura degli uffici consolari", da mettere in campo con adeguato anticipo - Petrocelli suggerisce a tal fine di posticipare l'entrata in vigore delle disposizioni che disciplinano il nuovo sistema di opzione a un anno dopo la pubblicazione sul-

la Gazzetta ufficiale.

Infine, il disegno di legge propone di conferire una delega legislativa al Governo per introdurre un sistema elettronico di voto all'estero e di scrutinio.

"Il voto elettronico difatti è in grado di offrire, oggi, maggiori garanzie di trasparenza rispetto alle operazioni elettorali tradizionali e, allo stesso tempo, semplifica le operazioni di voto per gli aventi diritto e quelle di scrutinio, annullando i margini di interpretazione delle schede nulle e automatizzando lo spoglio dei voti espressi senza la necessità di verifica di ogni singolo voto - rileva Petrocelli.

I principi entro cui deve inquadrarsi l'esercizio di tale delega sono: "la tutela della segretezza del voto; la garanzia della chiarezza e della comprensibilità del sistema di voto; la valutazione prioritaria dell'introduzione di un sistema di voto attraverso l'utilizzo della piattaforma cosiddetta blockchain, oppure, in caso di impossibilità di utilizzo di tale sistema tecnologico e informatico, l'introduzione di un sistema di voto da remoto che permetta all'elettore di esprimersi tramite una qualsiasi macchina connessa alla rete, previa identificazione e autenticazione".

(Inform)

## Gli Italiani all'estero nell'annuario della Farnesina

### Le iscrizioni all'Aire e i servizi consolari, gli interventi in emergenza e l'assistenza all'estero, ai detenuti ma anche ai minori contesi

Sono solo alcuni dei dati riportati nella sezione dedicata agli italiani all'estero pubblicata nell'**Annuario del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**.

(<https://www.aise.it/primo-piano/il-2018-della-farnesina-un-anno-in-numeri/133757/160>)

Questa sezione fa parte del secondo capitolo dell'Annuario, che ormai da 19 anni "racconta" la Farnesina in numeri.

#### ANAGRAFE CONSOLARE E SERVIZI

Si conferma, anche per il 2018, un incremento del 4% delle collettività degli Italiani all'estero e sono 5.822.159 gli iscritti negli schedari consolari.

La comunità più numerosa è quella in Argentina (977.417 Italiani), cui segue quella in Germania (806.693), in Svizzera (640.200), in Brasile (574.478) e in Francia (429.777).

Per curiosità, altre comunità di connazionali all'estero:

Regno Unito (350.619 Italiani)  
Stati Uniti d'America (288.298)  
Belgio (283.678) Spagna

(198.839) Australia (160.916)  
Venezuela (142.817) Canada (141.784) Uruguay (121.301)  
Cile (70.037) Paesi Bassi (48.906)  
Il Maeci segnala in particolare che gli incrementi più alti rispetto all'anno precedente si sono registrati in Brasile (+ 9,4%), Spagna (+ 9%) e Regno Unito (+ 8,1%).

In aumento quasi tutti i principali servizi consolari erogati dalle sedi: per citarne alcuni, il rilascio di passaporti e carte di identità registra un incremento dell'8%, quello degli atti di stato civile un +13%, e gli atti di cittadinanza + 5%.

In particolare, sono stati rilasciati 370.963 passaporti, emanati 231.916 atti di stato civile, rilasciate 73.136 carte di identità, prodotti 64.968 atti di cittadinanza, 32.991 atti di navigazione, rilasciati 18.245 Etd e 16.364 atti notarili.

#### INTERVENTI IN SITUAZIONI DI EMERGENZA

Gli interventi effettuati a tutela degli Italiani all'estero sono sia di natura consolare - coordinati

quindi dalla Direzione generale per gli italiani all'estero e le politiche migratorie - che connessi a situazioni di emergenza gestiti dall'Unità di crisi della Farnesina e dai militari dell'Arma dei Carabinieri.

Nel 2018 gli interventi di protezione consolare sono stati 48.528, 466 le missioni affidate ai Carabinieri e 661 gli interventi dell'Unità di crisi (fra questi 83 collegati ad attentati, 110 a disastri e calamità naturali e 220 a tensioni socio-politiche).

#### DETENUTI ITALIANI ALL'ESTERO E MINORI CONTESI

In diminuzione nel 2018 il numero di casi registrati dalle sedi di connazionali detenuti all'estero.

C'è da segnalare la persistente difficoltà incontrata nella rilevazione a causa delle norme in materia di privacy che in alcuni Paesi sono molto stringenti e rendono complessa l'acquisizione delle notizie sulla fase processuale/grado di giudizio.

Vengono presentati anche i dati inerenti le tipologie di assisten-



za prestata dal MAECI a minori contesi italiani.

#### VISTI DI INGRESSO IN ITALIA

In termini di domande di visto trattate e di visti emessi l'Italia, con 1.856.967 visti rilasciati, si colloca al terzo posto dopo la Francia (3.567.856 visti rilasciati) e la Germania (2.170.542).

Si registra nel 2018 un lieve incremento delle richieste (+ 0,3%) e dei visti rilasciati (+ 0,5%).

Dall'analisi per area geografica si evince che l'area asiatica è quella con la percentuale maggiore

di visti rilasciati (42%), seguita dall'Europa extra UE (35%) e dal Mediterraneo e Medio Oriente (12%).

Nella disaggregazione per finalità, invece, la quota più elevata anche nel 2018 è quella relativa ai visti per turismo (80% sul totale dei visti rilasciati), seguita da affari, studio e motivi familiari.

Da segnalare, tra gli altri, l'aumento dei visti per motivi di ricerca (+39%), quello per motivi di lavoro (+ 22%) e di studio (+ 5%).

(aise)



Le nostre Rappresentanze diplomatico-consolari hanno il compito di assicurare la tutela degli interessi italiani fuori dai confini nazionali ed offrono diversi servizi forniti secondo principi di eguaglianza, imparzialità, efficienza e trasparenza, avendo come obiettivo la tutela dei cittadini italiani rispetto ai diritti fondamentali ed alla libertà personale. La tutela riguarda, ad esempio, i casi di decesso, incidente, malattia grave, arresto o detenzione, atti di violenza, assistenza in caso di crisi gravi (catastrofi naturali, disordini civili, conflitti armati, ecc.), rilascio di documenti di viaggio d'emergenza causa perdita o furto del passaporto.

#### CONSOLATO ITALIANO LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Console Onorario: **José Carlos DE BLASIO**  
Circoscrizione: Gran Canaria, Fuerteventura, Lanzarote  
Indirizzo: Calle Reyes Católicos, 44  
35001 Las Palmas de Gran Canaria  
Telefono: 928.241.911 - Fax: 928.244.786  
e-mail: laspalmas.onorario@esteri.it

Si riceve il pubblico esclusivamente su appuntamento

#### Ambasciata d'Italia a Madrid

Ambasciatore: Dott. Stefano SANNINO  
Indirizzo: Calle Lagasca, 98 - 28006 Madrid - Spagna  
Tel.: +34 91 4233300 - 902.050.141 - Fax: +34 91 5757776  
Tel. 807 505 883 (Numero a pagamento [www.innovateurope.com](http://www.innovateurope.com))  
(per questioni consolari il n. fax è +34 91 5546669)  
E-mail: [archivio.ambmadrid@esteri.it](mailto:archivio.ambmadrid@esteri.it)  
**Dott. Stefano SANNINO**  
Tel.: 0034.91.4233300  
Fax: 0034.91.5769842  
E-mail: [segreamb.ambmadrid@esteri.it](mailto:segreamb.ambmadrid@esteri.it)

#LeggoGranCanaria

WWW.LEGGOGRANCANARIA.COM

## RICORDI in un istante

Mandaci le tue foto: le migliori verranno pubblicate su questa pagina. Le foto dovranno avere come argomento paesaggi, scorci particolari, persone, attimi relativi alle Canarie. Inviare a: [info@leggograncanaria.com](mailto:info@leggograncanaria.com)



Foto di Alessio D'Antuono, posa Silvia Sorrentino

## NUMERI UTILI

**Urgenze** – Numero valido per tutte le isole – 112

Ambulanze – 112 - 061  
Polizia Nazionale – 091  
Pompieri – 112 - 080

### GRAN CANARIA

Croce Rossa – 928 22 22 22  
Guardia Civile Las Palmas - 062  
Polizia Locale Las Palmas - 092  
Hospital Dr. Negrín - Las Palmas 928 45 00 00  
Hospital Insular – 928 44 40 00  
Patronato info turistiche di Las Palmas - 928 21 960  
Info turistiche Mogan - 928 56 00 29  
Info turistiche San Bartolomé de Tirajana - 928 76 95 85  
Aeroporto di Las Palmas - 928 57 90 00  
RadioTaxi Las Palmas - 928 46 00 00  
Taxi Maspalomas - 928 15 47 77  
Taxi Aeroporto - 928 57 45 56

### FUERTEVENTURA

Hospital General - Puerto del Rosario 928 862 124  
Patronato turistico di Fuerteventura 928 530 844  
Info turistiche aeroporto Fuerteventura  
Teléfono: 928 860 604 / 928 543 655  
Taxi: 928 85 02 16 - 928 16 30 04 - 928 53 74 41

### LANZAROTE

Hospital Dr. José Molina Orosa - Arrecife 928 595 000  
Info turistiche Arrecife 92 881 18 60  
Info turistiche aeroporto Lanzarote - 928 84 60 73  
Taxi: 928 80 31 04 - 928 81 27 10 - 928 80 46 08

## OROSCOPO



**ARIE** 21/3-20/4 (Fuoco: rappresenta il desiderio e l'energia creativa)

Mese di recupero fiato, l'estate si allontana e ritrovi la tua vitalità. Anche l'amore torna ad essere coinvolgente. Nelle prossime settimane cresce il tuo desiderio di ufficializzare una storia e rendere chiari i tuoi sentimenti alla persona che ti intriga.



**TORO** 21/4-20/5 (Terra: rappresenta le risorse materiali e i possedimenti)

Non lasciare che siano sempre gli altri a fare il primo passo, il tuo coraggio ti aiuterà a vivere serenamente ciò che provi. Nel lavoro potrebbero esserci dei ritardi. Non demoralizzarti perché entro la fine dell'anno puoi ottenere buoni risultati.



**GEMELLI** 21/5-20/6 (Aria: rappresenta l'intelletto e la capacità di ragionare)

Hai bisogno di capire quale possa essere la decisione più giusta per te. Ti piace fare nuove esperienze, ma bisogna essere pragmatici e concentrare tempo ed energia in investimenti utili. Questo mese cerca di coltivare meglio alcuni contatti che possono aiutarti ad emergere.



**CANCRO** 21/6-22/7 (Acqua: rappresenta l'immaginazione e i sentimenti)

In famiglia, cerca di privilegiare il dialogo alla tensione: le questioni domestiche e i rapporti tra parenti non saranno in cima alla top ten degli argomenti favoriti di questo mese. Meglio una brutta verità che una magnifica bugia.



**LEONE** 23/7-22/8 (Fuoco: rappresenta il desiderio e l'energia creativa)

Dialogo e comunicazione fluiranno bene, a non funzionare invece potrebbe essere l'eroticismo, poco soddisfacente o addirittura assente. Il problema potrebbe riguardare alcune tensioni sottostanti, forse relative alla famiglia o a disguidi di altro tipo.



**VERGINE** 23/8-22/9 (Terra: rappresenta le risorse materiali e i possedimenti)

Approcci, sguardi e nuove conoscenze non mancheranno per tutto il mese, le stelle ti consigliano di valutare con attenzione, di evitare di buttarti impulsivamente e a capofitto nella prima avventura che ti capiterà sotto mano, goditi il presente e temporeggia...



**BILANCIA** 23/9-22/10 (Aria: rappresenta l'intelletto e la capacità di ragionare)

Qualcuno potrebbe non riconoscersi più nel ruolo professionale che ha sempre rivestito, potrebbe non trovarsi più a proprio agio nell'azienda di sempre. Si accende un desiderio di cambiare aria, valutare nuove opportunità e tornare a sentirsi vivi.



**SCORPIONE** 23/10-21/11 (Acqua: rappresenta l'immaginazione e i sentimenti)

Comincia un periodo positivo per gli incontri, ricco di sorprese che si annidano dietro ogni angolo di novità. Più ti tieni in movimento, maggiori sono le possibilità. Viaggi, trasferte, eventi mondani, nuovi gruppi di lavoro sono occasioni d'incontro sotto mentite spoglie.



**SAGITTARIO** 22/11-21/12 (Fuoco: rappresenta il desiderio e l'energia creativa)

Finalmente ritrovi la tua determinazione e vitalità. Ti lasci definitivamente alle spalle i problemi e le questioni vecchie e torni ad essere protagonista della tua vita. Nel lavoro la tua ambizione si rivelerà decisiva. Insisti sugli obiettivi che ti sei prefissato.



**CAPRICORNO** 22/12-19/1 (Terra: rappresenta le risorse materiali e i possedimenti)

Ti stai impegnando molto per realizzare i tuoi desideri ed obiettivi, ma non è facile essere sempre costanti. Infatti lo stress e la stanchezza saranno i tuoi più accaniti nemici questo mese. Le preoccupazioni aumentano, i disagi e le difficoltà sembrano concentrarsi.



**ACQUARIO** 20/1-18/2 (Aria: rappresenta l'intelletto e la capacità di ragionare)

Battibecchi e polemiche continue: ecco cosa potresti trovare in questo mese. Questo periodo ti chiederà la massima cautela, non tirare la corda e solo se hai deciso di troncarsi con il partner buttati: i transiti favoriranno la rottura.



**PESCI** 19/2-20/3 (Acqua: rappresenta l'immaginazione e i sentimenti)

Imprevisti, ritardi, equivoci e tensioni che metteranno a dura prova la tua pazienza e la tua capacità di resistenza. Invece dovrai resistere, perché questo periodo davvero complicato finirà, quando inizierai ad avere le idee più chiare, ritroverai grinta e voglia di fare.



#LeggoGranCanaria

**EDITORE:** Franco Leonardi

**N° Deposito Legal:** TF 388-2019

**DIRETTORE RESPONSABILE:** Franco Leonardi

**Telefono e WhatsApp** +34 632 027 222

**Uffici di Las Palmas:** Calle Antonio de Viana 7, Oficina 6

35001 Las Palmas de Gran Canaria, Las Palmas  
(a 100 mt. dal Consolato)

**Internet:** [www.leggograncanaria.com](http://www.leggograncanaria.com)

**E-mail:** [info@leggograncanaria.com](mailto:info@leggograncanaria.com)

**Facebook:** [www.facebook.com/Leggograncanaria](https://www.facebook.com/Leggograncanaria)

**DIREZIONE GRAFICA:** Cristiano Collina

Questa edizione è stampata in 4000 copie

**DISTRIBUZIONE:** Distribuito presso i punti più socialmente rappresentativi di Gran Canaria e nei punti fissi LEGGO GRAN CANARIA POINT. Lo trovi in municipi, banche, bar, alberghi, ristoranti, palestre, circoli sportivi, centri commerciali e in genere in luoghi gestiti e/o frequentati da italiani. Distribuito gratuitamente il giorno 15 di ogni mese.

**DISCLAIMER:** Leggo Gran Canaria è pubblicato e stampato mensilmente da Franco Leonardi Editore. Annunci, testi, foto o altre parti di questa pubblicazione sono di proprietà degli editori, ad esclusione di: marchi, foto, loghi e immagini di altre ditte/società che in questo caso sono dei legittimi proprietari. Essi non possono essere utilizzati o riprodotti o trasmessi in qualsiasi forma o mezzo senza il permesso scritto dell'Editore. Questo giornale non può essere ritenuto responsabile per i contenuti degli articoli forniti dai nostri collaboratori o inserzionisti. L'Editore si riserva il diritto di rifiutare di pubblicare annunci, testi o elementi pubblicitari. L'Editore non può essere ritenuto responsabile per variazioni sul colore stampato in questo giornale. Non lede le leggi sul diritto d'autore, poiché cita sempre, quando ne è a conoscenza, l'Autore o il titolare dei diritti sull'opera.

**INTERNET:** Tutti gli articoli presenti dell'edizione cartacea verranno pubblicati e archiviati anche in quella digitale sul sito internet [www.leggograncanaria.com](http://www.leggograncanaria.com), quindi nello storico si potranno consultare anche le edizioni dei mesi precedenti. Nel sito si possono trovare inoltre notizie ed informazioni che sul giornale non ci sono come l'ultima ora. Si avrà l'opportunità di votare gli articoli, di partecipare ai sondaggi, di scrivere al Direttore e scaricarsi tutte le edizioni precedenti nel formato PDF.

**PUBBLICITÀ:** I commerciali autorizzati preposti alla vendita di spazi pubblicitari sono Alessandro Gennari, Giuseppe Masini, Salvatore Puglia, Simone Virgilito (Gran Canaria), Maurizio Bertuccelli e Angela Pasquali (Fuerteventura), Fabrizio Fardellini (Lanzarote). Diffidate pertanto da chiunque altro vi contatti per proporvi qualsiasi nostra iniziativa commerciale.

Punti di distribuzione fissi nelle località più frequentate dagli italiani e per poter trovare la vostra copia gratuita più facilmente anche negli uffici di informazione turistica. Per sapere come diventare un punto di distribuzione chiama il numero 632 027 222.

## GRAN CANARIA - Las Palmas

- Consolato Italiano - Calle Reyes Católicos 44
- Antico Caffè - Calle Obispo Codina 5
- Ristorante Tres Jolie - Calle Leon y Castillo 26
- Ristorante Tres Jolie - Calle Mendizabal 24
- Ristorante Napoli in Bocca - Calle Travieso 5 triana
- Ristorante La Dolce Vita - Calle Milares Torres 5
- Gelateria artigianale Colón - Plaza San Antonio Abad 15 Vegueta
- Ristorante Tergeste - Calle Hierro 4
- Caffè Moda - Calle San Bernardo 7
- Option Alimentari Italiani - Calle Tomas Morales 32
- Dominici B. Tipografia - Sede APICE nord - Calle San Andreas 6
- La Gustosa - pizzeria c/ Maltese 17
- Flor del sol - caffetteria c/ Venegas 37
- Ensaladamente - fruteria c/ Carmen Llopis 1
- La Bottega di Pulcinella - caffetteria c/ Prudencio Morales 11
- La Piccola Italia ristorante pizzeria c/ Menendez y Pelayo 5
- De Francesco - bar pasticceria c/ Luis Morote 30
- Mangia & Bevi - caffetteria c/ Jose Mesa y Lopez 3
- Al Maccaroni - ristorante c/pas. de las Canteras 12
- Mia Giulia - ristorante pizzeria c/Ruiz de Alda 37
- Il segreto di Pulcinella - ristorante pizzeria c/Naval 4
- La Oliva - ristorante c/Prudencio Morales 15/19
- Appilya - Lab y Store c/Obispo Rabadan 51
- Buscando Casa (inmobiliaria) C/Antonio de Viana 7
- Amadero Ristorante Pizzeria - C/ Grau Bassas 35

## GRAN CANARIA - Maspalomas

- Asadero Playamar - Avenida Tour Operator 1
- Trattoria Mezzaluna - C.C. Boulevard Oasis, Calle Mar Mediterraneo
- Bandera tapas - C.C. Boulevard Oasis, Calle Mar Mediterraneo
- Lolas - C.C. Comercial Oasis, Paseo del faro, Sotano
- Escaleritas - C.C. Paseo del faro
- Apice - C.C. Ronda San Fernando
- il Caffettino - C.C. San Fernando - Calle Tejada
- Deseo de cosas Buenas - C.C. Ronda San Fernando
- Sapore di Mare - C.C. San Agustin loc 188 Planta 3 - A
- Italian Hair Project - Av. De Gran Canaria 52 Playa del Ingles
- Carpe Diem Café Pizz. - C.C. El Veril Avda. De Italia 21 Playa del Ingles
- La cucina italiana - calle Placido Domingo 10 - San Bartolomé Tirajana

## FUERTEVENTURA - Corralejo

- Baobab Calle José Segura Torres, 14
- Caesar Pizza Calle Pedro y Guy Vandaele
- Mapache Lavandería Calle Guirre, 11
- Big Wave Calle Jesús Machín Santana, 8
- Panadería Italiana Calle Lepanto, 13
- Sesto Senso Calle Pizarro, 42 local 4
- Bar Nueva Vida C/ almirante Nelson
- Lavandería La Frog, C/ Juan de Austria, 18
- Bar Coffee Shop, Avda 1º de Mayo
- Tenencia de Alcaldía (ayto de Corralejo) Calle María Santana Figueroa
- Mamá Bistrot Bar Pasticceria, C/ Isaac Peral, 40

## FUERTEVENTURA - Lajares

- El Arco - Calle Coronel Glez del Yerro, 4
- Chef Léon - Calle Coronel Glez del Yerro, 26-40
- Canela Café - Calle Coronel Latherta González Hierro, s/n

## FUERTEVENTURA - El Cotillo

- Bonito - Calle la Gomera, 5
- Happy Cactus - Avda Los Lagos, Ed. Marfolín
- PintXO - Calle Pinito de Oro, 2

## FUERTEVENTURA - La Oliva

- Persymar - Calle Ramón González Brito, 2
- Ayto. de La Oliva - Calle Emilio Castellot

## FUERTEVENTURA - Puerto del Rosario

- Entre Aroma y Cafe - Calle Primero de Mayo, 53
- Casa Marzia - Calle Domingo J. Barrera de la Cruz
- Rcars Av. Juan de Bethencourt, 12
- Bar Cappuccino - avda 1º de mayo

## FUERTEVENTURA - Puerto Lajas

- Diferente Playa Bar Puerto Lajas Sur, 86-102

## LANZAROTE - Costa Teguisé

- Bar Suerte - Av. de las Islas Canarias, 12
- Eatalian - c.c. Mareas Av. Isla Canaria, 12
- Bar Moonlight - Av. de las Islas Canarias, 3
- Cakeshop - Plaza Pueblo Marinero local 8
- Trattoria San Marco - c/los geranios 10
- Ristorante Bella Puglia c.c. las mareas
- Parrucchiera Beuty Italian Style - c.c.plaza av/los jablillos
- Pura Vida el kiosko - c.c. las mareas

## LANZAROTE - Arrecife

- Amore mio trattoria pizzeria - Av. Fred Olsen, 1
- Goldy rent - Av. Mancomunidad, 5
- Domus Pompei Pizzeria ristorante - Calle José Betancort, 19
- Bar Il Principe - Plaza de las Palmas, 5
- Chikketteria69 - Plaza de la Constitución, 10
- +39 Código Italiano - Calle Dr. Rafael González, 16
- Bar Cafeteria El Notario - Calle Ginés de Castro y Álvarez, 6
- Pizzeria Real - Calle Fernandez Ladrera, 2
- Caffetteria Monociclo - Calle Dr. Rafael Gonzales
- Pinsa Romana Don Albahaca - Calle Dr. Rafael Gonzales 16
- Gelateria Italiana - Calle Dr. Rafael Gonzales
- Shoshin Fashion Street Yoga - Calle Luis Morote 22
- Pura Vida Bar Kocelleria - Mercado la Marina Lanzarote
- La Flama Ristorante alla brace - Mercado la Marina Lanzarote

## LANZAROTE - Playa Honda

- Daniele Pizza al Taglio - Calle Merlin, 10

## LANZAROTE - Playa Blanca

- Gusto - Calle Irlanda, 9
- Barbershop Tatto - Calle Irlanda
- Afrodite Little Italy Puerto deportivo Marina Rubicon
- Tiramisú ristorante - Av. Papagayo, 13
- Fantasie di Grano Caffetteria Pizzeria - Calle Correillo 13
- Aria Caffè - Calle Limones 90
- Ristorante Pizzeria - Avenida 55 avda Papagayo 55
- Cappuccino Food & Drink - Calle la Peña 9
- Il Nuovo Gelato - Calle Tegala 22-24
- Caffetteria Rist. Dulcis in Fundo - zona 1 Marina Rubicon 63b

## LANZAROTE - Puerto del Carmen

- Taberna Reina Sofia - Calle Reina Sofia, 42
- Anima y Core caffetteria gelateria - Calle J. Carlos I, 15 c.c. Biosfera
- Bar caffetteria Musa, Calle Timanfaya, 2
- La Dolce Vita - Calle Tenerife 17
- Fliston's Trishop - Calle Gramillo 2 c.c. Matagorda
- Fliston's Trishop - Las Palmas 75 c.c. Costamare
- Fabbrica del Gelato - Av. De las Playas 37
- Il Kiosko - Av. de Las Playas 51
- Ristorante Pepenero - AV/de las playas 52

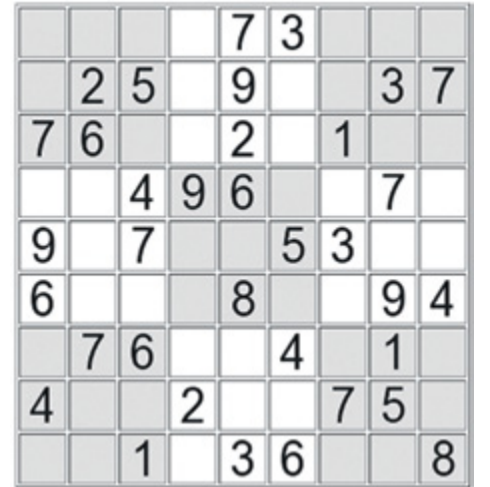
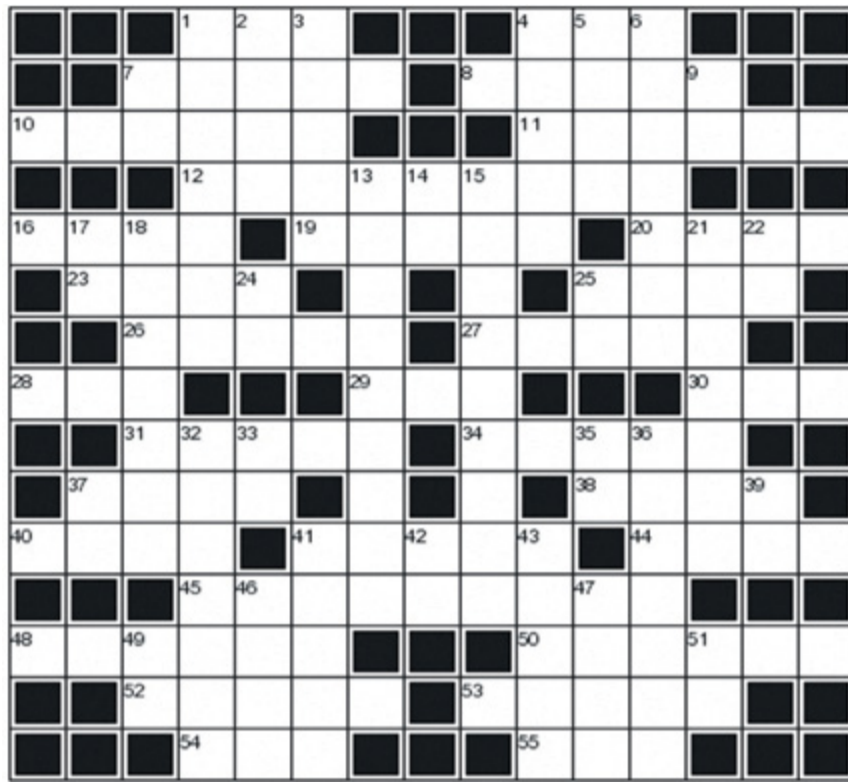
## LANZAROTE - Tiagua

- Meson Tiagua pizzeria ristorante - Av. Guanartherme 25

## LANZAROTE - Tinajo

- Mezzaluna pizzeria ristorante - Av. La Cañada 22

## #LeggoGranCanaria



**ORIZZONTALI:** (1) American academy of allergy (4) Li confezionano per i frati (7) Uno dei migliori goleador del nostro campionato '06 (8) Insieme di rami e tronchi da usare come combustibile (10) Vendono lo yogurt (11) Sbarbati (12) Scopare, spazzare (16) Ricoprono vette (19) Orifizio terminale di un vaso o di un condotto del corpo animale (20) Gli uomini dell'FBI (23) Custodia per reliquie (25) Il biblico nipote di Giacobbe (26) Catenelle, ferri (27) Lo zio paterno di Maometto (28) Istituto tecnico commerciale con tre lettere (29) Quello di Lana è nelle Dolomiti (30) Sinonimo di media mobile semplice (31) Heinrich, poeta romantico tedesco (34) Coppie di note di uguale durata (37) Entusiasmo, esaltazione (38) Associazione insegnanti specializzandi e specializzati (40) Il grido delle baccanti (41) Soldato di cavalleria armato di lancia (44) L'ultima è del giovedì santo (45) Legame, vincolo (48) Il mitico re di Corinto condannato ad un'inutile fatica (50) Nome della Vukotic (52) Località di soggiorno della Valcamonica (53) Allevamenti, semenzai (54) Città dei Paesi Bassi (55) Al quale o... ai quali

**VERTICALI:** (1) La creatrice di un'opera (2) American association of advertising agencies (3) Pane non lievitato (4) Matilde scrittrice (5) Una biblica schiava (6) Scritta luminosa (7) Le consonanti dell'oste (9) Contengono l'Arizona (13) Bacchetta, stanghetta (14) Zeta senza vocali (15) Antologia, confusione (17) L'alieno di Steven Spielberg (18) Attempato, esperto (21) Abita una città toscana (22) Dopo la prima di gennaio (24) In capo (25) Fiume di Novosibirsk (32) Lentiggine (33) Pronome personale (35) I confini dell'Indonesia (36) Musicò "le allegre comari di Windsor" (37) Sigla del video (39) Sana senza eguali (41) Le hanno "d'oro" Pavarotti e Domingo (42) Camera senza cera (43) Opera nazionale mutilati e invalidi civili (46) Paramento sacro dell'antico culto ebraico (47) Giunge per canali (49) Parolina ipotetica (51) Le vocali in pezzi

## SOLUZIONI DEL MESE PRECEDENTE



## Los Mercadillos di GRAN CANARIA

I Mercati del Agricoltor sono dei mercati agricoli per lo più a Km ZERO, i contadini espongono e vendono la propria merce coltivata, infatti si trova verdura e frutta decisamente migliore che nei supermercati. In alcuni di essi si possono degustare anche i vini locali e qualche tapas, essendo gli stessi agricoltori anche gestori di guachinche presso le loro abitazioni. Ecco qui le località:

- Mercadillo de Agüimes**, giovedì 8:00 a 13:00 di fronte la piscina municipale.
- Mercadillo Municipal de Arguineguín**, martedì 8:00 a 14:00 C/ Paco González.
- Mercadillo al aire libre de Arucas**, sabato 8:00 a 14:00. C/ Juan de Bethencourt.
- Mercadillo de Gáldar**, giovedì 8:00 a 14:00 Plaza de Santiago.
- Mercadillo de Jinámar**, domenica 8:00 a 14:00 Ramblas de Jinámar.
- Mercadillo de Tunte**, domenica 9:00 a 13:00 Plaza de Santiago.
- Mercadillo de Mendizábal**, terzo sabato del mese C/ Mendizábal (Vegueta).
- Mercado Ecológico de Valleseco, Ecovalle**, venerdì 16:00-20:00, sabato 10:00-14:00 e 16:00-20:00, domenica 9:00-14:00. A Valleseco, C/Párroco José Hernández Acosta, nº 11.
- Mercadillo de Vegueta**, domenica (eccetto Luglio Agosto e Settembre). Mercado de Artesanía y Cultura de Vegueta. Plaza del Pilar Nuevo.
- Mercadillo Municipal de San Bartolome de Tirajana**, ogni 15 giorni la domenica 8:00 a 13:30 presso la pista di pattinaggio de San Fernando de Maspalomas.
- Mercadillo Municipal de Playa de Mogán**, venerdì 8:00 a 14:00 al molo sportivo.
- The Small Market Playa de Mogán**, lunedì 9:30 a 15:00 al parking.

CAFFÈ   
**BORBONE**  
*magica emozione*



**C.C. LA RONDA**  
San Fernando - San Bartolomé de Tirajana  
CANARYCAFE.ES - 649.794.984



**IN COMODATO GRATUITO**  
(Assistenza tecnica 7 su 7)



**LA MISCELA ROSSA**  
di Caffè Borbone è un  
caffè dai toni forti e  
corposi indicati per una  
forte carica di energia.



La macchina che ricopre  
tutti i ruoli del  
**PERFETTO BARISTA.**

**MACINADOSATORE**  
adatto per bar con  
consumo medio  
giornaliero di **3 KG**  
di caffè macinato.



**TI ASPETTIAMO! AMPIA SCELTA PER TUTTI I GUSTI**